



Primorje

D N E V N I K

št. 274 (2) leto LIII.

7096 AA

60090201

OSREDNJA KNJIŽNICA
SREČKA VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1
6001 KOPER

IKOI - ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEAD - ul. Retori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR

POSTNINA PLACANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2 comma 20b, legge 662/96 - Filiale di Trieste



EUROSAVA Trst tel. 361177

TOREK, 18. NOVEMBRA 1997

Resno delo v zahvalo volilcem

BOJAN BREZIGAR

Zmagala je torej koalicija oljke. Zmaga presega vsa pričakovanja, saj je levosredinska koalicija že v prvem krogu izvolila večino županov velikih mest, pri čemer so v treh mestih, Rimu, Benetkah in Neaplju, župani levosredinske koalicije premočno zmagali. Prav tako si je v mestih, kjer je izvolila župana v prvem krogu, koalicija oljke zagotovila tudi večino v občinskem svetu.

Prodi, D'Alema, Bertinotti, Marini in ostali so torej upravičeno zadovoljni in sedaj bo vlada lahko delala s še večjo samozaveštnostjo, saj so ji volilci potrdili zaupanje.

Seveda je k nedeljski zmagi oljke pripomoglo se več dejavnikov. Tako je na primer nedvomno res, da je ugled, ki so si ga pridobili župani s stiriletnim delom, odločilno vplival na volilce, ki so v večini primerov potrdili prve občane ne glede na stranko, kateri so pripadali.

Vendar je to le eden elementov, ki so pripomogli k uveljavitvi levosredinske koalicije. Zelo verjetno je namreč, da je k tako močni zmagi oljke pripomogla tudi dezorganizacija opozicije. Pol svoboščin se namreč nahaja v slepi ulici, ker Berlusconi zaradi osebnih interesov in številnih sodnih preiskav, v katere je vpleten, ne more več voditi desnosredinske koalicije; prav tako je ne more voditi Fini, ki je lider postfasistične stranke, resnih kandidatov, ki bi bili protitež Prodiu, pa v desni sredini ni, kajti, kot je v nedeljo zvečer ugotavljal Indro Montanelli, nihče noče v spanovijo z Berlusconiem. Sedaj vsi pričakujejo brusenje nozev in obračun na desnici, ceprav marsikdo dvomi, da bi sedanji pol svoboščin lahko postal resna opozicijska grupacija, ki bi ponujala alternativo v bipolarnem političnem sistemu.

Zmagovalci imajo seveda lažje delo. Včeraj pa na televizijskih ekranih ni bilo proglaševanja zmage, kakršne smo slisali pred stirimi leti. Očitno je bila takratna lekcija zelo poučna, saj je bila prav zmaga leve na upravnih volitvah pred stirimi leti uvod v nastanek Berlusconijske stranke in v vse, kar je temu sledilo. Včeraj smo iz ust liderjev levsredinske centra slisali predvsem resno in trezno presojo stanja ter obvezo, da bo oljka nadaljevala po zacrtani poti, kar je, konec koncev, tudi najboljša zahvala volilcem za izraženo zaupanje.

ITALIJA / KANDIDATI LEVOSREDINSKEGA ZAVEZNIŠTVA V VELIKIH MESTIH IZVOLJENI ŽE V PRVEM KROGU

Uspeh leve sredine

Fini je priznal »politični poraz Kartela svoboščin« in napovedal predloge za korenit preustroj desnosredinskega zavezništva - Severna liga ohranila glasove

DEVIN-NABREŽINA / PO NEDELJSKEM PRVEM VOLILNEM KROGU

Za mesto nabrežinskega župana se bosta pomerila Vocci in Vlahov

Kandidat	Glasovi	Odstotki	Stranka	Glasovi	Odstotki
R. Vlahov	1.518	28,0		1.337	27,7
G. Ret	1.120	20,7		35	0,7
P. Pergolis	235	4,4		1.020	21,1
V. Tanze	787	14,5		223	4,6
M. Vocci	1.754	32,4		784	15,5
				485	10,0
				730	15,1
				256	5,3

NABREŽINA - Za novega devinsko-nabrežinskega župana se bosta 30. novembra pomerila Marino Vocci (DSL, SKP in občanska lista) ter kandidat Pola svoboščin Romano Vlahov. Na tretje mesto se je v nedeljskem prvem krogu uvrstil Giorgio Ret (Lista 2000), na četrto Viktor Tance (SSK) in na peto independentist Pierpaolo Pergolis.

Nekdanji zavezniki liste »Skupaj-Insieme« so v glavnem zadovoljni z afirmacijo Voccija, ki se hoče sedaj povezati z Retovo listo in s Slovensko skupnostjo, ki imajo vsega skupaj skoraj 70 odst. glasov. SSK je v bistvu že pristala na možnost povezave, Ret pa se o tem še ni izrekel.

Na desnici so pričakovali, da bo Vlahov prejel več glasov kot Vocci, kar pa se ni zgodilo. Dobršen del volilcev Berlusconijske stranke »Forza Italia« se je očitno opredelil za Reta, tako da je Vlahov lahko računal le na popolno podporo Nacionalnega zavezništva.

Na 4. in 5. strani

Na 2. in 3. strani

EGIPT / KRVAV ATENTAT V LUKSORJU

Islamski teroristi ubili 57 turistov

LUKSOR (EGIPT) - Teroristi skrajne fundamentalistične organizacije Džamaa islamija so včeraj dopoldne pred templjem kraljice Hecpsut pri Luksorju ubili 57 tujih turistov, v glavnem Svičarjev, Nemcev in Japoncev,

dva policista in nekega egiptovskega vodica, varnostne sile pa so pobile šest napadalcev. Ranjenih je bilo 26 oseb, med katerimi so nekatere v kritičnem stanju. Teroristi so s treh položajev pri templju odprli ogenj iz avtomatskega orožja proti skupini kakih 150 turistov. Sam napad naj bi trajal le nekaj minut, tako da je večina ljudi umrla v prvih trenutkih pod pravih dežjem svinčenk.

»Bil je organiziran teroristični atentat,« je v Londonu poudaril egiptovski minister za turizem Mahmud Beltaoui. Po njegovem so storilci islamski teroristi, ki skušajo prizadeti egiptovsko gospodarstvo. To jim je kot kaže že uspelo, ker so včeraj razne turistične agencije začele organizirati evakuacijo svojih turistov iz Egipta. Predsednik Mubarak je sklical izredno sejo vlade, tako da bi z izrednimi ukrepi poskušal vsaj nekoliko omiliti negativni učinek za turizem.

Slovenija zahteva umik kovanca za 1000 lir

LJUBLJANA - Slovensko zunanje ministrstvo je italijansko veleposlanstvo v Sloveniji opozorilo, da ozemlje Republike Slovenije, zarisano na zemljevidu Evrope na novem kovancu za 1000 italijanskih lir, ni v skladu z realnim stanjem. Zato ministrstvo pričakuje, da bodo pristojni italijanski organi zadevo pojasnili, sporni kovanec pa umaknili iz prometa. (STA)

KONTOVEL / SPOMINSKA SVEČANOST

50-letnica odkritja spomenika

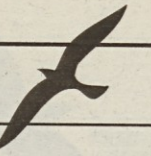
Proslava potrdila navezanost vaščanov na izročila NOB



Velika množica domacinov in ljudi iz okoliskih krajev se je v nedeljo udeležila spominske svečanosti ob 50-letnici odkritja spomenika padlim na kontovelskem pokopališču. Na proslavi so sodelovali Godbeno društvo in pevski zbor Vasilij Mirk s

Proseka-Kontovela in recitatorji amaterskega odra Jake Stoke, slavnostna govornika pa sta bila Jože Koren in Arturo Calabria. V društvenih prostorih so pripravili razstavo o nacističnih taboriščih.

Na 7. strani



Izidi nedeljskega prvega kroga občinskih in pokrajinskih volitev

Objavljamo neuradne izide prvega kroga nedeljskih volitev v občinah in pokrajinah. Na tej strani objavljamo izide volitev predsednikov pokrajin in županov v glavnih mestih pokrajin.

Za vsako pokrajino oziroma občino navajamo imeni kandidatov, ki sta bila izvoljena v drugi krog volitev in imena tistih kandidatov, ki so prejeli več kot 10 odstotkov glasov.

Občina Varese

V drugi krog volitev sta se uvrstila predstavnik Severne lige Aldo Fumagalli s 33 % glasov in kandidat desnosredinskega pola Riccardo Broggni z 31 % glasov.

Pokrajina Varese

V drugi krog sta se uvrstila dosedanji predsednik Mario Ferrario (Severna liga, 38,1 %) in Graziano Maffioli (Pol svoboščin, 30,9 %). Kandidat oljke Sergio Caramella je prejel 28,5 % glasov.

Pokrajina Como

V drugi krog sta se uvrstila Armando Selva (Severna liga, 33 %) in Pierluigi Tagliabue (Pol svoboščin, 30,7 %). Kandidat oljke Giovanni Orsenigo je prejel 30 % glasov.

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

V Furlaniji - Julijski krajini so v nedeljo glasovali v devetih občinah. V šestih so izvolili župana, v dveh bo treba na balotožo, v eni občini pa volitve niso veljavne.

Zupane so izvolili v naslednjih občinah:

Clauzetto: Marcello Cedolin (Lista Clauzetto che cambia)

Pocenja: Giordano Zoppolato (Lista Democrazia-Ambiente)

Caneva: Marvi Poletto (Levosredinska koalicija)

Trbiž: Franco Baritussio (Forza Italia - Alleanza nazionale)

Cervinjan: Mauro Travanut (Levosredinska koalicija)

Azzano: Decimo Paolo Panontin (Severna liga).

Balotaža bo 30. novembra v naslednjih občinah:

Prata pri Pordenonu: Umberto Maccano (Lista Idea Prata) in Omero Ronchese (Severna liga)

Devin-Nabrežina: Marino Vocci (Levosredinsko zavezništvo) in Romano Vlahov (Pol svoboščin).

V občini **Vito d'Asio** se je predstavila ena sama lista, volitve pa niso veljavne, ker ni glasovala večina volilnih upravičencev (na volišča je šlo 25,95% upravičencev).

Občina Alessandria

V drugi krog sta se uvrstila predstavnik Oljke Mario Ivaldi, ki je prejel 37,6 % glasov, in kandidatka Severne lige Francesca Calvo s 37,3 % glasov.

Pokrajina Genova

V drugi krog sta se uvrstila dosedanja predsednica Marta Vincenzi (Oljka, 46,7 %) in Gian Nicola Amoretti (Pol svoboščin, 30,1 %). Kandidat SKP Giovanni Duglio je prejel 9,7 % glasov.

Občina Genova

Za župansko mesto se bosta potegovala na balotoži kandidat Oljke Giuseppe Pericu s 34 % glasov in bivši ligaš Sergio Castellaneta z 19,8 %. Predstavnik pola je prejel 19,6 % glasov.

Pokrajina La Spezia

Za predsednika pokrajine je bil izvoljen kandidat leve sredine Giuseppe Ricciardi, ki je prejel 62,2 % glasov. Kandidat FI, CDU in Segnিয়েvega pakta Carlo Colliva je prejel 16,5 %, kandidat NZ Aldo De Luca pa 12,5 %.

Občina La Spezia

Za župana je bil izvoljen predstavnik Oljke Giorgio Pagano, ki je prejel 56,4 % glasov. Zastopnik NZ Riccardo Quber je prejel 20 % glasov.

Občina Rim

Za župana je bil potrjen Francesco Rutelli, ki je prejel 60,5 % glasov. Predstavnik desnosredinske koalicije Pierluigi Borghini je prejel 35,8 % glasov.

Občina Latina

Za župana so potrdili kandidata pola svoboščin: Aimone Finestra (NZ) je prejel 62,8 % glasov. Predstavnik Oljke Antonio Costanzo je prejel 29 % glasov.

Občina Caserta

Za župana se bosta čez dva tedna potegovala predstavnik pola svoboščin Luigi Falco (prejel je 47,9 % glasov) in zastopnik Oljke Giuseppe Venditto (prejel je 22,6 % glasov).

Občina Neapelj

Za župana je bil potrjen Antonio Bassolino: za kandidata Oljke je glasovalo 73,1 % volilcev. Pol svoboščin je s kandidatom Emiddiom Novijem prejel 25,1 % glasov.

Občina Salerno

Za župana je bil z 71,3 % glasov izvoljen kandidat levosredinskega zavezništva Vincenzo De Luca. Zastopnik desnosredinskega pola Filippo Salvo je prejel 19,2 % glasov.

Pokrajina Vicenza

V drugi krog sta se uvrstila dosedanji predsednik Giuseppe Doppio (leva sredina, 24,9 %) in Manuela del Lago (Severna liga, 41,4 %). Kandidat pola svoboščin Giuseppe Castaman je prejel 22,1 % glasov.

Občina Benetke

Za župana je bil s 64,6 % ponovno izvoljen kandidat leve sredine Massimo Cacciari. Kandidat pola svoboščin Mauro Pizzigati je prejel 20,2 %, kandidat Severne lige Giovanni Fabris pa 10,2 % glasov.

Občina Macerata

Za župana je bila izvoljena kandidatka pola svoboščin Anna Menghi, ki je prejela 54,5 % glasov. Antonio Quagliani, kandidat leve sredine, je prejel 45,5 % glasov.

Občina Chieti

Za župana je bil izvoljen predstavnik desnosredinskega zavezništva Nicola Cucullo, ki je prejel 60,1 % glasov. Drugi se je uvrstil Uberto Crescenti (Oljka) z 28,9 % glasov.

Občina Brindisi

S 50,2 % glasov je bil izvoljen za župana kandidat pola svoboščin Giovanni Antonino. Kandidat Oljke Carmine Dipietrangelo je prejel 37,6 % glasov.

Občina Cosenza

Za župana je bil izvoljen kandidat leve sredine Giacomo Mancini, ki je prejel 58,8 % glasov. Kandidat pola svoboščin Giuseppe Carratelli je prejel 29,1 odstotka glasov.

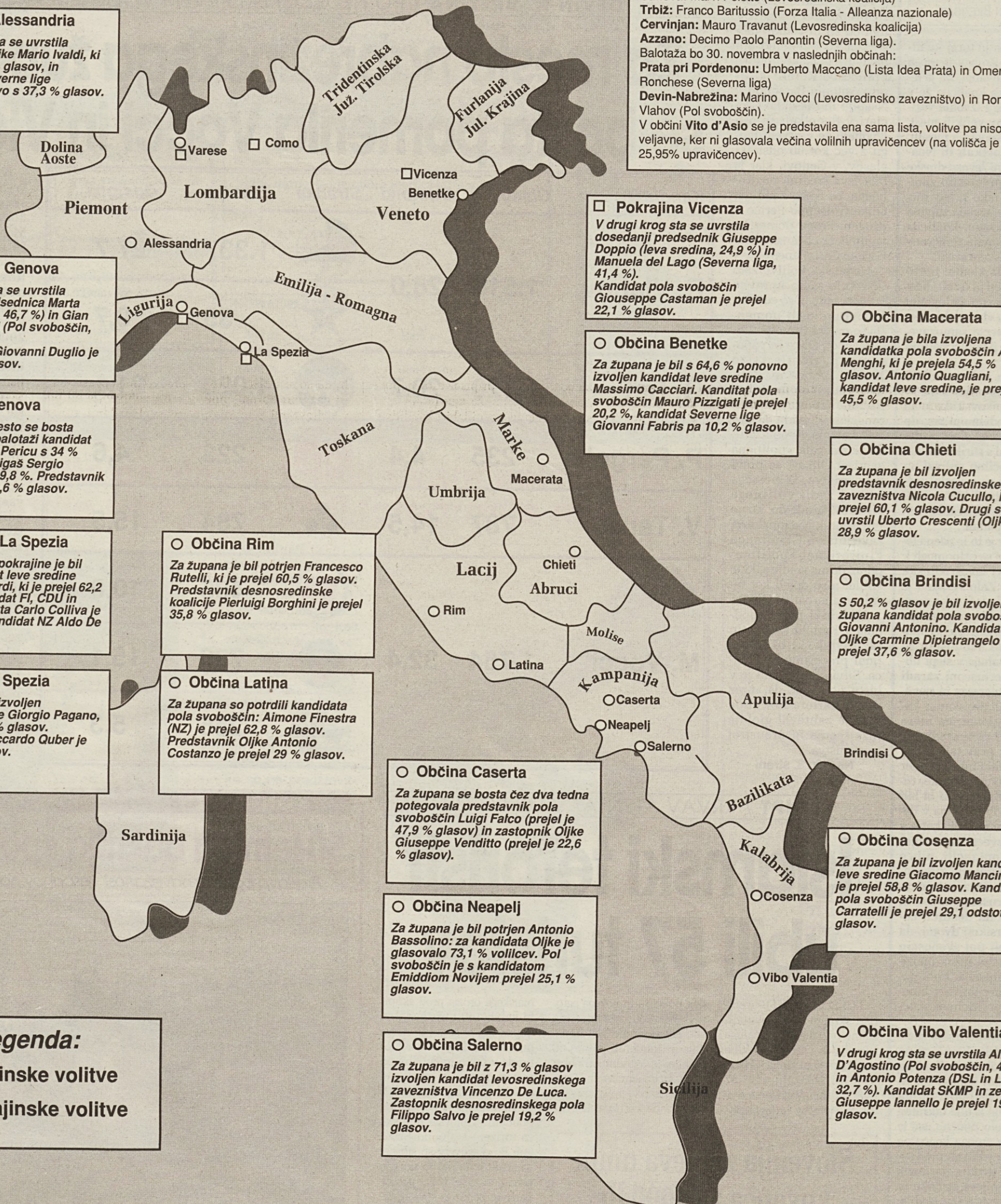
Občina Vibo Valentia

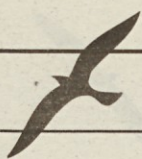
V drugi krog sta se uvrstila Alfredo D'Agostino (Pol svoboščin, 48 %) in Antonio Potenza (DSL in LS, 32,7 %). Kandidat SKMP in zelenih Giuseppe Iannello je prejel 19,3 % glasov.

Legenda:

○ Občinske volitve

□ Pokrajinske volitve





UPRAVNE VOLITVE / PO NEDELJSKEM PRVEM KROGU

Zmaga leve sredine v velikih mestih Fini priznal »politični poraz« Kartela

Rutelli, Bassolino in Cacciri zmagali v prvem krogu z več kot 60 odstotki - Liga ohranila glasove

RIM - V desetih od petnajstih glavnih pokrajinskih mest, kjer so v nedeljo volili za obnovitev občinskih uprav, so bili novi župani izvoljeni že v prvem krogu. V šestih mestih (Rim, Neapelj, Benetke, Salerno, La Spezia in Cosenza) je zmaga lo levosredinsko zavezništvo, v starih (Latina, Brindisi, Macerata in Chieti) Kartel svoboscin. V ostalih se bodo morali najboljše uvrščeni kandidati pomeriti v drugem krogu. Največ pozornosti pa so seveda vsi komentatorji namenili stirim velikim mestom Rimu, Neaplju, Benetkam in Genovi. V prvih treh so kandidati leve sredine Francesco Rutelli, Antonio Bassolino in Massimo Cacciari, ki so doslej vodili uprave, premočno zmagali v prvem krogu, saj so povsod dobili več kot 60 odstotkov glasov. In z njimi so se uveljavila tudi zavezništva, ki so prav tako presegla skoraj povsod prag 60 odstotkov. Samo v Genovi, kjer so med seboj tekmovali kar trije kandidati, ki so bili v večji ali manjši meri izraz leve sredine, se bo predstavnik Oljke Giuseppe Pericu moral meriti v drugem krogu s Sergiom Castellaneto, voditeljem občanske liste »Genova nuova«. Castellaneta je v tekmi za drugo mesto prehitel predstavnika Kartela svoboscin.

Desna sredina ima več županov kot v prejšnjem mandatu, kljub temu pa je bila politično porazena, je izid volitev ocenil predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini. Dejstvo, da je Kartel doživel tako hude poraze v Rimu, Neaplju in Benetkah, kjer ni imel kandidatov, ki bi lahko ogrozili predstavnike leve sredine, je po oceni predsednika Nacionalnega zavezništva izraz političnega poraza desne sredine. Sorazmerno dobro se je odrezala Severna liga, ki je bila sicer v težavah v večjih občinah, vendar se je uveljavila v manjših občinah Lombardije in Veneta.

Zavod Carlo Cattaneo, ki je analiziral volilne izide prvega volilnega kroga, je opozoril na tri glavne značilnosti teh volitev: okrepila se je bipolarnost, saj je tekmovalo manj žu-

panskih kandidatov, ceprav je stevilo list ostalo skoraj nespremenjeno; dobri župani, ki so uspešno opravili delo v prvem mandatu, so krepko pomagali pri uspehu lastnega zavezništva, ko so spet kandidirali; absenzizem pa se je v večji meri poznal v severnih predelih države kot pa na južnih, kar kaže na spremembo tradicionalnega italijanskega trenda. Te aspekte volilnih izidov podčrtujejo tudi tuji opazovalci. Zlasti po mnenju ameriskih komentatorjev bodo volilni izidi v oporo vladi Romana Prodi in »sistem Italija kaže precejšnje znake stabilnosti«. Po njihovi oceni »je levosredinsko zavezništvo stabilnejše, kot smo mislili, po vseh težavah, ki jih je premier imel s SKP«.

Massimo D'Alema je ocenil volilne izide kot »neizpodbiten poraz Kartela svoboscin in jasno uveljavitev Oljke in DSL, ki sta v mnogih primerih presegla tudi najbolj roznata predvidevanja«. D'Alema je sicer opozoril, da na volitvah »ni prišlo do neustavljivega prebitja, toda leva sredina se je okrepila, saj je pridobila okoli 4 odstotke glasov«. Po mnenju tajnika DSL je treba sedaj ugotoviti koalicijo in »razviti sposobnost debate ter skupnih odločitev«.

Zadovoljni z nedeljskim volilnim izidom so bili tudi predstavniki ostalih strank Oljke, ki so podčrtali dejstvo, da se je okrepila tudi sredina »Hudobni volk - D'Alema nas ni pojele, desne sile so napredovale in D'Alema se je izkazal za dobrega zaveznika,« je menil tajnik Ljudske stranke Franco Marini. Zadovoljen z uveljavitvijo je bil tudi zunanji minister Lamberto Dini, ki je najprej ugotovil, da njegovi Italijanski prenovitelji niso zgine. Zato je ocenil, da bi se sredinske stranke morale povezati, ker bi na ta način sestavile »nezanemarljivo stranko z več kot 10 odstotki glasov«. Zadovoljni so bili tudi laburisti, ki so z Valdom Spinijem poudarili, da bi morali na tej osnovi pospečiti rojstvo »stvari 2«, torej stranke, ki naj bi združevala vse, ki se sklicujejo na socializem in socialno demokracijo.

Tajnik Stranke komunistične prenovne Fausto Bertinotti pa je menil, da je volilni uspeh predvsem sad dogovora med Oljko in SKP. Opozoril pa je na naraščajoči absenzizem volilcev in poudaril, da je to ena od negativni plati.

Debato je zlasti v levosredinskem zavezništvu razgibal potrjeni beneski župan Massimo Cacciari, ki je dejal, da so zmage »lahko nevarne, ce jih zmagovalci ne zna tolmačiti umirjeno in z občutkom za meje«. Cacciarija skrbi dejstvo, da se v državi, ki naj bi bila na poti bipolarne demokracije, leva sredina postopno profilira, medtem ko je desna sredina, ki naj bi bila možna alternativa, tako nedorečena in nesposobna, da bi se dojala potrebe in želje ljudi.

Cacciari je v svojem razmišljanju za nekaj ur prehitel predsednika Nacionalnega zavezništva Gianfranca Finija, ki je priznal, da je bil »Kartel politično porazen,« saj »se ni znal uspešno zoperstaviti vodilni vlogi županov, v velikih mestih pa ni znal pritegniti volilcev, ker ga ljudje niso dojeli kot alternativo Oljki«. Na neizprosno Finijevo kritiko je Silvio Berlusconi odgovoril z ugotovitvijo, da je »Kartel držal, obenem pa izrazil upanje, da bo ne povsem pozitiven rezultat »spodbudil desno sredino kot odločno opozicijo«. Izide je pripisal tudi nepozornosti medijev za kandidate desne sredine in pozni izbiri kandidatov.

Toda te ugotovitve najbrž ne bodo zadovoljile Gianfranca Finija in sredinskih Berlusconijevih zaveznikov. Fini je že napovedal, da bo njegova stranka v nekaj dneh izoblikovala predlog za preobnovo Kartela, ki mora postati »verodostojna alternativa Oljki«. In o nujnem razmisleku sta govorila tudi Buttiglione in Casini. Berlusconi jevo liderstvo morda se ni v nevarnosti, očitno pa je, da bo tudi negativni izid nedeljskih volitev po porazu kandidata desne sredine v Mugellu, krepko omejil vpliv milanskega medijskega magnata v Kartelu svoboscin, kateremu zavezniki pripisujejo veliko odgovornost za neuspehe.

V Trbižu zmaga Baritussia (Kartel)

TRBIZ - Kandidat kartela svoboscin Franco Baritussio (na fotografiji) je novi trbiški župan. Baritussio je dobesedno pregazil tekmece, saj je dobil 2.244 glasov (63, 9%) proti 885 dose danjega župana Carla Toniuttija (25, 2%), ki je bil izraz levosredinskega zavezništva, in 384 kandidata Severne lige Maurizioa Dunnhoferja. Novi župan bo imel 10 svetovalcev v občinskem svetu (stirje pripadajo Nacionalnemu zavezništvu, ki je njegova stranka), tri svetovalce bo imela Oljka, enega pa Liga.

Izid volitev v Trbižu je precej presenetljiv, ceprav so v zadnjih mesecih bili opazni signali, da so si trbiški občani zazeleli spremembe v primerjavi z upravo, ki je vodila občino v pravkar končanem mandatu.

Baritussio, ki je star 36 let in poučuje nemščino v Tolmecu, pa je med volilno kampanjo izstopal, saj je pokazal veliko odprtost v primerjavi s tradicionalnimi stalisci desnice. In tudi s tem se je prikupil trbiškim volilcem. Po oceni novega župana Kanalska dolina lahko postane večkulturni laboratorij sožitja med italijanskim, slovenskim, nemškimi



in furlanskimi prebivalci. Zato meni, da je potreben poseben zashitni zakon, ki naj upošteva posebnosti Kanalske doline in naj vsekakor predvidi pouk slovenskega in nemškega jezika. Sedaj bo lahko pokazal, ali namerava spostovati predvolilne obeze.

Na volitvah je bil porazen dosedanji župan Carlo Toniutti, ki je osredotocil svojo kampanjo na kandidaturi Trbiža za zimske olimpijske igre leta 2.006 To je eden od problemov, s katerimi se bo morala spoprijeti nova uprava, kot se bo morala soočiti tudi s problemi zaposlovanja, saj je v zadnjih desetih letih Trbiž izgubil okoli tisoč delovnih mest.

V Furlaniji-Julijski krajini so volili se v občinah Cervignano in Poccenia v videmski pokra-

jini in Azzano Decimo, Caneva, Clauzetto, Prata in Vito D'Asio v pordeonski pokrajini. V Vitu D'Asiu so bile volitve neveljavne, ker je glasovalo manj kot 50% upravičencev o tem pisemo na drugem mestu), v Cervignanu je bil izvoljen za župana s 55, 4% Mauro Travanut, ki je naceloval občanski listi Il Ponte, v Pocenii Giordano Zoppoloto (47, 2%, občanska lista Democrazia-ambiente), v Clauzettu Marcello Cedolin (52, 3%, Clauzetto che cambia), v Canevi Marvi Poletto (54, 4%, levosredinsko zavezništvo), v Prati pa se bosta cez dva tedna pomerila v drugem krogu predstavniki občanske liste Umberto Maccan (43, 6%, Idea Prata) in predstavnik Severne lige Omero Ronchese (36, 9%).

VOLITVE / POKRAJINE

Zmaga levice v La Spezii Drugod potrebna balotaža

RIM - Samo v eni od petih pokrajin, v katerih so v nedeljo volilci izbirali nove upravitelje, je bil predsednik izvoljen v prvem krogu. Gre za Pokrajino La Spezia, kjer je premočno zmagal predstavnik leve sredine Giuseppe Ricciardi. V ostalih starih pokrajinah (Genova, Vicenza, Como in Varese) se bodo morali najboljše uvrščeni pomeriti med sabo.

V La Spezii bo Giuseppe Ricciardi nasledil predstavnika DSL Stefana Sgorbinija. Ricciardi je dobil kar 62, 2 odstotka glasov.

V Vicenzi pa se bo dosedanji predsednik Giuseppe Doppi, ki je vodil levosredinsko avtonomistično listo in je dobil 24, 9% glasov, pomeril s predstavnic Severne lige Manuele Del Lago, ki

je dobila 41, 4% glasov. V Comu bosta za predsedniško mesto tekmovala predstavnik Kartela svoboscin in Lige. Potem ko je povsem eno leto vodil komisar, ker je bil predsednik Beppe Livio (vodil le krajevno listo Oljke in SL) prisiljen k odstopu, se bosta 30. novembra pomerila za predsedniško mesto kandidat SL Armando Selva (33, 1%) in Kartela Pierluigi Tagliabue (30, 7%). V Vareseju se bosta v drugem krogu pomerila dosedanji predsednik Massimo Ferrario (Liga, 38, 1%) in predstavnik kartela Graziano Maffioli (30, 9%). V Genovi pa bosta v drugem krogu tekmovala dosedanji predstavnik Marta Vincenzi (Oljka, 46, 7%) in Kartela Gian Nicola Amoretti (30, 1%)

VOLITVE / NEOBIČAJNI DOGODKI NEDELJSKIH VOLITEV

»Bojeviti petelinček« zmagal v Acqui Terme

Neveljavne volitve v Vitu D'Asiu in Teani, v Africu pa so po štirih poskusih izvolili župana - Volišče nun

VERCELLI - Saluggia, občina, ki ima nekaj več kot 4.000 dus in je na meji med pokrajinama Turin in Vercelli, ima od včeraj »pomembnega« župana. Gre za bivšega poveljnika generalstaba italijanske vojske in sefa kabineta obrambnega ministra Bonifazia Incisa Di Camerana, ki je bil izvoljen za prvega občana. Incisa Di Camerana je vodil občansko listo »Skupaj za naše ljudi« in je dobil 1.330 glasov. Glavnega tekmece Bruna Leoneja, ki je prav tako vodil občansko listo, je prehitel za 110 glasov.

Incisa Di Camerana, ki je od februarja v poklju, je povedal, da so ga h kandidaturi silili nekateri prijatelji. Dodal je, da so v njegovi listi mladi ljudje in krepko so zastopane tudi ženske. Rekel je tudi, da ni član nobene stranke, vendar je priznal, da so ga »h kandidaturi povabili najprej polglasno nato pa javno predstavniki Forza Italia«.

VITO D'ASIO, TEANA - Ceprav je bil edini kandidat, Marco Ghiglione ni bil izvoljen za župana v Vitu D'Asiu v pordenonski pokrajini. Od 1.026 volilnih upravičencev jih je glasovalo samo 313 (niti 26%) in volitve so bile zato razveljavljene. Ghiglione, ki poučuje na glasbenem konservatoriju v Palermu, je pozval občane, naj gredo na volišča, vendar je njegov poziv naletel na gluha ušesa. Na volitvah je nameravala nastopiti tudi neka druga lista, ki pa je bila izključena, ker so listo predložili, potem ko je rok za zapadel. Predstavniki te liste so zamudili za 8 minut.

Na osnovi zakona je deželni odbornik za krajevne avtonomije Gianluigi D'Orlandi ze imenoval za izrednega komisarja Gianfranca Spagnola, ki bo vodil občino, dokler ne bodo razpisane nove volitve in izvoljen nov župan.

Podobno je bilo tudi v Teani pri Potenzi. Tudi v tem primeru je bil en sam županski kandidat (druge liste niso sprejeli, ker kandidati niso navedli vseh potrebnih osebnih podatkov), ki ni bil izvoljen, ker je volilo okoli 40% upravičencev. Francesco Martinese je sicer pozval nasprotnike, naj gredo na volišča in naj oddajo belo ali neveljavno glasovnico, ce ga ze nočejo podpreti. Vendar tudi njegov poziv ni naletel na zadostno stevilo pozornih ušes.

AFRICO - V občini Africo je v petic uspelo. Po starih poskusih, na katerih ni bilo kandidatov, je bil v nedeljo končno izvoljen župan. Gre za Giuseppeja Maraviglio, ki je dobil 1.102 glasova. Prve neveljavne volitve so bile leta 1995.

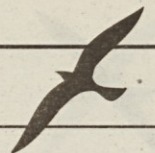
Afroc je ena od občin na jonski kalabrijski obali, ki jih je močno prizadela emigracija in kjer je mafija zelo močna. Strah pred organiziranim kriminalom je bil eden od razlogov, da nekajkrat nihče ni hotel kandidirati za župana.

ACQUI TERME - »Mislili so, da sem se pava raca, vendar sem dokazal, da sem bojevit petelinček.« Tako se je z novinarji pobahal Bernardino Bosio, predstavnik Severne lige, ki je bil potrjen za župana v kraju Acqui Terme in ki je »zaslovel« zaradi svojih pobud proti priseljencem.

Pred nedavnim je zagrozil, da bo obdal občino z bodečo zico in preprečil prihod albanskim prebežnikom, nato je hotel razpisati denarno nagrado za vsakogar, ki bi opozoril na prisotnost prišeljenca v občini. Volilci so bili očitno zadovoljni z njegovim »petelinjenjem«, saj je Bosio dobil kar 7.814 glasov, dvakrat več od drugouvrščene predstavnice levice Marinelle Barisone (3.712), medtem ko je na tretjem mestu pristal predstavnik Kartela Paolo Bruno s 1.906 glasovi.

VICENZA - Predstavnik leve sredine se je premočno uveljavil na volišču st.28, ki je poznano tudi kot »volišče nun«, saj je 264 upravičencev nad 200 redovnic bližnjega zavoda Farina. Luigi Poletto, ki ga je kandidirala levosredinska občanska lista, je v omenjenem volišču dobil 195 preferenc. Sestava volišča st.28 je bila v preteklosti že večkrat predmet polemik in marsikdo je predlagal, da bi nune-volilke porazdelili med več volisc, vendar občinski svet ni utegnil preosnovati volišča in tako je bila tudi tokrat ogromna večina upravičencev nun.

CREMONA - Dante Baccinelli je bil včeraj petic potrjen za župana. V Pozzagliu je bil kot kandidat leve sredine izvoljen ze v prvem krogu in porazil kandidata Kartela svoboscin Paola Bedullija. Baccinelli je bil tri mandate župan v kraju Persico Dosimo, nato se je preselil v Pozzaglio, ker je bil izvoljen v prejšnjem mandatu in potrjen v nedeljo. Očitno volilci zelo cenijo njegove upraviteljske sposobnosti.



DEVIN-NABREŽINA / REZULTAT PRVEGA KROGA NEDELJSKIH OBČINSKIH VOLITEV

Dvoboju Vocci-Vlahov

Marino Vocci in Romano Vlahov se bosta torej po napovedih potegovala za župansko mesto v devinsko-nabrežinski občini. Kandidat leveice (DSL, SKP in občanske liste zelenih in Gibanja za Oljko) je dobil 32, 4 odst. glasov, njegov tekmelec pa 28 odst. Na tretje mesto se je uvrstil kandidat »Liste 2000« Giorgio Ret (20, 7 odst.), četrti je Viktor Tance (Slovenska skupnost) s 14,5 odst., na petem in zadnjem mestu pa je pristal kandidat »Nord libero« in Severne lige Pierpaolo Pergolis (4, 4 odst.).

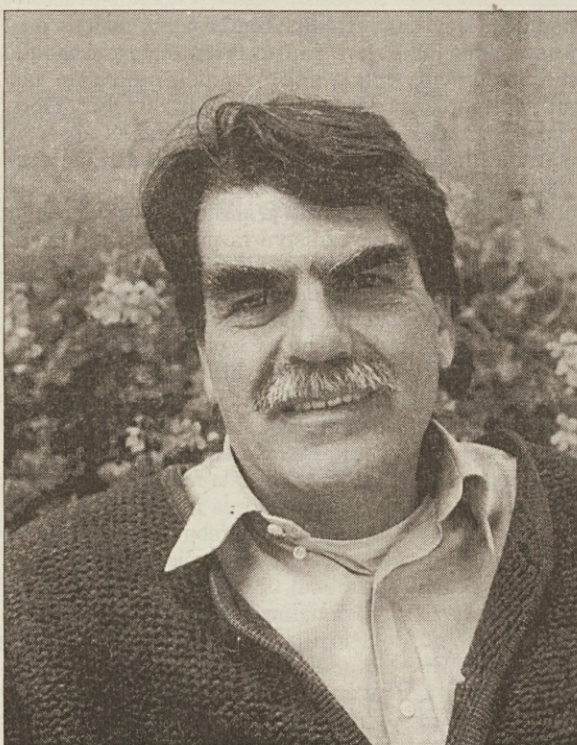
Ce je bila balotaza v bistvu pričakovana, pa istega ne moremo reči o vrstnem redu. Kandidat desnice je imel namreč na papirju več glasov od Voccija, v primerjavi z zadnjimi občinskimi in pokrajinskimi volitvami pa je Kartel svoboščin precej nazadoval. Ce sodo po vsedravnih trendih je verjetno le Nacionalno zavezništvo, ki je v Nabrežini dobro organizirano, množično podprlo Vlahova, dobršen del volilcev »Forza Italia« (slednja nima nobene zaslombe na teritoriju) pa se je opredelil

za Reta, ki je lahko upravičeno zelo zadovoljen s svojim rezultatom. Njegova »Lista 2000« je krepko presegla 20 odst. in njeni volilci bodo sedaj jeziček na tehtnici za drugi odločilni krog. Ce bi se Ret ob krizi Prodijske vlade ne ustrašil podpore Komunistične prenove, bi bil danes gotovo zupan. A to je druga zgodba!

Vocci je dobil 285 glasov več od skupnega števila glasov DSL, SKP in skupine »Z Voccijem za Oljko«, kar dokazuje, da ima v tako zasnovanem volilnem sistemu županski kandidat se kako vidno in markantno vlogo. Neodvisni kandidat Tance je v absolutnem dobil 39 glasov več od SSk, v odstotkih pa manj glasov (Tance 14,5 odst., SSk 15,5 odst.). Več glasov od svoje liste je dobil tudi Ret, kar velja tudi za Vlahova. Županski kandidati so bili torej »gonilna sila« strank in listi, kar je prišlo do izraza tudi na volitvah v velikih mestih, posebno se v Rimu, Neaplju in Benetkah.

Stranke nekdanjega večinskega zavezništva »Skupaj-Insime« (SSk, DSL, SKP in Voccijska občanska lista) so presegle 45 odst. glasov, kar predstavlja svojevrsten uspeh. Tem glasovom je treba hoes nočes pristeti tudi lep del glasov Retove liste, čeprav je, kot rečeno, slednja črpala volilce tudi na desnici, predvsem v krogih Berlusconijske stranke.

V koaliciji Oljke, ki v Devinu-Nabrežini obstaja le na papirju, je pr-



Kandidat DSL, SKP in občanske liste Marino Vocci



Kandidat Kartela svoboščin in UIT Romano Vlahov

va stranka Slovenska skupnost, ki je za 18 glasov in za pet desetink odstotka prehitela Demokratsko stranko levice (SSk 15,5, Hrast 15,1). SKP je v bistvu ohranila dosedanje pozicije (vsakršna primerjava s prejšnjimi volitvami bi bila zelo tvegana), glasovi popolnoma nove Voccijske občanske liste pa se (čeprav ne povsem) krijejo z glasovi Zelene liste. Ti rezultati - kljub novemu volilnemu zakonu in znanim razprtjam - hoes nočes dokazujejo, da so volilci zaupali dosedanjim upravi, čeprav so nagradili tudi Reta, ki je poosebljal glavno novost te volilne preizkušnje.

»Lista 2000« se je ob ustanovitvi zgledovala

na trzasko Illyjevo listo, z razliko, da izhajajo nekateri njeni ustanovitelji iz krogov nekdanje Krščanske demokracije, ki se danes več ali manj prepoznavajo v Ljudski stranki. Ni naključje, da je eden glavnih Retovih političnih sponzorjev od vsega začetka nekdanji

predsednik Pokrajine Michele Zanetti (danes Ljudska stranka), v volilni kampanji pa so ga aktivno podprli tudi socialisti iz vrst stranke SI (posebno Alessandro Gilleri in deželni odbor-nik Michele De Gioia).

Indipendentisti »Nord libero« so verjetno pri-

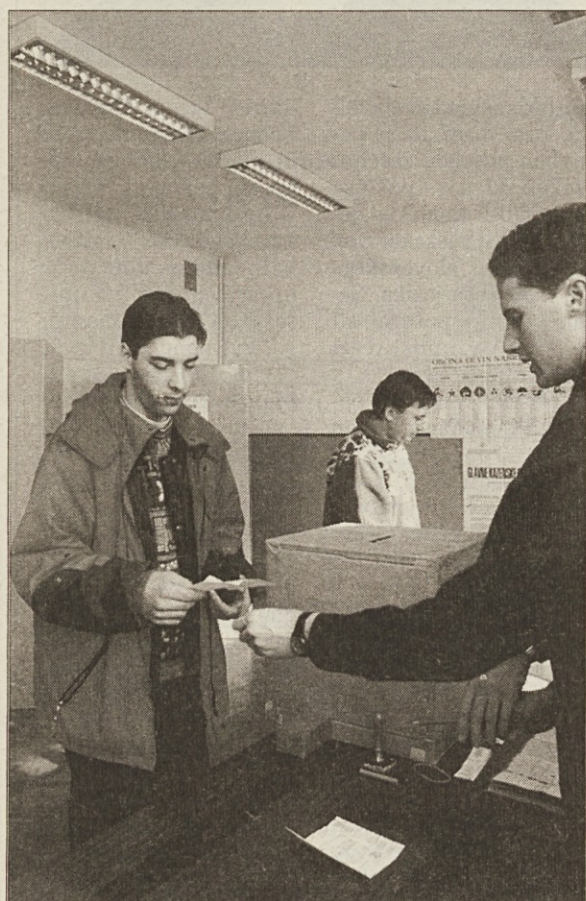
cakovali glavnino glasov Severne lige, s katero se se formalno povezali. Slovenci, ki so pred stitimi leti volili za Rajmunda Carlja, so se tokrat verjetno opredelili za Tanceja, marsikdo od nekdanjih Bossijevih pristasev pa je podprl Reta in njegovo listo.

NIZKA VOLILNA UDELEŽBA

V nedeljo je slo na volišča vsega skupaj 5.616 volilk in volilcev na 7.368 volilnih upravičencev. Volilna udeležba je tako znasala 73,5 odst., kar je deset odstotkov manj v primerjavi z volitvami leta 1993, ko je slo na volišča 83,5 volilk in volilcev. Prica smo vsedravnemu volilnemu trendu, treba pa je povedati, da so bili volilci Devina-Nabrežine doslej zelo »zvesti volilci«, o tako visokem padcu volilne udeležbe se morajo zato zamisliti vsi upravitelji in vse stranke.

Samo za župane je glasovalo 582 volilk in volilcev (skupaj 5.616), medtem ko je za stranke oziroma liste volilo 5.033 upravičencev. Tudi ta podatek je vreden razmisleka. Belih glasovnic je vsega skupaj 62, neveljavnih pa 137.

Drugi odločilni krog (balotaza) bo v nedeljo, 30. novembra. Stranke imajo sedaj skoraj teden dni casa, da se sporazumejo o morebitnih volilnih povezavah. Balotaza bo le v nedeljo, ime novega devinsko-nabrežinskega župana pa bo znano že isti dan ponoči.



Volilna udeležba je padla za kar 10 odstotkov (f.KROMA)

NEURADNI IZIDI NA ŠESTNAJSTIH VOLIŠČIH

Rezultati strank in županskih kandidatov

Volišče st. 1-Nabrežina center
Kartel svoboščin 29, UIT 0, Lista 2000 29, Nord libero 2, SSk 90, SKP 41, DSL 55, Z Voccijem za Oljko 16 (Veljavne glasovnice

262 - Volilcev 269)
Vlahov 30, Ret 30, Pergolis 3, Tanze 93, Vocci 123 (Veljavne glasovnice 277-Volilcev 284)

Volišče st. 2. Nabrežina center, Kriz
Kartel svoboščin 59, UIT 7, Lista 2000 28, Nord libero 20, SSk 66, SKP 44, DSL 63, Z Voccijem za Oljko 17 (Veljavne glasovnice 304-Volilcev 326)

Vlahov 80, Ret 31, Pergolis 22, Tanze 78, Vocci 183 (Veljavne glasovnice 374-Volilcev 396)

Volišče st.3-Nabrežina Kamnolomi
Kartel svoboščin 68, UIT 3, Lista 2000 34, Nord libero 13, SSk 21, SKP 50, DSL 63, Z Voccijem za Oljko 24 (Veljavne glasovnice 276-Volilcev 301)

Vlahov 76, Ret 38, Pergolis 16, Tanze 28, Vocci 158 (Veljavne glasovnice 316-Volilcev 341)

Volišče st.4-Nabrežina Kamnolomi

Kartel svoboščin 80, UIT 4, Lista 2000 35, Nord libero 21, SSk 38, SKP 22, DSL 44, Z Voccijem za Oljko 22 (Veljavne glasovnice 266-Volilcev 278)

Vlahov 92, Ret 46, Pergolis 22, Tanze 42, Vocci 109 (Veljavne glasovnice 311-Volilcev 323)

Volišče st. 5- Nabrežina postaja

Kartel svoboščin 93, UIT 1, Lista 2000, Nord libero 10, SSk 39, SKP 18, DSL 47, Z Voccijem za Oljko 12 (Veljavne glasovnice 251-Volilcev 261)

Vlahov 106, Ret 36, Pergolis 10, Tanze 43, Vocci 84 (Veljavne glasovnice 279-Volilcev 289)

Volišče st. 6 - Sesljan, Vižovlje

Kartel svoboščin 100, UIT 1, Lista 2000 76, Nord Libero 16, SSk 24, SKP 28, DSL 40, Z Voccijem za Oljko 40 (Veljavne glasovnice 306 - Volilcev 320).

Vlahov 111, Ret 87, Pergolis 16, Tanze 24, Vocci 103 (Veljavne glasovnice 341 - Volilcev 355).

Volišče st. 7 - Sesljan

Kartel svoboščin 86, UIT 3, Lista 2000 71, Nord Libero 19, SSk 28, SKP 20, DSL 27, Z Voccijem za Oljko 19 (Veljavne glasovnice 273 - Volilcev 279).

Vlahov 103, Ret 85, Pergolis 19, Tanze 25. Vocci 102 (Veljavne glasovnice 334 - Volilcev 340).

Volišče st. 8 - Sesljan

Kartel svoboščin 73, UIT 5, Lista 2000 56, Nord Libero 10, SSk 37, SKP 10, DSL 48, Z Voccijem za Oljko 8 (Veljavne glasovnice 247 - Volilcev 253).

Vlahov 91, Ret 63, Pergolis 10, Tanze 39, Vocci 77 (Veljavne glasovnice 280 -

Volilcev 286).

Volišče st. 9 - Sesljan

Kartel svoboščin 115, UIT 3, Lista 2000 76, Nord Libero 11, SSk 22, SKP 7, DSL 28, Z Voccijem za Oljko 16 (Veljavne glasovnice 278 - Volilcev 287)

Vlahov 125, Ret 48, Pergolis 12, Tanze 29, Vocci 57 (Veljavne glasovnice 307 - Volilcev 316).

Volišče st. 10 - Naselje S. Mauro

Kartel svoboščin 129, UIT 1, Lista 2000 76, Nord Libero 11, SSk 9, SKP 7, DSL 27, Z Voccijem za Oljko 8 (Veljavne glasovnice 268 - Volilcev 288)

Vlahov 138, Ret 82, Pergolis 12, Tanze 9, Vocci 59 (Veljavne glasovnice 300 - Volilcev 320).

Volišče st. 11 - Naselje S. Mauro

Kartel svoboščin 126, UIT 2, Lista 2000 85, Nord Libero 17, SSk 1, SKP 10, DSL 49, Z Voccijem za Oljko 18. (Veljavne glasovnice 308 - Volilcev 315).

Vlahov 135, Ret 92, Pergolis 19, Tanze 1, Vocci 90 (Veljavne glasovnice 337 - Volilcev 344).

Volišče st. 12 - Devin

Kartel svoboščin 110, UIT 0, Lista 2000 160, Nord Libero 14, SSk 44, SKP 8, DSL 37, Z Voccijem za Oljko 6 (Veljavne glasovnice 379 - Volilcev 389).

Vlahov 122, Ret 160, Pergolis 14, Tanze 44, Vocci 62. (Veljavne glasovnice 402 - Volilcev 412).

Volišče st. 13 - Devin

Kartel svoboščin 92, UIT 2, Lista 2000 123, Nord Libero 21, SSk 54, SKP 18, DSL 34, Z Voccijem za Oljko 24 (Veljavne glasovnice 368 - Volilcev 381).

Vlahov 113, Ret 123, Pergolis 20, Tanze 51, Vocci 99 (Veljavne glasovnice 406 - Volilcev 419).

Volišče st. 14 - Ribiško naselje, Medja vas, Stivan

Kartel svoboščin 152, UIT 1, Lista 2000 80, Nord Libero 19, SSk 53, SKP 52, DSL 53, Z

Voccijem za Oljko 14 (Veljavne glasovnice 424 - Volilcev 430).

Vlahov 163, Ret 99, Pergolis 21, Tanze 50, Vocci 133 (Veljavne glasovnice 466 - Volilcev 472).

Volišče st. 15 - Mavhinje, Cerovlje

Kartel svoboščin 9, UIT 2, Lista 2000 13, Nord Libero 9, SSk 124, SKP 56, DSL 48, Z Voccijem za Oljko 17 (Veljavne glasovnice 296 - Volilcev 319).

Vlahov 14, Ret 33, Pergolis 8, Tanze 129, Vocci 139 (Veljavne glasovnice 323 - Volilcev 346).

Volišče st. 16 - Sempolaj, Praprot, Trnovca, Prečnik

Kartel svoboščin 16, UIT 0, Lista 2000 29, Nord Libero 10, SSk 98, SKP 94, DSL 67, Z Voccijem za Oljko 14 (Veljavne glasovnice 328 - Volilcev 337).

Vlahov 19, Ret 13, Pergolis 11, Tanze 102, Vocci 200 (Veljavne glasovnice 363 - Volilcev 372).

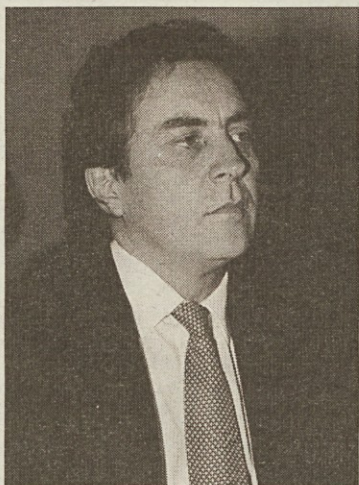


DEVIN-NABREŽINA / PRVE OCENE NEDELJSKEGA PRVEGA VOLILNEGA KROGA

Napredni kandidat pričakuje podporo SSk in Retove liste

»Zahvaljujem se volilcem za izkazano zupanje in sedaj upam, da bo Občina Devin-Nabrežina spet dobila naprednega župana in demokratično upravo«. Marino Vocci takole komentira izide včerajšnjega prvega volilnega kroga in obljublja, da bo naredil vse za obnovo dosedanjega zavezništva »Skupaj-Insieme«, ki naj bi ga razširili tudi na listo Giorgia Reta (na sliki).

Takole razmišljajo tudi v DSL, kjer so prepričani, da bo treba na baloto z »gotovo in učinkovito koalicijo«, pri čemer bo treba računati tudi na glasove sredine, v tem primeru »Liste 2000«. Pri Hrastu izpostavljajo lepo osebno afirmacijo županskega kandidata Voccija. To v tiskovni noti podčrta tudi pokrajinski koordinator Gibanja za Oljko Michele Del Ben, po katerem je leva sredina v prvem krogu dobila 70 odst. gla-



sov. Sedaj bo treba to uveljaviti vnovčiti z zmago Voccija v drugem krogu.

Tajnik občinske sekcije SSK Edvin Forčič je precej zadovoljen z volilnim rezultatom. SSK, ki je sinoci zbrala svoje vodstvo, je najmočnejša stranka

med Slovenci in najmočnejša v levosredinskem zavezništvu, je poudaril se Forčič, po katerem je SSK »naravna Voccijeva zaveznica, tudi zato, ker bo treba v balotazi povezati vse volilce slovenske narodnosti«.

Po mnenju pokrajinskega tajnika SKP Jacopa Venierja so volilci razumeli pomen Voccijeve kandidature in jasno politično linijo treh strank, ki so ga podprle. Volilna kampanja pa se zdela ni končana, sedaj je treba igrati na zmago 30. novembra, je podčrtal se Venier, ki je vsekakor zadovoljen z rezultatom svoje stranke.

Zelo zadovoljni so Ret in njegovi pristasi, ki niso pričakovali tako prodornega uspeha občanske »Liste 2000«. Najvidnejši predstavniki liste se v zvezi z balotazo nočejo prenehati, vedo pa povedati, da doberšen del volilcev ne mara kandidata Kartela svobodin, čeprav so nekateri

na zadnjih parlamentarnih volitvah glasovali za Berlusconijevo stranko. Vocci in Ret sta se včeraj popoldne neformalno sestala in seveda govorila o balotazi, za morebitne odločitve pa bo treba še počakati.

»Nord libero« je mimo svojega volilnega rezultata najbolj zadovoljen nad volilnim paketom z Bossijevo stranko. Independentisti so vsekakor zadovoljni z rezultatom svojega županskega kandidata Pierpaola Pergolisa in to »kljub temu, da se je "Kraska liga" opredelila za kandidata SSK Tanceja in za nekatere zastopnike Retove liste«.

Na desnici so pričakovali večjo afirmacijo Romana Vlahova, ki je včeraj popoldne službeno odpotoval na Madžarsko. Precej razočarani so pristasi Nacionalnega zavezništva, medtem ko so pri »Forza Italia« izbrali pot molka.

Preference: prve neuradne številke

Sestava novega devinsko-nabrežinskega občinskega sveta je sedaj odvisna od volilnih povezav, za katere imata Marino Vocci in Romano Vlahov čas do nedelje. Župan bo v vsakem primeru imel za sabo 11 svetovalcev, svetovalska opozicija pa pet mandata.

Sestava občinskega sveta pa bo seveda odvisna tudi od preference, ki so jih dobili posamezni kandidati. V vsakem primeru so Marino Vocci, Romano Vlahov, Giorgio Ret in Viktor Tance že danes gotovo občinski svetovalci, nekaj dvomov je edino za županskega kandidata »Nord libero« Pierpaola Pergolisa.

Na listi Demokratične stranke levice je največ osebnih preference na osnovi neuradnih podatkov dobil dosedanji župan Giorgio Depangher (122), sledijo dosedanji svetovalec Massimo Veronese (52), laburist, bivši odbornik PSI Lorenzo Corigliano (34) in Mariza Skerk por. Kosmina (33). Pri Slovenski skupnosti je dosedanji podžupan in odbornica za kulturo, solstvo in sport Vera Tuta por. Ban dobila 91 osebnih glasov, sledijo Martin Breclj (58) in Edvin Forčič (45).

Na listi Stranke komunistične preno-

ve in Voccijeva občanska lista. V desničarskem Kartelu svobodin je največ preference dobil Maurizio Lernarduzzi (184), sledijo Massimo Romita (142), Walter Bradas (119) in nekdanji občinski svetovalec Nacionalnega zavezništva Vinicio Scapin (106). V Retovi »Listi 2000« je največ preference dobil Mario Martini (117), sledijo Michele Moro (76), Gianfranco Baldas (76) in nekdanji demokratist, bivši svetovalec Ezio Medelin (70). Na listi »Nord libero« je največ preference dobil Stefano Bidussi.

Ce bo prišlo do formalne povezave med Voccijevimi, Tancejevimi in Retovimi pristasi bi v primeru zmage naprednega kandidata »Lista 2000« dobila štiri svetovalce na skupnih enajst, kolikor jih pripada večini. Ostale mandate bi si porazdelile SSK, DSL, Komunistična prenova in Voccijeva občanska lista.

DANES SREČANJI / V OKVIRU ZAKONA O PROTIVREDNOSTI ZA SINHROTRON

(Skoraj) zelena luč za športne centre pri Briščikih, v Trebčah in Bazovici

Občina odobrila prevzem centra Ervatti in gradnjo slačilnic Primorca

Danes bosta dva pomembna sestanka za praktično izvajanje določil deželnega zakona št. 16 iz leta 1992, zakon o protivrednosti za gradnjo sinhrotrona pri Bazovici: na Tržaški občini se bodo predstavili prosekuski jursarkega odbora domeni za prevzem športnega centra pri Briščikih, na deželi pa bo srečanje v zvezi s projektom za ureditev športnega središča Zarje v Bazovici. Na prvem tiru za dokončno ureditev je tudi načrt za slačilnice Primorca v Trebčah, tako da je zelo verjetno, da bodo do konca leta lahko res izkoristili finančna sredstva, ki bi sicer bila zamrznjena ali celo odpadla.

Zadeve so se premaknile z mrtve točke, vsaj kar zadeva briški in trebški objekt, potem ko je Tržaška občina vendarle odobrila zadevna sklepa in ju posredovala deželni upravi. Vprašanje športnega centra Ervatti pri Briščikih, ki

ga je postavila in vodila športna organizacija tržaskih pristaniščnikov, je zapletena od samega nastanka: center so namreč postavili na zemljišču, ki je bilo in se je last proseskij jursarjev. Vprašanja neskladja med lastništvom zemljišča in lastništvom objekta niso nikoli uredili, sedaj pa so na tem, da poslopa in športne objekte vključijo na Tržaško občino z vin-

kulacijo za srenjsko oziroma jursarsko uporabo (ne morejo jih namreč neposredno vključiti na jursarski odbor, ker ta ni pravna oseba).

S prevzemom centra pa ne bo šlo kar tako enostavno: potrebna so precejšnja popravila, ki jih športno združenje pristaniščnikov ni izvedlo v zadnjih letih, tudi glede na dejstvo, da je bilo pred odstopom

centra. Iz sredstev omejenega deželnega zakona bo treba zato črpati sredstva tako za prevzem centra kot tudi za njegovo posodobitve. Ceno za prevzem centra je menda že določil sodni izvedenec in ni rečeno, da bo treba nameniti več sredstev za nakup kot pa za preureditev centra, morda celo nasprotno.

Prevzem briskega

športnega centra ter ureditev bazovskega in trebškega igrišča je torej tik pred ugodnim razpletom. Vprašanju sledi približno podpredsednik deželnega sveta Milos Budin, da bi premostili birokratske ovire, ki so dalj časa zavirale izvajanje načrtov v okviru protivrednosti za razlašcanja ob gradnji bazovskega sinhrotrona.

V KATINARSKI BOLNIŠNICI

Pomagali potapljaču v težavah

Dekompresijsko komoro uporabljajo samo za nujne primere

Neki 50-letni potapljač je bil več kot sedem ur v dekompresijski komori v katinarski bolnišnici, kjer so napravili sicer spet aktivirali, vendar samo za nujne primere. Komoro so včeraj jutraj v manj kot tednu dni spet pregledali izvedenci ter karabinjerji Nas (oddelek proti potvorbam in za zdravstvo). Kot so povedali v bolnišnici, so kontrole potrdile učinkovitost in varnost naprave, s katero razpolagajo.

Vsakošno dejavnost so morali prekiniti na ukaz odgovornega osebja na Katinari, ki so se za tak korak odločili po težki nesreči v Milanu, kjer je izgubilo življenje enajst ljudi. Po prvih kontrolah Nas so 11. novembra dejavnost spet dopustili, a so se omejevali na nujne primere, ko so bili bolniki res v življenjski nevarnosti.

V nedeljo so komoro,

ki je edina v vsej deželi Furlaniji-Juljski krajini, aktivirali za omenjenega sicer izkušenega potapljača, ki je imel težave po potapljanju v Kvarnerskem zalivu, blizu Opatije, kjer je dosegel globino 53 metrov. Pripeljali so ga v Trst, v bolnišnico na

Katinari, kjer so ugotovili, da potrebuje zdravljenje v dekompresijski komori (moč v eni nogi mu je začela pojenjati, imel je težave z mehurjem). Vечurna terapija je bila učinkovita, v nočnih urah se je njegovo zdravstveno stanje izboljšalo.

Prevzem briskega

Srečanje v Gročani

Kmečka zveza vabi svoje člane in lastnike zemljišč v katasterski občini Gročana na srečanje, ki bo v sredo 19. t.m., ob 19.30 uri v prostorih srenjske hiše v Gročani na temo: Nova varianta k občinskemu regulacijskemu načrtu in Kraški park.

Ob tej priložnosti bodo na ogled mape novega regulacijskega načrta. Na sestanku bo zveza nudila potrebno pomoč pri sestavljanju morebitnih prijav, zato vabimo vse zainteresirane, da na sestanek prinesejo katastrske izvlečke.

Sporočili Dolinske občine

Uprava Občine Dolina sporoča, da bodo jutri ob 8.30 do 13. ure prekinili dobavo vode za Dolino zaradi del na vodovodnem omrežju.

Dolinska občinska uprava sporoča, da je zaradi okvare začasno prekinjena služba velikega šolabusa. Obnovili jo bodo, kakor hitro bodo vozilo popravili.

OSUMLJEN JE KORUPCIJE

Willerja Bordona bodo zaslišali prihodnji teden

Willer Bordon, podtajnik na ministrstvu za kulturne dobrine in okolje, se bo na sodišče moral spet vrniti čez dober teden dni, 26. t.m. Včerajšnje zaslišanje pred sodnikom za predhodne preiskave so namreč odložili zaradi stavke odvetnikov.

Bordon je osumljen korupcije, preiskava pa se nanaša se na dogodek izpred desetih let, ko je bil miljski župan in član KPI. Kot trdi obtožnica, naj bi družba »Soprozoo« kupila stanovanje in ga dala na razpolago Bordonu, ki ga je kasneje odkupil za svojega sina: v tem sicer ni nič nezakonitega, vendar naj bi upravitelji družbe javnemu tožilcu Titu dejali, da so to počeli z namenom, da bi prišlo do spremembe namembnosti zemljišča (iz poljedelskega v proizvodnega), na katerem so v miljski občini imeli velik hlev. Bordon je vseskozi trdil, da je za stanovanje plačal se več, kot ga je ocenila banka, pri kateri je najel posojilo in da je »enostavno nepojmljivo, da bi regulacijski nacrt lahko spremenili samo zato, ker tako hoče župan«.

Napadel priletno žensko

V Ul. Pirano, v visini hišne številke 19, je predsinocnim okrog 20. ure neznanec napadel 65-letno Manuelo Cali, hotel se je polastiti njene torbice. Bil je surov in brezobziren, saj jo je vrgel na tla, tako da se je morala zateči po zdravniško pomoč, torbice pa ni spustila iz rok. Agentom je dejala, da je bil visoke, suhe postave, ni pa vedela povedati, koliko je bil star.

Policija opozarja, da je v zadnjem mesecu prišlo do številnih napadov na osamljene in priletno ženske, ki so se vračale v svoja stanovanja. Značilno je, da je bil napadalec vedno samo eden in je v akcijo stopal v prvih večernih urah.

Solidarnost novinarskega sindikata kronistu Piccola

Sindikati novinarjev Furlanije - Julijske krajine je ocenil z veliko zaskrbljenostjo sodni pregon sodnega kronista tržaškega dnevnika Il Piccolo Claudia Erneja, ki mu javno tožilstvo oporeka pisanje v zvezi z nedavnim finančnim polomom.

Gre za enega od številnih napadov na novinarsko svobodo, ki so v zadnjih casih vedno številnejši, ugotavlja predsednik sindikata Guido Vitale, ki pristavlja, da je tokratni napad se zlasti nevaren, ker neposredno sega na področje pravice do informiranja in do tajnosti profesionalnih virov.

Sindikati bo zato posegel skupaj z vsedravnno federacijo pri pristojnih organih, da bi zagotovili nemoteno izvajanje pravice in dolžnosti novinarjev do čim popolnese informacije v interesu vse javnosti.

Rajonski svet za Vzhodni Kras bo 20. t.m. v Bazovici

Rajonski svet za Vzhodni Kras se bo sestel na izredni seji 20. novembra t.l. ob 20. uri v dvorani župniškega doma v Bazovici št. 40 na srečanju z občani. Govor bo o problemih Bazovice, zaradi česar so Bazovci toplo vabljani.

Upokojenci in reforma socialne države

Sindikati upokojencev (Spi-Cgil, Fnp-Cisl, Uilp-Uil) vabijo upokojece, da pristopijo k pobudam, na katerih bo v ospredju »hipoteza dogovora o reformi socialne države«. Poleg tega lahko svoje stališče izrazijo z glasovanjem, ki se je zacelo včeraj in se bo zaključilo 26. t.m. Gre za hipotezo dogovora, ki je bil dosežen med Cgil-Cisl-Uil in vlado o reformi socialne države in ki med drugim omogoča, da se zoperstavijo politični in kulturni usmerjenosti, ki hoče redimentionirati socialno državo in zmanjšati stroške za skrbstvo. Posvetovanja bodo vsak dan na sedežih upokojencev in jih bodo spremljale številne skupščine, na katerih bodo orisali vsebino hipoteze sporazuma. Sodelovanje delavcev in upokojencev ter njihov glas sta za sindikat velikega pomena in predstavljata priložnost za demokratično preizkušnjo ter soočanje. Danes bo skupščina ob 16. uri v Križu na št. 134/4, jutri jih bo več, ob 10. uri v Ul. Frausin 17, ob 15. uri v Ul. Dello Scoglio 197 in v Zavljah na sedežu športnega združenja Zaule, ob 15.30 na Drevoredu Campi Elisi 38/B, ob 16. uri na sedežu krožka Brdina na Opčinah, ob 18. uri v Ul. Biasoletto 147.

Pokrajina in mladoletniki

V okviru delovanja Foruma o mladoletnikih pri Pokrajini Trst sta se v prejšnjih dneh v palaci Galatti sestali dve ločeni študijski skupini, ki sta obravnavali specifične tematike. Zasedanj, ki jima je predsedoval odbornik za socialno varnost Manfredi Poillucci, so se med drugimi udeležili predstavniki prefektуре, Obcine Trst, univerze, zdravstvene ustanove, šolskega skrbništva, socialne službe pravosodnega ministrstva, bolnišnice Burlo Garofolo, Rdečega križa ter združenj, gibanj in zadrug, ki delujejo na področju varstva pravic madoletnikov.

Zaključek revije »Cinema e Montagna«

V avditoriju muzeja Revoltella se bo danes zaključila 8. izvedba revije »Cinema e Montagna«. Obenem bodo nagradili udeležence natečaja »Alpi Giulie Cinema 1997«, za katerega se je zavzela tržaska »Lega Montagna UISP« in ki je namenjen avtorjem iz naše dežele, Koroske in Slovenije. Ob 18. uri in ob 21.30 bodo predvajali filme, ki jih je izbrala žirija: »Credo« Marjete Kresic Svetel (produkcija Tv Slovenija), »Pod ledom« Alesa Primcica (produkcija Omega studio) in »Timavo: un fiume da proteggere« Giampaola Tenca (produkcija Videost). Slovesno nagajevanje bo ob 21. uri.

Revija ruskega filma

V okviru 2. revije sodobnega ruskega filma bodo v gledališču Miela danes predvajali dva filma, »Giocatore solitario« (ob 19.30) in »Il crociato« (ob 21.30). Vstop je prost, filma bodo predvajali v originalni verziji s podnaslovi. Pobudo za revijo je dalo združenje Citalia s sodelovanjem državnega odbora za rusko kinematografijo Goskino.

Predavanje Isru

Na pobudo univerzitetnega kulturnega združenja ISRU (Istituto Sviluppo Risorse Umane) bo danes v prostorih knjigarne Demetria v Ul. Imbriani 7 predavanje na temo »Ljubi samega sebe - pozdravi svoje življenje«. Predavanje bo ob 17. uri, udeležila se ga bosta Chiara Cecutti in Carmelo Latino.

Sindikat slovenske šole: mnogo dela, malo rezultatov

Velik trud za priznanje organizacije - Preprečili priključitev Slomska Prešernu

Kopica nerešenih vprašanj in le eno zadovoljujoče rešeno - tako bi lahko v enem stavku obeležili 17-mesečna prizadevanja Sindikata slovenske šole, ki je na včerajšnjem 38. rednem občnem zboru podal obračun svojim članom. Na prvi pogled bi kazalo, da sindikatu ni uspelo rešiti problemov, pred katerimi se je znašel, a prisotni in zamejska javnost veta, da bi bilo takšno tolmačenje popolnoma zgrešeno. Ko bi bilo le od njega odvisno, bi jih že bil. Dogaja pa se, da se mora sindikat, kot domala vse druge manjšinske organizacije, soočiti s problemi, ki izvirajo izven njega in padajo nanj kot težki kamni.

Eno takih, za sindikat bistvenih vprašanj, je - na primer - njegovo javno priznanje. Solske oblasti ga že več let uradno ne priznavajo več. Sindikatu so odrekale sindikalne dopuste, tako da poteka vse delo v organizaciji na izključno prostovoljni ravni, kar je v casu, ko je udarništvo za marsikoga postalo le še spomin iz preteklosti, priznanja vredno dejanje. Tajnica Melita Valic je podrobno nastala, pri komu je sindikat (doslej zaman) posegel, da bi dobil pečat uradne solske organizacije: pri solskih in političnih oblasteh v Italiji in Sloveniji, krajevnih in vsedravnih; vložil je priziv na predsednika republike in na deželno upravno sodišče.

Te svoje korake ni prehodil sam. V oporo mu je stal enotni solski odbor, s katerim se je Sindikat slovenske šole lotil tudi drugih odprtih problemov. V prvi vrsti racionalizacije solske mreže, pri čemer je nekaj vendarle dosegel: preprečil

je priključitev pedagoškega liceja Antona Martina Slomska liceju Franceta Prešerna.

Posebno pozornost je Valiceva posvetila strokovnemu izpopolnjevanju solnikov (občni zbor je nato izglasoval resolucijo o univerzitetnem izobraževanju slovenskih učiteljev v matični domovini na podlagi ustrezne konvencije), opozorila pa je tudi na težak položaj suplentov (ki že nekaj mesecev ne prejema plac) in na krčenje učiteljskih mest.

Delovanje sindikata so obogatila poročila slovenskih predstavnikov v raznih solskih organih. Silvana Hvaliceva (Vsedravnica solski svet) je omenila, da je bila med mnemi o solski reformi vključena tudi zahteva, naj bi slovenski manjšini priznali enako zaščito kot nemski in freancoski manjšini v Italiji. Iz poročila člana deželne solske komisije za slovenska vprašanja Zvonka Legiša je bilo razvidno, da se je v lanskem solskem letu komisija sestala le dvakrat, v letošnjem pa se se ni sestala. Fiorella Bencić je pripravila poročilo o delovanju v pokrajinskem solskem svetu, v katerem so sedaj prisotni tudi slovenski člani. Blagajniško poročilo je prebral Boris Artac, poročilo nadzornega odbora Iva Bone.

Občni zbor so uvodoma pozdravili predsednica SSS iz Gorice Sonja Klanjšček, Igor Gabrovec (SKGZ), tajnica obalnega sindikata Alenka Sau, Nadja Magajna (SSK) in podpredsednik deželne sveta Miloš Budin, prav na začetku pa so se solniki spomnili preminulega nekdanjega predsednika sindikata Stanka Skrinjarja in senatorja Darka Bratine.



Močnik se je spomnil pokojnega Simčiča

Na sinočnji seji tržskega občinskega se je svetovalec SSK-Oljke Peter Močnik spomnil nedavno umrlega Teofila Simčiča, ki je bil sedem let mestni občinski svetovalec. Leta 1960 je namreč Simčič prevzel mesto umrlega Josipa Agneletta in ostal v skupščini vse do leta 1967.

Močnik se je spomnil njegovega dela v Slovenski skupnosti in boja za obrambo pravic slovenske manjšine. Svetovalci so z enominutnim molkom počastili njegov spomin. Zalovanju se je pridružila tudi Illyjeva uprava, ki jo je sinoči ob županovi odsotnosti zastopal podžupan Roberto Damiani.

Zanimiva predavanja

Prihodnje predavanje na temo »Julijska krajina in mednarodna politika v "kratkem stoletju" bo v petek, 21. t.m., ko bo Anna Maria Vinci govorila o »fasizmu, "vzhodnih vratih" in podonavsko-balkanskem področju«. Predavanja prireja Deželni institut za

zgodovino osvobodilnega gibanja v FJK in tržasko solsko skrbništvo, glavni namen pa je, da bi ustvarili širšo vizijo dogajanja v tem stoletju in se izognili nevarnosti, da bi na dogodke v deželi in na krajevni ravni gledali lokalistično.

Predavanja se bodo nadaljevala v ponedeljek, 24. t.m., ko bo na vrsti Raoul Pupo (Julijska krajina, nacizem in "Veliko zavezništvo"), 26. t.m. mu bo sledil Giampaolo Valdevit (Hladna vojna in Julijska krajina), tri večeri pa bodo tudi decembra.

Javna debata

Združenje »Comitato scuola e costituzione Bruna Turinetti« prireja jutri, 19. t.m., javno debato na temo »Pravica do studija: potreben je zakon«. Med debato, ki bo ob 17.30 v poslopju umetnostnega instituta »U.E. Nordio« v Ul. Calvola 1, bodo predstavili tudi predlog za nov deželni zakon o pravici do studija.

V NEDELJO JO JE DAROVAL TRŽAŠKI ŠKOF EVGEN RAVIGNANI

Hvaležnica za slovenske vernike pri Sv. Justu

V prenapolnjeni tržaski stolnici je bila v nedeljo, 16. novembra, že tradicionalna Hvaležnica za slovenske vernike (na slikah - F. KROMA). Prvič jo je daroval novi tržaski škof Evgen Ravignani ob somaševanju slovenskih duhovnikov tržaske škofije.

Vedno lepa in mogočna Vodopivčeva pesem Najvišji vsemogočni Bog je takoj izrazila in podkrepila praznično vzdušje v cerkvi in izzvenela tudi kot pozdrav vseh prisotnih našemu škofu. Dr. Drago Stoka je v svojem občutenem pozdravnem razmisljanju opozoril na bistvo prazničnega dne: S hvaležnostjo se moramo zavdati vsega, kar imamo, življenja samega, uspehov in veselja in tudi udarcev in trpljenja. Verniku



je zato blizu sporočilo Dolinarjeve pesmi Oče nas dobrotni, ki so jo pevci zapeli ob priscnem obredu prišašanja darov: mi sicer delamo in sejemo, a smisel in rast našemu delu lahko daje samo Bog.

Ubrano petje priloznostnega pevskega zbora je služilo v tej in drugih pesmih ter v prelepi Maličevi 3. masi pod večim, strokovnim in občutenim vodstvom Edija Raceta skupaj s Stokovimi tehničnimi besedami in predvsem z zlahtnim sporocilom beril in Evangelija kot dragoceno izhodišče k skofovi pridigi. V njej je škof Ravignani poglobljeno povezal bistvo našega odnosa do vsega, kar nam je dano, in nakazal v božjem sporočilu smiselnost tega, kar se dogaja, in tudi vere v medsebojne odnose z nasimi soameščani. Vsi se zavedamo, kako jih taki ljudje, kot je on, pomagajo očistevati.

V tako kratkem casu bivanja med nami smo se imeli že večkrat priložnost srečati z njim in občutiti njegovo veliko naklonjenost, željo po sodelovanju z nami in spodbudo k zaupanju v prihodnost. Spet imamo škofa, ki je naš prijatelj. Zanj in za naše duhovnike, ki jim po stereotipni navadi ni priza-



neseno niti v najbolj nepričakovanih in za vse prazničnih priloznostih, smo Gospodu hvaležni. Hvaležni smo mu tudi za vse mlade, ki jih je bilo v cerkvi polno in za otroke, katerih petje pod vodstvom sestre Karmen Koren, je dalo sv. daritvi se

dodatni car. Marsikdo, ki je bil se pod vtisom mladostnega slavlja dijakin in dijakov liceja Slomšek, ki so brezhibno v besedi, petju, plesu in glasbi izrazili svoje mladostno bogastvo, je občutil ob tej sv. daritvi veliko hvaležnost tudi zanje in za

vse, ki jim pomagajo rasti.

Vzdušje v cerkvi je naraslo v prazničnosti in ganjenosti do slovesnega skofovega blagoslova, njegove priscrne hvale in pozdrava. Iz stolnice smo se vracali okrepljeni in veseli.

Nada Pertot



KONTOVEL / SVEČANOST OB 50-LETNICI ODKRITJA SPOMENIKA

Potrditev zvestobe izročilom NOB in spominu na padle

Slavnostna govora Jožeta Korena in Artura Calabrie

Kontovelci ostajajo zvesti izročilom narodnoosvobodilnega boja in spominu na svoje padle za svobodo. To so na najbolj zgovoren način potrdili na nedeljski svečanosti ob 50-letnici odkritja spomenika padlim na kontovelskem pokopališču, katere se je udeležila večstoglavna množica domačinov in ljudi s Proseka in sosednjih vasi in iz mesta. Z venci in prapori so bili prisotni predstavniki domače sekcije VZPI-ANPI, ki je slovesnost priredila, delegacije sekcij iz drugih vasi, delegacija obalno-kraške ZZB iz Sezane in drugih krajev. V potrditev skupnega boja proti okupatorju so se je udeležili tudi predstavniki garibaldinskih enot v sklopu IX. koprusa, predstavniki ANED-združenja internirancev v nacističnih taboriščih ter predstavniki raznih kulturnih, sportskih in drugih vaskih organizacij. Castno stražo pri spomeniku so držali taborniki Rodu Modrega vala.

Dolgi spreved, na celu s prapori in venci ter z godbo na pihala Godbenega društva Prosek-Kontovel pod vodstvom prof. Aljose Starca in moskim pevskim zborom »Vasilij Mirk« pod vodstvom Mirana Žitka, se je med igranjem žalostnega razvil iz dvorišča Društvene gostilne skozi gornji del vasi do spomenika na pokopališču, kjer je potekala občutna svečanost. Po uvodnem pozdravu mladega domaćina Tomaža Rustje, ki je svečanost tudi povezoval, je godba zaigrala Bilecanko in zbor zapel Zrtvam, delegacije pa so k spomeniku položile vence. Sledil je prvi del recitacij iz partizanske lirike, ki so jih podali Zvonka Gustin-Rupel, podpredsednik prosek-kontovelske sekcije VZPI-ANPI Livio Albi in mladi člani amaterskega odra »Jaka Stoka« Ivanka Pahor, Karin Kalc, Vesna Hrovatin, Meta Starc in Jernej Bufon, nakar je zbrane prvi nagovoril predsednik prosek-kontovelske borbevske organizacije Mario Briscik. Obudil je spomin na čase pred 50. leti, ko so domaćini z ularnim delom postavili spomenik padlim in poudaril važnost, da se velike vrednote narodnoosvobodilnega boja prenašajo na mlade rodove, saj je v teh vrednotah neizčrpen vir za moči, ki jih potrebujemo v današnjem času. Izrekel je tudi zahvalo vsem za množično prisotnost in vsem, ki skrbijo za spomenik.

Slavnostna govornika sta bila Joze Koren za Združenje aktivistov narodnoosvobodilnega boja na Trzaskem in

Zveze vojnih invalidov NOB ter Arturo Calabria, podpredsednik vsedržavne in predsednik trzasko pokrajinske VZPI-ANPI.

Joze Koren je v uvodu dejal, da je bil spomenik postavljen ne le kot skupno, zadnje simbolično domovanje padlih, marveč tudi zato, da bi novim rodovom oziviljal spomin na ljudi, ki so omahnili v boju proti okupatorjem slovenske zemlje. Govoril je o važnosti ohranjanja zgodovinskega spomina, kar je posebno nujno za male narode, kakršen je slovenski, ker nas ta spomin utrjuje v ponosu, da smo bili sposobni prijeti za piske in si na strani zavezniskih sil izbojevati svobodo. Pri tem pa se je spomnil tudi akterjev prvega evropskega protifasizma: bazovskih junakov, Lojzeta Bratuza ter Pina Tomaziča in tovarišev, pa se vseh tistih, ki so v letih fasističnega nasilja trpeli po zaporih, internacijah in konfinacijah.

Ko je presel na položaj slovenske manjšine v Italiji, je poudaril važnost, da tudi v današnjih razmerah težimo k čim večji enotnosti, kakor smo bili enotni v času fasizma in v NOB, kar pa ne pomeni, da bi se zato moral kdorkoli odpovedati svojim nazorom. Svoj govor je sklenil z besedami: »Nihče si ne zeli, da bi se se kdaj koli v bodočnosti morala urešničevati pesnikova prispodoba, izpisana na spomeniku - Lepo je ves



mama živeti, toda za kar sem umrl, bi hotel se enkrat umreti. - Dovolj in preveč je bilo v zadnjih letih krvi in grozot v nasi blizini; dovolj in preveč jih je po svetu. Želimo si in za to je treba delati in se boriti naprej, da bomo lahko ziveli, naša mladina, naši otroci in vnuki v miru in sreči, v medsebojni slogi brez potrebe po novih spomenikih«.

Arturo Calabria je med drugim dejal, da ce ne bi bile izpisane svetle in ju naske strani osvobodilnega boja, bi danes ne mogli govoriti o svobodi, demokraciji, bratstvu in socialni pravičnosti. Nasprotno, še vedno bi morali trpeti nasilje nacistov in fasistov. Zato moramo biti padlim za svobodo ne samo hvaležni, pač pa iz njihove zrtve crpati nauke za bodočnost. Govoril je nato

o skupnem boju slovenskih in italijanskih partizanov za iste cilje, ne glede na jezik in socialno pripadnost, pač pa povezani v veliki ideji svobode, povezani v vrednotah, ki so temelj italijanske ustave. Narodnoosvobodilni boj in odporništvo sta bila zgled visoke moralne vrednosti, ki predstavlja našo moč tudi danes. Tudi Calabria je opozoril, da zlo iz sveta se ni izruto, o cemer pričaja vojne in nasilja po vsem svetu, in na koncu izrazil željo, da bi mlade generacije znale očuvati dediščino in nauke za svobodo.

Svečanost so ponovno obogatili mladi recitatorji, zaključila pa sta jo godba na pihala in moski zbor »Vasilij Mirk« s primorsko himno »Vstajenje Primorske« in povezovalac z zahvalo

vsem za udeležbo in za potrjeno zvestobo idealom, za katere so padli kontovelski in vsi borci srom Primorske in Slovenije. Vse je se povabil na ogled razstave o nacističnih taboriščih v društvenih prostorih, ki jo je oskrbelo združenje ANED in na tovarisko srečanje v prostore društvene gostilne. en

V nedeljski številki PD se je v članek o 50-letnici spomenika NOB na Kontovelu prikradla slika iz prve svetovne vojne, ki z vsebino članka nima nobene zveze. Na koncu članka, kjer je rečeno, da so v grobnico padlih na kontovelskem pokopališču leta 1959 položili posmrtno ostanke partizanske učiteljice, pisateljice in novinarke, pa je izpadlo ime Mare Samsa. Se opravičujemo.

BORŠT / 53-LETNICA NACISTIČNEGA VDORA V VAS

Spomin na trpljenje

V torek, 17. t.m., poteka 53 let, ko so nacisti »pocistili« Boršt in iz njega odpeljali veliko število domačinov, »krivih«, da so bili Slovenci. Odpeljali so jih v koronejske zapore, od tu pa skoraj vse v nacistična taborišča, v katerih so končali svoje življenje Josip Kraicar, Albin Matevlić, Anton Pataros, Josip Strain in Mario Drecogna.

Druga skupina jetnikov se je vtisom tega, kar je preživela v taborišču in s spominom na tiste, ki jih je tam pustili.

Vrnili so se Zofka Petaros, Lucilla Drecogna, Zofka Zahar, Zofija Petaros, Malia Sedmak, Anton Kosmac, Joze Kosmac, Marta Aver, Pina Kraizer in Angela Skrgat.

Imena umrlih so zapisana na spomeniku na vaskem pokopališču. Dva med takrat preživeli, in sicer Lucilla Dracogna in Sofia Petarost sta na žalost v tem času umrli.

Spomin na ta dogodek

pa ostaja se vedno živ med vaščani. Toliko je sedaj govora in pisanja med desničarskimi krogi o tem, kaj na bi bili napravili Slovenci, Hrvati in na sploh antifasisti italijan-

skemu ljudstvu, predvsem zato, ker je bilo italijansko. To je zanikanje resničnega dogajanja na tem območju. Mrtvi ne morejo več govoriti; živi pa lahko se vedno pove-

do, kaj so morali prestati in doživeti med fasizmom samo zato, ker so bili Slovenci. Nej gre v teh dneh naš spomin vaščanom, ki jih ni več med nami. N.L.

90 let Milke Danev Giorgi

Na Rovtahu - Kolonkovcu, je pred dnevi praznovala svoj 90 rojstni dan Milka Danev-Giorgi, sedaj najstarejša vaščanka tega trzasko predmestja. Na prazniku so bili navzoči vsi njeni najbližji, pa se veliko prijateljev in znancev.

Milka je v Rovtahu znana in priljubljena Slovenka, ki se kljub svojim letom udeležuje, ce le more, vseh domačih prireditelj. Tako je bilo tudi za njen rojstni dan, ko so se zbrali na njenem domu vsi njeni, od najmlajših, pa do starejših, ki so ji voščili vse dobro, predvsem pa zdravja.

Na fotografiji so kar stiri



generacije: slavljenka pravnica Milka, njena hči Eleta, vnukinja Valentina in pravnučinja Michela, ki je v teh dneh praznovala v društvenih prostorih svoj prvi rojstni dan.

Veliko zdravja in sreče

slavljenki Milki in vsem njenim, ki so tako zelo povezani na rojstni kraj, na domače društvo Rovte-Kolonkovec, na vse, kar spada v življenje in zgodovino tega območja.

Neva Lukes

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
18. novembra 1997
ROMAN

Sonce vzide ob 7.14 in zatone ob 16.27 - Dolžina dneva 9.13 - Luna vzide ob 20.43 in zatone ob 10.54

Jutri, SREDA,
19. novembra 1997
IMICA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 11,1 stopinje, zračni tlak 1017,8 mb pada, veter 20,5 km na uro severovzhodnik, vlaga 46-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje razgibano, temperatura morja 14,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILA STA SE: Nicole Benci in Shoshen Varisco.

UMRLI SO: 76-letna Modesta Pauletti, 64-letna Nicolina Zucca, 86-letni Carlo Cesar, 61-letni Sergio Vatovac, 72-letna Emma Vidali, 73-letna Zdravka Kozulic, 48-letni Roberto Bortolato, 84-letna Carolina Cerquini, 86-letni Mario Cagnato, 51-letni Claudio Degrassi, 82-letna Maria Domevsek, 70-letna Onorina Pozzi, 74-letna Emma Boscato, 93-letna Anna Dellore.

LEKARNE

Od TORKA, 17. do SOBOTE, 22. novembra 1997

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Largo Sonnino 4 (tel. 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (tel. 828428), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

Sesljan (tel. 208334) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Largo Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg S. Giovanni 5, Milje - Mazzinijev drevored 1.

Sesljan (tel. 208334) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg S. Giovanni 5 (tel. 631304).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA
Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.00, 19.30, 22.00 »Donnie Brasco«. i. Al Pacino, J. Depp.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.40, 19.50, 22.00 »Il dolce domani«. r. Atom Egoyan.

EXCELSIOR - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Fuo-chi d'artificio«. r. L. Pieraccioni.

AMBASCIATORI -

15.45, 17.50, 19.55, 22.15 »Il quinto elemento«, i. Bruce Willis.

NAZIONALE 1 - 15.40, 17.45, 19.55, 22.15 »Speed 2 - Cruise Control«, i. Sandra Bullock.

NAZIONALE 2 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »The Peacemaker«, i. George Clooney, Nicole Kidman.

NAZIONALE 3 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »Ipotesi di complotto«, i. Mel Gibson, Julia Roberts.

NAZIONALE 4 - 15.30, 17.45, 19.55, 22.15 »L.A. Confidential«. i. Kim Basinger, Kevin Spacey.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Con il consenso del marito«.

CAPITOL - 15.45, 17.50, 19.55, 22.10 »Air Force One«, i. Harrison Ford.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Nuvole in viaggio«, r. Aki Kaurismaki.



Po hudi bolezn nas je zapustil naš dragi

Mario Hrvatić



Zalostno vest sporočajo žena Marija, sin Marko, hči Carmen s Sigfridom in malo Gajo ter brata z ostalim sorodstvom

Pogreb bo v četrtek, 20. novembra, ob 10. uri, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v ricmanjsko cerkev.

Zahvaljujemo se dr. Kos in osebju katinarske bolnice.

Ricmanje,
18. novembra 1997

Ravnateljica, učno in neučno osebje Didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Jakobu sočustvujejo z učiteljico Carmen Hrvatić ob prerani izgubi očeta.

Dirigent Krizanowsky in člani godbe na pihala Arcobaleno sočustvujejo z Marcom ob izgubi drago očeta.

Ob nenadni izgubi neutrudljivega kulturnega delavca Sergija Vatovca sočustvujejo z družino in svojci

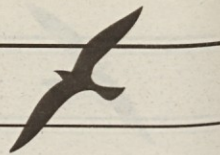
člani godbe na pihala iz Ricmanj

Ob izgubi dragega Sergija Vatovca izrekamo svojcem iskreno sozlagje

Martinovi

Ob prerani izgubi dragega Sergija Vatovca izrekamo svojcem iskreno sozlagje

KD F. Prešeren iz Boljunca



GLASBENA MATICA TRST
Koncertna sezona 97/98
Komorni orkester

CAMERATA LABACENSIS

Solista Tatjana Jercog - klavir, Vasja Legisa - celo
Dirigent: Miroslav Homen

Danes, 18. 11. ob 20.30 v Kulturnem domu

Dvig abonmajev in prodaja vstopnic eno uro pred
pricetkom koncerta.

Garaža je odprta na trgu Perugino.

Pod pokroviteljstvom ZADRUŽNE KRASKE BANKE

PROSVETNO DRUŠTVO MACKOLJE

vabi na predavanje
prof. J. Pirjevca

Pariška mirovna pogodba leta 1947 in posledice na našem ozemlju

Mačkolje, danes, 18. novembra 1997
Ob 20. uri v Srenjski hiši

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV - Trst

prireja

jutri, 19. novembra, ob 16. uri
v Gregorčičevi dvorani - ul. sv. Franciška 20

predavanje

OD TEHERANA DO PEKINGA

Podajala bo Katja Kjuder

Vljudno vabljeni!

Zavodski svet in profesorski zbor
pedagoškega liceja
»Anton Martin Slomsek«

se pristrčno zahvaljujeta vsem,
ki so pripomogli k uspehu
proslave ob 50. obletnici usta-
novitve zavoda.

Posebna zahvala gre:

Marjanu Kravosu,
Borisu Grgiču,
Maji Lapornik in
Ivani Ban

srečanje, ki bo jutri, 19. t.m., ob
19.30 v prostorih srenjske hiše
v Gročani na temo: Nova va-
rianta k občinskemu regulacij-
skemu nacrtu in Kraski park.
Ob tej priliki bo na ogled mapa
novega regulacijskega nacrtu.
Na sestanku bo zveza nudila
potrebno pomoč pri re-
stavljanju morebitnih prizivov,
zato vabimo vse zainteresirane,
da na sestanek prinesejo katastr-
ske izvečke.

MLADINSKI ODBOR SLO-
VENSKE PROSVETE (Ul. Do-
nizetti 3) obvešča, da bo tečaj
pisne slovenščine na visoki
stopnji v petek, 21. t.m., za pr-
vo skupino in v petek, 28. t.m.,
za drugo skupino tečajnikov.
Začetek ob 20. uri.

VZPI-ANPI - Kriska sekcija
»Evald Antonic Stojan« v so-
delovanju s PD Vesna priredi v
petek, 21. novembra, ob 17. uri
v Kulturnem domu »Albert
Sirk« v Krizu SREČANJE S
FRANCEM BOŽJAKOM na temo:
»Kako s primerno prehra-
no do zdravja«.

KIJZNICA P. TOMAZIC IN
TOVARISI - v petek, 21. no-
vembra '97, ob 20. uri srečanje:
IVAN ROB - pesnik in prozaist.
O njegovem življenju in delu
bosta spregovorila pisatelj, Ro-
bov vrstnik in prijatelj IGOR
TORKAR ter prof. MATJAZ
KMECELJ. Odlomke iz knjige
Ivan Rob - življenje in delo bo-
do brali Drago Gorup, Kostan-
ca Filipović, Lidija Sosić in Ar-
mando Skerlavaj.

MLADINSKI ODBOR SLO-
VENSKE PROSVETE vabi vse
mlade na udeležbo na 4. STU-
DENTSKEM SHODU, ki bo v
Sentvidu pri Ljubljani v sobo-
to, 22. t. m. Na sporedu bodo
sportne igre (začetek ob 13.
uri), predavanje mag. Mance
Kosir, mladinska masa in ples.
Na shod bomo odšli z osebnimi
avtomobili. Kdor se želi pri-
družiti zamejski odpravi, naj se
javi na tel. št. 370846 (urad Slo-
venske prosvete) od pon. do
pet. ob 9. do 17. ure.

KRD DOM BRISCIKI vabi
na tečaj vedenja (stikanja), ki se
odvija na društvenem sedežu
vsak četrtek, od 17. do 19. ure.

OPENSKI PETDESETLET-
NIKI so vabljeni na večerjo k
Furlanu, v soboto, 22. t. m., ob
20.30. Prijave pri Magdi (Ul-
gheri-Pavati), pri Sonji (Heart)
in na tel št 211691 v večernih
urah.

VZPI-ANPI Devin-Nabrezi-
na in SKD VIGRED vabita na
proslavo ob 50. obletnici odk-
ritja spomenika padlim v NOB,
ki bo v nedeljo, 23. t. m., ob 15.
uri v Sempolaju. Nastopajo re-
citatorji SKD Vigred in TPPZ P.
Tomazič. Ob priliki bo odprta
zgodovinska razstava v prosto-
rih bivše konzulte do 30. t. m.,
od 17. do 19. ure.

BARKOVJANSKO

DRUŠTVO prireja v nedeljo,
23. t. m., praznik 50 in 60-let-
nikov. Vse informacije nudi
Luciano (tel. 363452 urnik tr-
govine) in Vera (tel. 415797 ur-
nik obedov).

MLADINSKI ODBOR SLO-
VENSKE PROSVETE opozarja
vse mlade na 31. Teološki tečaj
(ciklus predavanj, ki so odprta
široki javnosti). Predavanja bo-
do potekala od 24. do 28. no-
vembra vsak večer ob 19.30 v
dvorani Teološke fakultete,
Poljanska 4, v Ljubljani. Vstop
je prost, ni se potrebno
predhodno prijaviti. Program:
dr. Ivan Stuhec (Izberi
življenje), dr. Vinko Potocnik
(Osvoboditev od strahu ali
kako vstati od mrtvih), p. dr.
Marko Rupnik (Če na razpotju
zgrešim), dr. Walter Maccantel-
li (Spiritizem, okultizem in sa-
tanizem v modernem svetu),
p. dr. Christian Gostecnik (Tudi
tisto, česar ne veš, lahko boli),
dr. Jože Krasovec (Psalmist
na razpotju: odločitev za prero-
je), dr. Boris A. Novak (Etika
težje poti), dr. Janez Zorec (Clo-
vek: namen ali naključje), dr.
Tone Jamnik (Med pragmatič-
nim liberalizmom in odgovor-
nostjo za bližnjega), dr. Hanez
Mlaker (Realna virtualnost in
Božje okolje). Informacije na
sedežu Slovenske prosvete, ul.
Donizetti, 3, Trst, ali na tel. št.
370846 (urad Slovenske pro-
svete - od pon. do pet. ob 9. do
17. ure).

GLASBENA MATICA TR-
ST vpisuje abonmaje za kon-
certno sezono 1997/98 vsak
dan razen sobote na GM, ul.
Manna 29. Informacije od 10.
do 12. ure na tel. 418605.

SLOVENSKI KLUB sklicuje
redni občni zbor v torek, 25.
novembra, ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem sklicanju
v Gregorčičevi dvorani. Na
dnevnom redu poročila, raz-
prava, volitve odbora in razno.
Vabljeni vsi, ki bi želeli z drob-
nim doprinosom odpreti nove
možnosti za dialog ob aktual-
nih vprašanjih.

SKD FRANCE PRESEREN
iz Boljunca prireja v četrtek,
27. t. m., ob 20.30 v društvenih
prostorih gledališča predavanje
prof. Sonje Gregori »Tibet,
dežela na strehi sveta«. Vablje-
ni!

40-LETNIKI IZ TRZASKE
IN GORISKE!!! Obveščamo
vas, da bo naša nepozabna
večerja z glasbo v soboto, 29.
novembra 1997, s pričetkom ob
20.30 v restavraciji »Križman«
v Velikem Repnu. Za informa-
cije in vpisovanja nujno telefo-
nirajte na sledeče številke vsak
dan od 19. do 20. ure: Karlo
Ferfolja (214590), Renzo Milic
(327019), Pavel Sosić (201291),
Elder Svab (200950), Mariza
Santi (228604) in za gorisko Al-
do Jarc (0481/78366).

KUD MAGNET prireja
likovne tečaje za odrasle v
prostorih srednje šole Igo Gru-
den v Nabrezini v jutranjih, popo-
ldanskih in večernih urah, od
novembra do konca aprila.
Kdor bi se se želel vpisati naj
pohiti. Na razpolago je še nekaj
mest za tečaj strukture likovne
govorice, ki ga bosta vodila
slikarka Ani Tretjak in grafični
oblikovalec Leonardo Calvo,
ter za keramično delavnico
Anice Pahor. Vse potrebne
informacije lahko dobite na tel.
št. 220680 ali 220202.

SLOVENSKO DOBRODEL-
NO DRUŠTVO v Trstu razpi-
suje svoje enajsto Studijsko sti-
pendijo iz sklada »Mihael Flaj-
ban«. Stipendija bo znašala
3.000.000 lir za prvi letnik in
2.500.000 lir za vsako nadaljnjo
leto redne študijske dobe, v ko-
likor bo dobitnik zadostil po-
gojem pravilnika. Stipendija je
namenjena slovenskim zamej-
skim visokosolcem, ki se bodo
vpisali na univerzo v akadem-
skem letu 1997-98. Podrob-
nejša pojasnila dobite na se-
dežu Slovenskega dobrodelne-
ga društva v Trstu, ulica Mazzi-

ni 46/I, tel. 631203, ob četrtkih
od 16. do 18. ure. Rok zapade
30. novembra 1997.

SO SPDT prireja novoletno
zimovanje, od 26. 12. do 2. 1.
1998, v Alleghe (smučarski
center Civetta). Vpisovanje na
ZSSDI, ul. sv. Franciška 20, tel.
635627.

SLOVENSKI DIJASKI DOM
»Srečko Kosovel« obvešča, da
je v teku vpisovanje za zimo-
vanje, ki bo potekalo od 27. 12.
97 do 3. 1. 98 v KRANJSKI GO-
RI. Zimovanja, na katerem bo
tudi organiziran tečaj smučanja
za začetnike in najmlajše, se
lahko udeležijo otroci od 6. do
18. leta starosti. Morebitne
informacije dobite v upravi
dijaškega doma, ul. Ginnastica
72; tel. 573141 ali 573142.

SKLAD MITJA CUK ob-
vešča, da je vsak torek, petek in
soboto na razpolago svetovalnica
za vzgojo in razvoj. Informa-
cije od ponedeljka do petka na
št. 212289 v dopoldanskem ca-
su.

SK BRDINA tudi letos orga-
nizira zimovanje na maribor-
skem Pohorju. Ponudba je zelo
ugodna. Informacije in prijave
so na sedežu kluba ob poned-
eljkih od 20. do 21. ure.



ČESTITKE

Draga ILONKA, danes se s
teboj veselimo, ker tvoj 18. ro-
jstni dan slavimo. Iz vsega srca
ti želimo, da bi uresničila vse
tvoje skrite želje, nonoti Danilo
in Danila.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

PO IZJEMNO NIZKI CENI
prodam komplet smuci in
smučarskih čevljev št. 38. Zain-
teresirani naj telefonirajo v
večernih urah med 20. in 21.
uro, na tel. št. 417120.

ZAPOSLIMO mizarja ali
vajenca. Izdelujemo in monti-
ramo lesene strehe. Tel. št.
040/228877.

FRIZERSKI SALON CECI-
LIA Melchionna v Boljuncu
nudi v novembru in decembru,
ob prvi obletnici delovanja v
novem salonu, strankam izred-
no priloznost - friziranje po
10.000,- lir.

ISCEMO VESTNEGA vaje-
nca oz. vajenka za slastičarstvo.
Tel. 213055.

PRODAM 3 leta star Audi
100 S4 turbo 2200. Tel.
0330405836.

TRGOVSKO PODJETJE s
pohistvom PUPIS s.r.l. - Se-
sljan išče urnega mladeniča za
vskladiscenje, razvoz in mon-
tažo pohistva. Poleg z zakonom
določenih pogojev kandidat
mora izpolnjevati še naslednje:
znanje italijanskega in sloven-
skega jezika - imeti sofersko
dovoljenje B kategorije - spret-
nost v uporabi ročnega orodja
mizarske stroke - znanje za
ispostavljenje primopredajnih
dokumentov za blago v prevo-
zu in skladiščenju. Gre za de-
lovno razmerje s polnim delov-
nim časom za določeno in ne-
določeno dobo, ostalo po dogo-
voru. Pisne ponudbe poslati na
Pupis s.r.l. 34019 - Sistiana,
S.S. 14, št. 59/B, za razgovor po
telefonu 040-299269.

ISCEM v okolici Trsta, sta-
novanje v najem, z dvema spal-
nicama in veliko kletjo, brez
centralnega gretja, 90 kv. m., za
približno 600.000 lir mesečno.
Tel. 363303 ali 373812.

COS PINKA TOMAZICA v
Trebbach potrebuje rabljene pi-
salne stroje. Prosimo zaseb-
nike, podjetja in ustanove, ki bi
rade odstopile se delujoče
stroje, naj nas pokličejo od po-
nedeljka do petka, od 8.15 do
16.15 na tel. št. 214300. Ze v na-
prej se vam zahvaljujemo.

PRODAM zemljišče ob robu
Brd s 500 trtami in njivo. Infor-
macije na tel. (0481) 884107.

MIRIAM IN PETRA ob-
veščata cenjene stranke, da sta
prevzeli trgovino s sadjem in
zelenjavo na trgu Giotto. Vljud-
no vabljeni!

PONUJAM RESNO in
neodvisno možnost za zaposli-
tev v prostem času. Ne gre za
prodajo po hišah. Svoje ponud-
be z osebnimi podatki in tele-
fonsko številko naslovite na
poštni predal št. 38, 34018 -
Dolina. Ponudba velja tudi za
slovenske družavljanje.

V NEDELJO, 9. NOVE-
BRA je v Brdih zbežala se pre-
cej velika črna-črna koza z dol-
gimi rogovi. Če jo kdo vidi,
prosimo, da pokliče na tel. št.
0481/884097.

PRODAM STEDILNIK z na-
pravo za ogrevanje grelcev na
vodo, v dobrem stanju. Tel.
228547.

PRODAM pralni stroj Zanu-
si, inox, zmogljivost 10 kg, de-
luje z električnim tokom 220 in
380 V, v dobrem stanju. Tel.
228547.

17-LETNO DEKLE z
opravljenim tečajem za frizerke
išče delo v salonu. Tel. 392347.

ISCSEM malo prikolicu za
traktor. Tel. 226568.

V DOLINI dajemo v najem
prilicne prostore primerne za
urad ali skladišče. Tel. 228519,
od 13. do 14.30.

NOVEMBER IN DECEM-
BER: meseca najugodnejših po-
nodb za Kubo, S. Domingo,
Mehiko, Teneriffe, Egipt... Za
Vase zimske počitnice pa se
pestra izbira penzionov, apart-
majev, hotelov v Sloveniji, Ita-
liji in Avstriji. Poleg tega kvali-
tetna ponudba novih termal-
nih centrov v Sloveniji. Ne
manjkajo seveda »ekonomična
potovanja in potovanja kjer je
»vse vključeno« v: Prago, Pariz,
Budimpešto, Spanjo, Azurno
obalo, Atene, Tunizijo. Prvic
letos magično Novo Leto v Du-
brovniku. Ne kajite zadnji tre-
nutek! GEC TOURS - Skofije,
tel. 0038666-549588.

DAJEMO V NAJEM malo,
delno opremljeno stanovanje v
centru mesta. Lit. 500.000 me-
secno. Tel. 212735 od 16. do
18. ure.

OJACEVALEC CREST mod.
LA 1201 v odličnem stanju
prodam po ugodni ceni. Tel.
417937 v večernih urah.

PRI KUKUKOVIH v Dober-
dobo so odprli agriturizem. Za-
prto ob torkih in sredah. Tel.
0481-78140.

OSMICO je v Nabrezni št. 8
odprl Usaj.

OSMICO je odprl Colja
Jozko, Samatorca 21.

MILIC V ZAGRADCU je
odprl kmečki turizem. Zaprto
ob torkih. Tel. 229383.

KMEČKI TURIZEM sta od-
prla Slavko in Elvira Svara, Tr-
novca 14, tel. 200898.

OSMICO je v Borstu odprl
Igor Barut.

OSMICO je odprl v Dolini
Mario Zerjal.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob dra-
goga Sergia darujejo Roza, Na-
da in Sonja z družino 100.000
lir za SKD Slavec in 100.000
lir za ricmanjsko cerkev.

Namesto cvetja na grob
Sergia Vatovca darujeta Mile-
na in Sergio 50.000 lir za
SKD Slavec.

Namesto cvetja na grob
Zore Pertot darujeta Milan in
Božena 30.000 lir za Godbe-
no društvo Nabrezina.

V spomin na Janka Gustina
darujeta Pepka in Franjo Fur-
lan 20.000 lir ter Bojana in Ju-
st 30.000 lir za SK Kras - NTO.

Namesto cvetja na grob Pe-
pija Macarola darujeta
Toncka in Ladko Milković
50.000 lir ter Luciana in Ladi
20.000 lir za SK Skala.

Nosilci krste pokojne
Marcele Regent vd. Cibic da-

vec, Josip Sancin, Luciano
Svetina, Ivan Slavec in Drago
Krmec z Doline 100.000 lir za
sekcijo VZPI-ANPI Nabrezina.

V spomin na predrago ma-
mo Zoro Pertot daruje hči
Marta z možem Josipom
50.000 lir za sekcijo VZPI-
ANPI Nabrezina.

V spomin na očeta kolegi-
ce Neve Sferza darujejo Tatja-
na, Dalka, Ivica, Nadja D. in
Nadja M. 100.000 lir za Sklad
Mitja Cuk.

V spomin na Ernesta
Veljaka daruje družina Junc
30.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob
Zore Pertot daruje Marjuca
20.000 lir za Godbeno društ-
vo Nabrezina.

V spomin na Nereovega
očeta g. Ernesta Veljaka da-
rujeta Luciano in Neva Jago-
dić 50.000 lir za SKD
Barkovlje.

V spomin na štiri brate
Tence se jih spominja
svakinja Mima iz Ljubljane in
daruje 150.000 sit za vzdrže-
vanje spomenika padlim v
Križu.

Namesto cvetja na grob
Viktorja Bogatca darujeta Vi-
torja in Adeline 30.000 lir za
KD Vesna. V isti namen da-
ruje Luci z družino 20.000 lir
za KD Vesna.

V spomin na Franko Fur-
lan in Danico Znidarsić da-
rujeta Neva in Etko Jogan
100.000 lir za vezenje rut
barkovljanske nose.

Namesto cvetja na grob
Nade Krizmančić vd. Ferluga
daruje Egon Krizmančić z
družino 25.000 lir za KD Lipa
in 25.000 lir za SD Zarja.

V spomin na drago teto
Zoro Pertot darujejo nečaki
Vera, Anica, Zdravko, Magda
in Mitja 200.000 lir za SKD
Igo Gruđen in 100.000 lir za
nabrezinsko cerkev.

Ob smrti dragega moža
Karla Milica daruje žena
Zofka 500.000 lir za repen-
tarsko cerkev in 100.000 lir za
salezijansko gimnazijo v Ze-
limljah.

Ob smrti očeta Karla Mi-
lica daruje hči Majda z druž-
nino 14, tel. 200898.

OSMICO je v Borstu odprl
Igor Barut.

OSMICO je odprl v Dolini
Mario Zerjal.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tu-
di krožek KRUT - Trst -
Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel.
360072, s sledečim urnikom: od
9. do 13. ure ter od 14.30 do
17.30, od ponedeljka do petka.

no 500.000 lir, hči Sonja Mi-
lic Barberis z družino 300.000
lir in hči Gabriela Milic
Ceunja z družino 300.000 lir
za repentarsko cerkev.

Ob smrti strica Karla da-
ruje družina Puric (Repen 9)
100.000 lir za repentarsko
cerkev.

Namesto cvetja na grob
Karla Milica darujejo družine
Canarutto 100.000 lir, Etta
Frausin Canarutto 100.000 lir,
Gianpaola Corte 100.000 lir,
g. Brana (Col 40) 20.000 lir,
Skabar (Repen 30) 15.000 lir,
Suc (Repen 171) 10.000 lir,
Bertolino (Repen 29) 15.000
lir, Forza Kjuder (Repen 136)
50.000 lir, Gustin (Col 12)
35.000 lir, Stulle (Col 40)
20.000 lir, Gustin (Col 5)
50.000 lir, Milic (Repen 49)
30.000 lir, g. Mery iz Trzica
20.000 lir, Skabar-Gomizelj
(Repen 32) 20.000 lir, Milena
in Zdravko Bizjak 50.000 lir,
Skabar (Repen 104) 10.000
lir, Romano Skabar (Repen
91) 30.000 lir, Milan Ravbar
(Repen 182) 50.000 lir za re-
pentarsko cerkev.

Namesto cvetja na grob
Zdravka Skabarja daruje druž-
na Bertolino (Repen 29) 15.000
lir za repentarsko cerkev.

V spomin, ob obletnici
smrti, Anice Milic darujeta
Andrej in Bernarda 100.000
lir za repentarsko cerkev.

V spomin, ob 17. obletnici
smrti sina Radota daruje mati
Toncka s Ferneticev 50.000
lir ha repentarsko cerkev.

V spomin na dragega brata
Gabrijela daruje sestra Rosa-
na z družino 100.000 lir za
SKD Slavec.

PIREDITVE

PD MACKOLJE vabi na pre-
davanje prof. J. Pirjevca »Pa-
riška mirovna pogodba leta
1947 in posledice na našem
ozemlju«. Mačkolje, danes, 18.
novembra 1997, ob 20. uri v
Srenjski hiši.

GLASBENA MATICA TR-
ST - Koncertna sezona 97/98 -
1. abonmajski koncert - Kul-
turni dom, danes, 18. t. m., ob
20.30: Komorni orkester Came-
rata labacensis; solista: Tatjana
Jercog - klavir, Vasja Legisa -
violoncelo; dirigent Miroslav
Homen. Na sporedu: K. Pahor,
Haydn, Mozart. Prodaja abon-
majev na GM vsak dan razen
sobote od 10. do 12. ure in eno
uro pred pričetkom pri blagajni
Kulturnega doma. Za obisko-
valce koncerta bo odprta garaža
na trgu Perugino.

DRUŠTVO SLOVENSKIH
UPOKOJENCEV Trst prireja ju-
tri, 19. novembra, ob 16. uri v
Gregorčičevi dvorani, ul. sv.
Franciška 20, predavanje »Od
Teherana do Pekinga«. Podaja-
la bo Katja Kjuder. Vljudno va-
bljeni!

SLOVENSKI KULTURNI
KLUB (Ul. Donizetti 3) vabi v
soboto, 22. t.m., ob 18.30, na
ogled filma Jerry Maguire (igra
Tom Cruise).

SKD PRIMOREC ima v go-
steh Malo trzasko kabaretno
bando z igro »Tierra, dentierra
y libertad« v soboto, 22. t.m., v
Ljudskem domu v Trebbach.



Dve zmagi v manj kot 24 urah!



DANES V PRILOGI

Največ zadoščenj v 1. AL

Nogometaši Sovodenj se naprej nizajo točke kot za stavo.

Stran 10

Še štiri šesterke

Konec tedna se bodo v boj za točke spustili tudi odbojarski četrtoligasi.

Stran 13

Matteo Cucovaz prvak UISP

Kotalkar Vipave je v Bologni osvojil naslov državnega prvaka med najmlajšimi.

Stran 17

Tanja Romano trenira s polno paro

Po daljšem premoru zaradi težav v zvezi s trenerjem je dvakratna evropska kadetska prvakinja SD Polet spet vsak dan na kotalkališču.

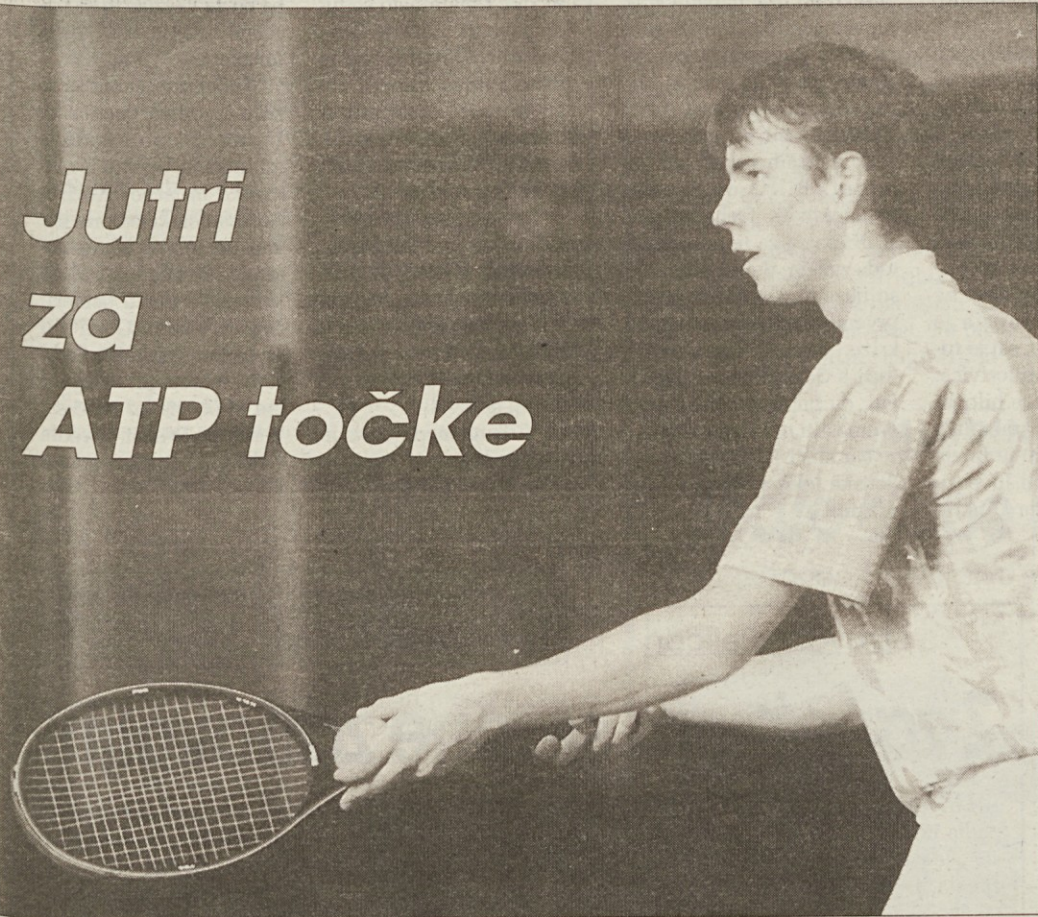
Stran 18

Manjka le še eden

Znanih je že 31 od 32 udeležencev svetovnega nogometnega prvenstva, ki bo prihodnje leto v Franciji.

Stran 20

Jutri za ATP točke



Genertel boljši od boljše Dinamice



NA SLIKAH

ZGORAJ: Sovodnjski dvigalec uteži Kristjan Devetak je na SP v »powerliftingu« v Angliji zmagal med mladinci

ZGORAJ DESNO: Krasove prvotigašice so po sobotni zmagi proti Novari v nedeljo premagale še Terni

SPODAJ: Aleš Plesničar bo jutri debitiral na teniškem turnirju challenger v Portorožu

SPODAJ DESNO: Deželni košarkarski derbi je pripadel tržaškemu Genertelu, vendar pa je tekma potrdila, da ima goriška Dinamica najboljše moštvo v ligi

Od Maldinija ob rezultatu zahtevajo zdaj tudi igro ...

»Vazno je sodelovati«, je bilo geslo, ki ga je bilo slišati pred odločilnim srečanjem z Rusijo v italijanskem taboru. Uvrstitev na svetovno nogometno prvenstvo, ki bo od 10. junija do 12. julija 1998 v Franciji, je predstavljala minimalni cilj, ki ga je Cesare Maldini moral doseči. Morebitni neuspeh z Rusijo bi zanj in za italijanski nogomet pomenil pravo katastrofo, predvsem pa bi bil izreden udarec za vse tiste (in teh ni tako malo), ki so prepričani, da brez Italije svetovnega prvenstva sploh ne more biti.

Tokrat je bilo to prepričanje precej točno, saj so bili Rusi tako skromen nasprotnik, da niso mogli ogroziti »azzur-

rov«, ki pa razen velike želje in borbenosti tako v Moskvi - kjer so bile razmere veliko težje - kot v Neaplju niso pokazali veliko. Na srečo je bil nasprotnik slab in zato tudi rezultat ni mogel izostati. Toda dejstvo ostaja, da Maldinijev koncept igre ne more zadovoljiti nikoli zadovoljnih italijanskih ljubiteljev nogometa. Skrajno previdna igra, v kateri ima rezultat vedno prednost pred spektaklom, res ne more navdušiti.

Maldini je rezultat dosegel, do svetovnega prvenstva pa ga čaka še izredno veliko dela. Samo sodelovanje na SP gotovo ne bo potesilo apetitov italijanske nogometne publike. Vprašanje pa je, če Italija zdaj

sploh razpolaga s tako kvalitno ekipo, da bi lahko upravičeno računala na uspešen nastop na svetovnem prvenstvu. Če je italijanska obramba že od nekdaj boljši del mostva, pa se začne močno zatikati od sredine igrišča naprej. Pravih veznih igralcev ni, dodatni problem pa predstavlja praktično neomejeno število tujcev, ki igrajo na ključnih mestih v klubih in kar je izredno škodljivo za reprezentanco (pa ne samo italijansko). Vendar pa je treba del »krivde« za neprivlačno igro, ki jo je na zadnjih srečanjih predvajala Italija, iskati tudi v Maldinijevem razumevanju nogometa. Zanj steje samo rezultat in temu je

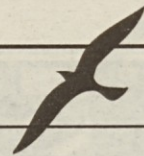
podrejena tudi igra. Za zdaj rezultati govorijo v njegov prid, toda najbrž ne bo mogel v nedogled vztrajati pri tako imenovanih »garačih«. Moral se bo odločiti tudi za kreativce, ki lahko z eno samo potezo odločijo zmagovalca. Najbrž bo nujno treba najti ustrezno mesto za igralce tipa Zole, Del Piera ali pa tudi, zakaj ne, Roberta Baggia, katerim Maldini doslej ni preveč zaupal.

Kakorkoli že, Maldini se bo moral hodec nočes vsaj deloma približati Sacchijevemu pojmovanju nogometa, v katerem je imel spektakel zelo važno vlogo. Sacchiju sicer ni uspelo, da bi njegova reprezentanca igrala tako kot Milan

v najboljših casih, toda ce drugega ne, so »azzurri« pod njegovo taktirko izgubili sloves reprezentance, ki pozna samo obrambno igro.

Cesare Maldini ni imel veliko časa za spremembe. S preskusnim receptom je, ceprav sele po popravnem izpitu, reprezentanco popeljal na SP. Zdaj pa ga čaka najtežja naloga, ko samo sodelovanje ne bo več dovolj. Z rezultatom in predvsem drugačno igro na SP mora zamasiti usta številnim kritikom, ki mu že ponujajo tutorje in psihologe. Doslej se je Maldini teh »ponudb« bolj ali manj vesče otesel. Kako bo po Franciji, pa je povsem nova zgodba...

Rado Gruden



Promocijska liga

IZIDI 9. KOLA

Capriva - Aquileia 1:0, Flumignano - Aiello 3:0, Lucinico - Manzano 1:0, Muggia - Juventina 1:0, Ponziana - Primorje 1:1, San Luigi - San Canzian 2:0, Trivignano - Montefalcone 0:3, Zarja/Gaja - Maranese 0:0.

LESTVICA

Montefalcone	9	7	1	1	16:4	22
San Luigi	9	6	1	2	18:7	19
Manzano	9	5	2	2	15:9	17
Capriva	9	4	4	1	7:4	16
Maranese	9	4	3	2	11:8	15
Ponziana	9	4	2	3	8:4	14
San Canzian	9	3	4	2	6:7	13
Zarja/Gaja	9	2	5	2	13:10	11
Primorje	9	2	5	2	11:10	11
Flumignano	9	3	2	4	10:9	11
Lucinico	9	2	5	2	9:8	11
Trivignano	9	2	2	5	7:16	8
Muggia	9	1	5	3	6:17	8
Juventina	9	1	3	5	7:12	6
Aquileia	9	1	3	5	8:16	6
Aiello	9	1	1	7	7:18	4

PRIHODNJE KOLO

Aiello - Zarja, Aquileia - San Luigi, Flumignano - Trivignano, Juventina - Lucinico, Manzano - Capriva, Maranese - Ponziana, Primorje - Muggia, San Canzian - Montefalcone.

1. amaterska liga

IZIDI 9. KOLA

Fincantieri - Lignano 0:3, Futura - Romans 0:1, Isonzo - Ruda 3:0, Opicina - Castionese 2:1, Pro Fiumicello - Sovodnje 1:2, San Giovanni - Gonars 1:0, San Lorenzo - Edile 3:1, Staranzano - Vesna 1:2.

LESTVICA

Vesna	9	7	2	0	17:6	23
Isonzo	9	7	1	1	14:4	22
Futura	9	5	2	2	14:6	17
Sovodnje	9	4	3	2	8:3	15
San Giovanni	9	3	5	1	7:3	14
Pro Romans	9	3	5	1	7:5	14
Ruda	9	4	2	3	9:14	14
Lignano	9	3	4	2	12:6	13
Pro Fiumicello	9	3	3	3	10:8	12
Opicina	9	3	3	3	11:11	12
Gonars	9	3	2	4	6:5	11
Edile	9	3	0	6	9:19	9
San Lorenzo	9	1	4	4	7:13	7
Fincantieri	9	1	2	6	5:15	5
Castionese	9	0	3	6	6:14	3
Staranzano	9	0	3	6	4:14	3

PRIHODNJE KOLO

Castionese - Staranzano, Gonars - Isonzo, Edile - Pro Romans, Fincantieri - Futura, Lignano - San Giovanni, Ruda - Opicina, Sovodnje - San Lorenzo, Vesna - Pro Fiumicello.

2. amaterska liga

IZIDI 7. KOLA

Mladost - Isonzo 3:0, Natisone - Villesse 1:0, Poggio - Medeuzza 1:0, Primorec - Portuale 1:1, Roianese - Breg 1:0, Sagrado - Zaule 1:0, Villanova - Chiabola 1:1.

LESTVICA

Roianese	7	5	2	0	12:4	17
Portuale	7	4	3	0	12:6	15
Villanova	7	4	1	2	8:5	13
Zaule	7	4	0	3	9:7	12
Breg	7	3	1	3	6:6	10
Poggio	7	3	1	3	6:9	10
Natisone	6	3	0	3	8:7	9
Isonzo	6	3	0	3	10:11	9
Mladost	7	2	2	3	6:4	8
Primorec	7	2	2	3	7:10	8
Villesse	7	2	1	4	10:12	7
Sagrado	7	2	1	4	10:14	7
Chiabola	7	1	3	3	6:7	6
Medeuzza	7	1	1	5	4:11	4

PRIHODNJE KOLO

Breg - Villanova, Chiabola - Poggio, Isonzo - Roianese, Medeuzza - Zaule, Portuale - Natisone, Primorec - Sagrado, Villesse - Mladost.

3. amaterska liga

IZIDI 7. KOLA

San Vito - Servola 1:0, Campanelle - San Andrea 2:3, Venus - Pieris B 1:0, Breg B - Union 1:0, CUS Ts - CGS 0:0, Don Bosco - Zarja/Gaja 2:1, Kras ni igral.

LESTVICA

Sant'Andrea	6	5	1	0	22:4	16
CUS Ts	6	5	1	0	11:3	16
Campanelle	7	5	0	2	23:8	15
San Vito	7	5	0	2	11:7	15
Kras	6	4	0	2	7:4	12
CGS	7	3	2	2	6:5	11
Mont.D.Bosco	6	3	0	3	11:9	9
Breg B	6	2	1	3	6:7	7
Servola	6	2	0	4	7:10	6
Pieris B	6	2	0	4	9:19	6
Zarja/Gaja	7	1	1	5	7:17	4
Venus	7	1	1	5	2:12	4
Union	7	0	1	6	2:19	1

PRIHODNJE KOLO

Zarja - Kras, CGS - Mont. Don Bosco, Union - Cus, Pieris B - Breg B, Sant'Andrea - Venus, Servola - Campanelle, San Vito ne igra.

PROMOCIJSKA LIGA / V NEDELJO V 9. KOLU

Zarja/Gaja je napadala, osvojila pa je le točko

Proseško Primorje igralo neodločeno v gosteh s Ponziano
Štandreška Juventina je spet imela zvrhano mero smole

Zarja/Gaja - Maranese 0:0

ZARJA/GAJA: Faletti, Dussoni, Strukelj, Ispiro, Sclaunich, Donaggio, Kalc, Altarac (Cotterle), Ribarich, Di Donato, Varljen (Jurinich).

Kljub dobri igri, stalni premoci in vrsti priložnosti za gol je Zarja/Gaja le remizirala z ekipo iz Maranske lagune, ki pa se je na razmočenem bazovskem igrišču tokrat predstavila kot solidna in homogena ekipa, ki ni naključno na visokem mestu lestvice. Gostje os bili predvsem taktično dobri. Domacini pa so bili neucinkoviti v napadu in odpovedal je tudi najboljši domaći napadalec Di Donato. Nasi so bili v prvih minutah srečanja zelo aktivni in nevarni v napadu z Di Donatom, ki je zal v dveh priložnostih za las zgrešil vrsto, in pa po predložkih, ki jih je izvajal tokrat razigrani Altarac. Tako so sle vse zoge mimo vrat, tako da vratar gostov in imel večjega dela, kot ga ni imel na drugi strani Faletti.

Tudi po odmoru se slika na igrišču ni spremenila, nasi so bili stalno v premoci, predvajali so dober nogomet in najugodnejšo priložnost je imel Ispiro s prostim strelom, toda zogo je vratar prestregel in se je nato odbila od prečke. Smolo so gostitelji imeli tudi kmalu zatem, ko je Di Donato z lago poslal zogo za las cez prečko. (d.gr.)

Ponziana - Primorje 1:1
STRELEC ZA PRIMORJE: Pescatori.

PRIMORJE: Babich, Bazara, Gustin, Laurica, Dagri, Legghissa, Stofa, Stoka, Miclaucich, Mislej, Pescatori (Norbedo, Kuk).

»Rdece-rumeni« so za-



sluzeno dosegli neodločeni izid proti Ponziani, saj so si bili ekipi enakovredni skozi vso tekmo. Igra se je v glavnem odvijala na sredini igrišča, kjer sta ekipi predvsem dobro branili, tako da se je razvilo malo zanimivih kombinacij. Vseeno je bilo več priložnosti za gol. Ponziana je začela dobro in Laurica je po zmedbi v kazenskem prostoru rešil svoje, ko je bila zoga skoraj na gol-crti. Prosečani so reagirali in za las niso prišli v vodstvo z Legio, ki je iz kratke razdanje akrobatsko zadel prečko. Ponziana je dosegla zadetek malo pred koncem prvega polcasa. Prosti strel je zadel Stofa in premagal Babicha. V drugem polcasu je Primorje držalo igro v rokah in spravilo domacine v težave. Pescatori je mojstrsko izvedel prosti strel in dosegle zasluzeni remi. V nadaljevanju so bili se vedno rdece-rumeni bolj nevarni. Stofa je imel priložnost v kazenskem prostoru, vendar pri strelu ni imel sreče. V zadnji minuti igre sodnik ni dosodil domacinom precej razvidne 11-metrovke.

Tekmo je takole ocenil Dejan Stofa: »Nobeda od ekip ni zelega tvegati nicesar, kot se v derbijih pogosto dogaja in zato se ekipi nista izkazali z vsemi svojimi sposobnostmi. Neodločen izid konec koncev ustreza tako Primorju kot Ponziani. Izmed posameznikov bi pohvalil Gustina.« (Edvin)

Muggia - Juventina 1:0
(1:0)

JUVENTINA: Cantarut, Kaus, Manfreda, Stacul, Marassi (Gomiscek), Villani, La Vena, Montina, Kovac (Macuzzi), Braida, Brandolin.

Se vedno se nadaljujejo težki casi za Juventino. Standreska ekipa je namreč tudi v nedeljo odšla z igrišča praznih rok. Tekma je bila izrednega pomena. Juventina je namreč nujno potrebovala zmago, da bi si malo oddahnila in se odaljila od nevarnih mest na lestvici. Tudi Muggia je računala na točko, saj je tudi ta ekipa pri dnu lestvice. Od vsega začetka je bilo jasno, da obe ekipi računata na zmago. Pobudo je imela v rokah v glavnem Juventina, ki pa ni uspela konkre-

tizirati vseh priložnosti. Omeniti je treba, da je vratar Muggie v 26. min. odbil s pestmi lep strel La Vene. V 34. minuti pa je napadalec Muggie Bertocchi z lobom premagal Juventininega vratarja Cantaruta. Tudi v drugem polcasu se slika ni spremenila. Muggia, ki je že v prvem polcasu igrala dokaj slabo, se je po голу zaprla v obrambo, Juventina pa je stalno oblegala nasprotnikova vrata. V 24. minuti drugega polcasa je bil izključen napadalec Muggie Butti, zaradi ugovarjanja. Juventina se je tako z mozem več prevesila na nasprotnikovo polovico, a brez uspeha. Edino pravo priložnost je imela v 30. minuti drugega polcasa s Staculom, ko je z roba kazenskega prostora z glavo odbil zogo in jo poslal proti vratom. Vratar Romano pa se ni pustil presenetiti in je zogo preusmeril v kot in tako zagotovil zmago Muggi.

Predsednik Dario Princic je o tekni dejal naslednje: »Igralci so dobro reagirali, pokazali so določeno kvaliteto, toda bili smo premalo učinkoviti in v napadu smo prevec gresili. Streljali smo na vrata dvajsetkrat, od teh strelav pa samo trije so bili nevarni. Pobudo smo imeli v glavnem mi, saj smo imeli zogo v naših rokah kar 70 minut. Bili smo prevec neucinkoviti. Treba bo poiskati razlog za te neuspehe, toda zgleda, da vse ekipe, ki so nazadovale, doživljajo v prvem delu sezone globoko krizo. To se je lani zgodilo tudi s Seveglianom. Upajmo, da bomo kmalu uspeli premestiti to krizo.« (Ras)

Na sliki KROMA: z nedeljske tekme Muggia - Juventina.

1. AMATERSKA LIGA

Lep podvig Sovodenjcev Vesna uspešna

Križani še naprej na vrhu

Pro Fiumicello - Sovodnje 1:2 (1:2)

STRELCA ZA SOVODNJE: Devetak v 23. min. in Businelli v 30. min.

SOVODNJE: Gergolet, Devetak, Tomsic, Interbartolo, Bregant, Bastiani, Zotti (Cescutti), M. Peteani, Cecotti, Fajt, Businelli.

Sovodenjcem je v nedeljo uspel lep podvig. V Fiumicellu so osvojili zlata vredne točke in so sedaj povzpeli na odlično četrto mesto razpredelnice. Zmaga varovancev trenerja Trentina je še toliko slajša, saj so jo dosegli v posebnih okoliščinah: skoraj vso tekmo so namreč igrali v desetih. Ze v uvodnih minutah je namreč sodnik nasel domaći klopi, ki se je skoraj zgrnila na igrišče, čes da je Cecotti namerno udaril domacega igralca. Sodnik je Cecottija izključil, pri tem pa, neverjetno, ni dosodil prekrška. Nezaslužena izključitev ni potrla Sovodenjcev, nasprotno igrali so s podvojeno močjo. Kmalu nato so tudi povedli. Zotti je izvedel kot, Devetak pa je neubranljivo usmeril zogo vmrežo. Deset minut kasneje je Businelli rezultat povisal na 2:0 z lepim golom po solo akciji.

Da sodnik ni bil ravno najbolj naklonjen Sovodenjcem, je bilo jasno že v prvem polcasu, saj je ta del igre nerazumljivo podaljšal za precej minut. Prav v teh minutah so gostitelji dali gol. V drugem polcasu je bilo pričakovati reakcijo domacinov. Pa ni bilo

tako. Bolje so nedvomno igrali Sovodenjci, ki so tudi imeli več priložnosti za zadetek, toda Businelli dvakrat ni imel sreče pri streljanju na vrata.

Staranzano - Vesna 1:2
(1:1)

VESNIN STRELEC: Versa 2.

VESNA: De Rota, Krišciak (Pussini), Giovini, Sannini (Sambaldi), Soavi, Malusá, Lakoseljac, Versa, Sirca, Silvestri, Kostnapfel (Grassi).

Zmagovita pot kriske Vesne se nadaljuje. V esninem taboru so si te zmage se kako zeleti, ne samo za vrh lestvice, temvec da bi jo posvetili Davotu, ki je med tednom podlegel v prometni nesreči.

Predsednik SD Vesna Franc Cattonar je po nedeljskem uspehu takole dejal: »Posvečamo to zmago našemu neprecenljivemu odborniku in prijatelju Davotu, ki nas je nenadoma zapustil. Vedno je pomagal društvu, s tem da je skrbel za igrišče in opravljal tudi druge dela. Njegova izguba bo za vse nas in se posebno za naše društvo zelo boleča.

Nedeljska tekma se je zelo ugodno začela za Vesno. Ze po uvodnih minutah je Versa povedel krisko mostvo: Andrej Kostnapfel, ki je opravil v tem prvenstvu krstni nastop, je izvedel kot in Versa je z glavo usmeril zogo v mrežo. Gostitelji so močno reagirali, da bi stanje izenacili. Uspelo jim je ob izteku polcasa. Vesna pa je spet povedla v drugem polcasu spet z Verso.

"NAŠE" ŠTEVILKE

ZBIRA B. RUPEL

V nedeljo je bila bera naših ekip se kar zadovoljiva, od 30 razpoložljivih točk so jih odnesle 15. Posebno uspešni sta bili ekipei v 1. AL, vse tri so zanesljivo zmagale.

Pred začetkom preuenstev ekipe kujejo nacрте. Nekatere ciljajo na napredovanje, so pa tudi take, ki se zadovoljujejo z obstankom v ligi. Ozračje vseh pa pogojujejo rezultati in ce jih ni, je, po mnenju voditeljev, treba ukrepati cimprej. Razumljivo je da vseh nogometasev se ne da zamenjati in zato je najbolj enostavno, da se odstrani trenerja. V skupinah kjer igrajo nase ekipe, je prišlo do starih zamenjav (Aiello, Juventina, Castionese, Gonars). Prav nedeljski izidi so pokazali, da trenerji niso carovniki. Vse stiri so izgubile.

V skupini D 2. AL, kjer igrajo Breg, Mladost in Primorec, je bilo na skupno 48 tekмах le osem neodločenih rezultatov (tri brez gola). V vrstah kriske Vesne je v nedeljo igral tudi 33-letni Andrej Kostnapfel, ki je ze v lansk sezoni po dveh sezonah (94/95, 95/96) mirovanja, igral dve tekmi. Z nedeljskim nastopom si je Andrej zagotovil 215 prvenstvenih prisotnosti. Skupaj pa je na

dosedanjih tekмах dal 48 golov.

Sovodenjci so končno prebili led na tujem. Na prvih starih gostovanjih, ceprav so klonili le pred Openci (1:0), so igrali trikrat neodločeno brez gola. V nedeljskem petem gostovanju v Fiumicellu pa jim je končno uspelo zatresti mrežo nasprotnikov (dvakrat) in s tem so prišli do prve zmage v gosteh.

Krstni nastop pri Primorcu je opravil tokrat Davide Parovel, letnik 1972. ki je do lanske sezone skupno odigral 80 prvenstvenih tekem v vrstah Gaje.

Lestvica strelcev naših ekip: **10 golov:** Di Donato (Zarja/Gaja); **5 golov:** Sirca (Vesna); **4 goli:** Versa (Vesna), P. Gergolet (Mladost), Vrse (Zarja/Gaja B); **3 goli:** Miclaucich, Pescatori (Primorje), Asselti (Breg B); **2 gola:** Macuzzi, Esposito (Juventina), Sclaunich (Zarja/Gaja), Silvestri, Soavi, Lakoseljac (Vesna), Cecotti, Bussinelli (Sovodnje), Canelli (Breg), Blason (Primirec), Mosca (Kras). (b.r.)



Davorin Pelicon

INTERVJU TEDNA

Z začetkom sezone zadovoljni

Sovodenjska ekipa, ki je izpadla iz promocijskega prvenstva, je v tej sezoni spodbudno začela. Delo odbora, ki si je takoj po lansk »nesrečni sezoni« zavihal rokave in začel sestavljati člansko ekipo, je torej obrodilo sadove. Nazadovanje v nizjo ligo in predvsem način, kako je do tega prišlo (mostvo je neverjetno izgubilo nekaj že dobljenih tekem, nato se petletna izključitev najboljsega napadalca Goriupa), bi naceło se tako klen odbor. V sovodenjskem taboru pa so značajno reagirali na vse nezgode in rezultati so se sedaj na dlani.

»Ste zadovoljni z začetkom sezone?« SM vprašali predsednika SD Sovodnje Davorina Pelicona.

»Seveda smo zadovoljni s tem začetkom sezone. Igramo solidno in upam, da bomo cimprej dosegli cilj, ki smo si ga zastavili pred začetkom sezone: moramo cimprej nabrati zadostno število točk, da si zagotovimo obstanek v ligi. Nato



pa lahko ciljamo celo med prvih pet mostev, to je uvrstitev pod vrhom lestvice.«

Kakšno je vzdušje v ekipi?

»Zelo dobro. Fantje se dobro počutijo v naši sredi in mislim, da je zadovoljen tudi trener Trentin, kot smo tudi mi zadovoljni z njim.«

Kaj pa o navijacih?

»Nasi navijaci so nam vedno stali ob strani in tudi v letošnji sezoni je tako. Njihova pomoč je seveda dragocena. Tudi v nedeljo v Fiumicellu se je njihova po-

moč zelo poznala, saj jih je bilo v velikem številu in so nas zanosno bodrili.«

Ste zadovoljni tudi z mladinskimi ekipami?

»Seveda sem zadovoljen, ceprav je treba prav na mladinskem sektorju vlagati veliko truda. Otroci je malo, vsaka ekipa pa potrebuje veliko število igralcev. Zato je potrebno sodelovanje med društvami.«

Prav o sodelovanju med našimi društvami je bilo nase naslednje vprašanje ...

»Z Mladostjo smo ze vec let sodelovali, letos pa je prišlo do sodelovanja tudi z Juventino. Mi smo odstopili nekaj igralcev za standresko mladinsko ekipo, Juventina pa nam je posodila nekaj igralcev za člansko ekipo, doberdobski Mladosti smo tudi prav pred kratkim odstopili Vittorellija. Upam, da se bo to sodelovanje tudi vnaprej nadaljevalo, kajti brez vzajemne pomoči med našimi društvami bi bili primorani iskati igralce pri drugih italijanskih društvih.« (bl)



2. AMATERSKA LIGA

Doberdobci slavili visoko zmago Trebencem točka

Peter Gergolet (Mladost) 2 gola Breg A tokrat ostal praznih rok

Mladost - Isonzo Turiacco 3:0 (1:0)

STRELCA: Gergolet P. 2, Pellicani 1.

MLADOST: Pischedda, Argentin, Kobal, Sitta, Zin, Pellicani, Mania, Marusič, Gergolet P., Gergolet D., Viturelli.

Tekma proti Isonzu je bila za Mladost prvi derbi, saj večina igralcev prihaja iz vrst Isonza. Vzdušje derbija se je videlo že od vsega začetka. V prvih 20 minutah je bila tekma zelo izenačena in pravih priložnosti za gol ni bilo ne na eni, ne na drugi strani. Postopoma pa je prišla na dan predvsem Mladost in v 48. minuti prvega polčasa je Peter Gergolet izkoristil nesporazum branilcev Isonza in zatresel nasprotnikovo mrežo. V drugem polcasu je prevzel pobudo v svoje roke Isonzo in ustvaril tudi nekaj dobrih akcij, ki pa jih ni znal iskoristiti. Napadalec Donda se je namreč sam znašel pred vratarjem Mladosti, toda Pischedda se ni pustil presenetiti. Mladost je bila v drugem polcasu nevarna predvsem s protinapadi. Ob koncu polčasa pa sta prišla še ostala dva zadetka. Prvi z neubranljivim prostim strelom Pellicania, drugi pa s protinapadom Petra Gergoleta, ko je bilo tekme že konec.

Primorec - Portuale 1:1 (0:0)

PRIMORCEV STRELEC za Primorec: Savino.

PRIMOREC: Martellani, Leghissa, Bilich (Parovel), Srebernich, Naperotti, Savino, Sorrentino, Umek (Giassi), Perltitz, Santi.

Tokrat odhaja Primorec z domčega igrišča le s točko. Toda Primorec je moralni zmagovalec dvojboja, saj je vso tekmo odigral v desetih. V 14. minuti prvega polčasa je namreč sodnik izključil Perltitza zaradi drugega rumenega kartona (prvega je dobil po piclih 5 minutah igre). Po tej nesmiselni izključitvi, saj prekršek ni bil tako hud, da ga je bilo treba kaznovati z rumenim kartonom, je zgledalo, da se je tekma Primorca končala. Toda igralci se niso potrti, nasprotno izključitev jih je zdramila tako, da so se večkrat približali nasprotnikovemu vratarju. V drugem polcasu pa je Primorec v 18 minuti povedel s strelom Savina. Po zadetku so se igralci Primorca opogumili in ustvarili nekaj lepih akcij. V približno trideseti minuti pa se je pripetil dvomljiv dogodek. Sodnik je Primorcu dosodil prosti strel. Srebernich je zogo poslal direktno v gol, toda ker se je igralec Portualeja prehitro premaknil iz živega zidu, je sodnik razveljavil zadetek in ukazal ponoviti prosti strel. Nedvomno, če bi sodnik ne bi zadetka razveljavil, bi bil potek tekme drugačen. Niti deset minut ni preteklo od spornega trenutka in Portuale je po napaki obrambe Primorca izenacil.

Trener Luciano Leone je po tekmi izjavil naslednje: »Igrali smo dobro, glede na to, da smo skoraj ves čas igrali v desetih. Sodik pa je storil veliko napako, ko je izključil Perltitza, saj prekršek ni bil tako grob. Druga velika napaka pa je bila razveljavitev zadetka. Tekma pa bi se lahko zaključila na povsem drugačen način.« (Ras)

Roianese - Breg 1:0 (0:0)

BREG: D'Agnolo, Paoletic, Olenik (Buzzi), Castro, Maiorano, Sancin, Vuk, S. D'Agnolo (Gargiuolo), Mauri, Svab, Porro.

Brežani so na tem srečanju imeli precej smole, saj bi si zaslužili vsaj neodločen izid. Imeli so namreč številne priložnosti za gol, zal pa jih niso znali izkoristiti. Poleg tega jim tudi sodnik ni bil ravno naklonjen, saj je sprelgedal očitno enajstmetrovko v njihovo korist. (MDD)

3. AL: Breg B vdruči

Breg B - Union 1:0 (0:0)

STRELEC: Scibilia.

BREG: Bolcato, Braico, Luisa, Scibilia, Pangher, Florido, Asselti, Biondi (Babudri), Marussi (Delise), Blau, Vesnaver (Russo).

Z golom, ki ga je v 70. minuti dosegel Scibilia, je Bregovo moštvo doseglo svojo drugo zaporedno prvenstveno zmago. Brežani so dobo igrali predvsem v prvem polcasu, ceprav niso dali gola.

Za drugi uspeh je treba pohvaliti vso ekipo. (MDD)

Montebello Don Bosco - Zarja/Gaja 2:1 (1:1)

STRELEC ZA ZARJO/GAJO: Vrse v 30. min.

ZARJA/GAJA: Zagar, Emili, Gregori (A. Kalc), D. Gherbassi, Leban, Milković, Carli, R. Rencelj, Frasinelli, Tomažetič, Vrse.

Gostitelji so imeli premoč v prvih 20 minutah, na to so naši predstavniki prejeli pobudo v svoje roke in tudi povedli z lepim golom Vrseta. Sodnik pa si je ob koncu polčasa »izmisli« enansjtmetrovko in gostitelji so tako lahko izenacili.

V začetku drugega polčasa je sodnik izključil Renclja, domačini so tako imeli oaljsano nalogo in tudi zmagali.

Najboljši posameznih v vrstah naše ekipe in sploh na igrišču je bil Edvin Milković. (A.K.)

MLADINSKA PRVENSTVA / NA GORIŠKEM IN TRŽAŠKEM

Najmlajši: napadalci Zarje/Gaje so dali 8 golov, tudi Sovodnje uspešne

MLADINCI

DEZELNO PRVENSTVO

IZIDI: Capriva - Ronchi 1:2, Itala S.Marco - San Canzian 4:2, Juventina - Monfalcone 0:2, Manzanese - Rivignano 1:0, Muggia - Sangiorgina 0:1, Ponziana - Pro Gorizia 3:0, San Luigi - Pro Romans 7:2, Sevegliano - San Sergio 2:0. VRSTNI RED: Manzanese 26, Monfalcone 25, Sevegliano 23, Ponziana, Sangiorgina 19, San Luigi 17, San Sergio, Ronchi 16, Muggia, Pro Gorizia 13, Itala S.Marco 11, Pro Romans 9, San Canzian 8, Rivignano 6, Capriva 5, Juventina 0. PRIHODNJE KOLO: Sangiorgina - Juventina.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

IZIDI: Portuale - Zarja/Gaja 0:1, Vesna - Mossa 1:3, Latte Carso - Primorje 7:0, Opicina - Fogliano 2:0, Domio - Chiarbola 2:0, Costalunga - Edile Adriatica 0:0, Lucinico - Mont./D.Bosco 5:1. VRSTNI RED: Latte Carso 22, Mossa 21, Portuale 16, Zarja/Gaja, Opicina 15, Vesna, Domio 13, Lucinico 11, Costalunga 9, Fogliano, Primorje 6, Edile Adriatica 5, Chiarbola 3, Mont./D. Bosco. PRIHODNJE KOLO: Primorje - Opicina, Zarja/Gaja - Vesna.

NARASCAJNIKI

NA TRŽASKEM

Domio - Primorje 2:2 (0:0)

STRELCA ZA PRIMORJE:

Cernjava (11-metrovka), Giral di.

PRIMORJE: Jas Gregori, Gustin, Kapun, Grgič, Batti, Skabar, Zornada (Martini), Longo (Giral di), Berce (Primosi), Cernjava (Gabrovec), Stranj (Spacapan).

Združena ekipa Primorja je odigrala eno izmed slabših tekem v letošnjem prvenstvu in remizirala proti ekipi Domio. V prvem polcasu so naši fantje stalno napadali, a domačini so lepo branili lastna vrata, tako da niso prejeli zadetka. »Rumeni-rdeci« so zamudili veliko priložnost za gol, najprej s Strajnom, potem pa z Bercetom, ki je streljal za las mimo vrat. Po odmoru so naši fantje reagirali in

prislo do prvega zadetka. Stranj si je prislužil 11-metrovko, ki jo je lepo izvedel Cernjava.

Kmalu potem pa je Giral di s lepim diagonalnim strelom drugič zatresel mrežo Tržacanov. Nasi fantje so imeli v nadaljevanju še nekaj stoođtotnih priložnosti za gol s Spacapanom in z Giral dijem ter z Martinijem, ki je z lepim strelom z glavo zadel prečko. Ko je bilo že tekme konec, je prislo do presenečenja, saj so domačini najprej zmanjšali izid na 2:1, tik pred sodnikovim zvižgom pa izkoristiti protinapd in zaokrožili izid na 2:2. S to tekmo je naša združena ekipa zdrsnila na drugo mesto na lestvici za vodilno Esperio. (gr. jas)

IZIDI: Domio - Primorje 2:2, Cgs - Chiarbola - 0:2, Latte Carso - Esperia 0:5, Zaule - Opicina 1:1. VRSTNI RED: Esperia 16, Primorje 14, Mont./D.Bosco 11, Opicina 10, Zaule, Domio 7, Chiarbola, Latte Carso 4, Cgs 2. PRIHODNJE KOLO: Primorje - Cgs.

NA GORIŠKEM

Pro Romans - Sovodnje 8:1 (4:0)
STRELEC ZA SOVODNJE: Bagon.

SOVODNJE: Simcic, Mauri, Todde, Figelj Radinja (Pintar), Pavsic, Bagon, Piras, Valle, Zotic.

Sovodnje so proti enakovredni ekipi zaigrale zelo slabo. V prvem polcasu je bila igra Sovodnjcev zelo nezbrana in slaba. Tako da je domača enajstERICA z lahkoto iz 16 metrov kar 4-krat premagala vratarja Simcica. V drugem delu igre so se Sovodnje podale v napad in z Bagonom dosegle častni gol. To je omogočilo nasprotnikom, da so z lahkoto prisli v napad in se petkrat premagali slovenskega vratarja. Povedati velja, da so Sovodnje v nedeljo prikazale najslabšo igro dosejaj. Upamo da bo prihodnje kolo prineslo v slovenski tabor večje navdušenje in boljšo igro. (Aljoša Pavšič)

NAJMLAJŠI

NA GORIŠKEM

Ronchi - Sovodnje 1:2 (0:1)

STRELCA ZA SOVODNJE: Pa-

dovani, Pellegrino

SOVODNJE: Francescotto, Ferlez, Spacapan, Roner, Semolič, Lovrecić, Stjepanović, T.Devetak, Padovani, Pintar, Pellegrino.

Tekma za Sovodenjce ni bila tako težka za Sovodenjce, saj sta napadalca Pintar in Padovani stalno ustvarjala nevarne akcije. V prvih 20 minutah sta imela kar sedem lepih priložnosti. Gol pa je zadel Padovani malo pred koncem prvega polčasa. Lepo je preigral nekaj igralcev ter vratarja in položil zogo v prazna vrata. Tudi v drugem polcasu se ni nič spremenilo. Sovodenjci so neprestano napadali in dosegli drugi gol s Pellegrinom, ki je po napaki obrambe lahko mirno streljal v vrata. Povejmo naj, da je Pintar zadel dve vratnici. Nasi so tako zaigrali res lepo, Ronchi pa je nepricakovano znižal rezultat. Nasi so kljub temu obdržali prednost, a se je proti koncu koncu tekme poznalo, da so močno utrujeni. Sodnik pa je se nadaljšal tekmo kar za 15 minut. Trener in igralci naše ekipe so bili z rezultatom zelo zadovoljni, saj so dobili tri važne točke. V soboto bodo naši igrali proti Staranzanu, ki ima le tri točke na lestvici. (P. Spacapan)

NA TRŽASKEM

Zaule/Rabuiese - Zarja/Gaja 1:8 (0:2).

STRELCI ZA ZARJO/GAJO: Merlak3, Svara 2, Vitomir Krizmancic, Bachi, Kante.

ZARJA/GAJA: Merigglioli, Milic, D. Gregori, Baldè (Milković), I. Krizmancic, Pilat, Stoka (Bachi), Kanate, Merlak, Svara, V. Krizmancic (A. Gregori), 12. Belicic.

Varovanci trenerja Zezlja so tudi v tem kolu visoko zmagali, saj so z osmico gotovo popolnoma nadigrali ekipo iz Zavelj. Nasi nogometasi so od prve minute napadali, tako da skromni domači igralci so se le s težavo branili in že, da so dali zadetek so naprevili veliko, kljub temu se je polčas zaključil le z dvema goloma razlike. Po odmoru so domačini prisli do izraza in

tudi dali zadetek in to je bilo praktično vse kar so zmogli, nato so naši fantje spet prijeli igro v svoje roke, in dali kar šest zadetkov in se tudi popolnoma razigrali. Se najboljši je bil tokrat Merlak s tremi zadetki, seveda moramo pohvaliti vso ekipo, saj je igrala eno boljših tekem. (d. gr.)

IZIDI: San Luigi B - Ponziana B 3:2, Domio B - Roianese 0:1, Cgs - Esperia 0:0, Mont./D.Bosco - Latte Carso 1:2, Chiarbola - Domio A 0:0, Zaule - Zarja/Gaja 1:8. VRSTNI RED: Mont./D. Bosco, Cgs, Roianese 14, Domio B, Zarja/Gaja, San Luigi B 13, Ponziana B 10, Esperia 7, Domio A 6, Latte Carso 5, Chiarbola 4, Zaule 0. PRIHODNJE KOLO: Domio A - Zarja/Gaja.

ZACETNIKI

NA GORIŠKEM

Pro Romans - Juventina 2:0 (0:0)

JUVENTINA: Bernetić, Cescutti, Otgianu, Carnielli, Roner, Kogoj E., Kogoj S., Milocco, Santora, Peteani.

Juventinci so nerodno izgubili proti poprečnemu nasprotniku. Nasi so bili celo tekmo enakovredni Pro Romansu, ki je imela nekoliko več sreče kot nasi. V prvem polcasu so Standrezci igrali dobro in imeli tudi nekaj lepih priložnosti za gol a zal jih niso izkoristili. Proti koncu drugega polčasa pa so domačini prisli do gola in kmalu tudi podvojili, tako da je bilo tekme praktično konec. Pohvaliti pa moramo vso ekipo, ki je kljub porazu igrala dobro in pokazala napredek v igri.

NA TRŽASKEM

Breg - San Luigi 1:2 (0:0)

BREGOV STRELEC: Mihelcic.

BREG: Kante, Ota, Claudio (Bernetić), Mihelcic, Stoka, Sancin, Franco, Pipan (Cecchi), Batti, Klun, Milic.

Brežani so igrali dokaj dobro v prvem polcasu, v nadaljevanju pa so, ko je zmanjkal kapetan Pipan zaradi poškodbe, prejeli dva gola. Deset minut pred koncem tekme je Mihelcic dosegel zelo lep gol.

MLADINCI PRIMORJA

Jedro ekipe ostaja slovensko

Za nastop v prvenstvu so si »izposodili« igralce S. Andree



Po lanskem nastopu v deželnem prvenstvu, nastopajo mladinci Primorja v pokrajinskem prvenstvu, ki je zal kvalitetno slabše.

Trener Collavecchia nam je povedal, da so imeli na začetku probleme za sestavo ekipe. Pri tem pa jim je priskočila na pomoč ekipa Sant'Andrea, ki jim je dala v »najem« svoje mladince. To se je seveda poznalo na stopnji uigranosti, saj igralci se niso med seboj še poznali. Zato so na začetku prvenstva nizali poraz za porazom, s treningi in dobro voljo pa so prisli do prvih dobrih rezultatov. Nekaj igralcev je hkrati že prestopilo prag clanske ekipe.

Kljub velikemu številu italijanskih igralcev, jedro ekipe ostaja še naprej slovensko, kar je nedvomno spodbudno.

Skoda pa, da letos ni prislo do združene ekipe mladincev, saj bi taka ekipa lahko odigrali vidno vlogo celo v deželnem prvenstvu!

Na sliki, stoje (z leve): trener Colavecchia, Zecchini, Benvenuti, Romano, Bianco, Turk, Hrovatin, Lovrečić, Trevisan.

Cepe: Skerl, Desimon, Sločovič, D'Agata, Bukavec, Ostrouska, Miliani.

V Vilešah je Sustersic dosegel gol, Esposito in Florenin spet izbrana

V sredo se je odvijal v Vilešah trening deželne reprezentance, ki je bila nekakšna selekcija. Trener Walter Franzot je poklical tudi stiri nogometase slovenskih društev: Davida Sustersica (Vesna), Marka Karisa (Zarja - Gaja), Marka Florenina in Werterja Esposito (Juventina). V Vilese sta odpotovala samo Tržacana. Marko Karis (na sliki) nam je povedal, da so odigrali prijateljsko tekmo med seboj, ki se je končala z izidom 1:1. Oba naša igralca sta se dobro odrezala in Sustersic je celo zadel gol, vendar pa selektorja nista prepricala, saj juni uvrstil na seznam igralcev, ki bodo v cetrtek (ob 14.30) v Cervinjanu igrali prijateljsko tkemo z deželno reprezentanco narasčajnikov. Med izbranci pa sta Esposito in Florenin.



Naši strelci

Najmlajši: Pauletic, Svara (Zarja/Gaja), Padovani (Sovodnje) 3.

Narasčajniki: Strajn (Primorje) 4, Radinja, Todde, Pavšic (Sovodnje), Berce (Primorje) 2, Longo, Spacapan, Cernjava (Primorje), Figelj, Bagon (Sovodnje) 1.

Mladinci: Ban, Cocevari (Zarja/Gaja 97') 3, Padoan, Manzin, Karis (Zarja/Gaja 97'), Ostrouska, Lovrečić (Primorje), Costa (Juventina), Laghezza, Bovo, Sustersic (Vesna) 2, Furlani, Martinuzzi (Zarja/Gaja 97'), Del Vecchio, Erbi, D. Pussini (Vesna), Florenin (Juventina) 1.



MOŠKA B1 LIGA / PO CONCESIU

»Pomanjkljivosti lahko odpravimo«

Takole trdi Valov kapetan Aleš Feri - Lugo edini še nepremagan - V soboto z Mantovo



Beltrame v sprejemu (Foto Bumbaca)

casa in možnosti, da se izboljšamo,« meni kapetan Feri.

Gladek poraz v Concesiu je tudi odprl staro vprašanje okrog teorije, da valovci v gosteh igrajo slabše kot doma, vendar kapetan Feri iz tega vprašanja noče ustvarjati problema. »Kakih posebnih razlik pravzaprav ni. Recimo, da smo v soboto

igrali premalo agresivno. V gosteh se nam dogaja, da težje pravočasno reagiramo, ko se stvari zasukajo v napadno smer, a to je pravzaprav tudi vse.«

V prihodnjem kolu se bodo valovci na domačih tleh pomerili z ekipo Pallavolo Mantova, ki ima na lestvici prav tako stiri točke.

OLYMPIA / /PREDSIEDNIK FRANKO BAGON O REZULTATIH OBEH ŠESTERK

Težak raspored za ženske, velika volja do zmage fantov

Pred prvenstvom sta obe ekipi Olympie veljali za ene izmed favoritov prvenstva C lige, po četrtem kolu pa so moški izpolnili vsa pričakovanja, medtem ko je ženska vrsta Olympie nekoliko nepricakovano kar trikrat poražena zapustila igrišče. Da bi ugotovili, zakaj je taka razlika med položajem moške in ženske ekipe na lestvici, smo se pogovorili s predsednikom goriškega društva Frankom Bagonom.

Po starih kolih je ženska vrsta Olympie nepricakovano praktično na dnu lestvice. Se lahko že govori o krizi?

Osebo ne bi govoril o krizi. Imeli smo zelo težek raspored tekem, saj smo takoj igrali proti vsem boljšim nasprotnikom v ligi. Razen Cassacca so bili vsi objektivno boljši, tako

da pravzaprav naši porazi niso sramotni, saj smo se z vsemi enakovredno borili, tako da smo dokazali, da tehnično nismo nič slabši. V tie-breakih pa je našim igralkam mogoče manjkalo nekaj več samozvesti, tako da mislim da so naše težave kvečjemu psihološkega značaja. Tudi dejstvo, da so mediji našo ekipo uvrščali med favorite letošnjega prvenstva, je negativno vplivalo na igralke, saj so bile zato stalno pod velikim pritiskom. Poleg tega pa je v ekipi precej novih igralok, tako da nismo še popolnoma uigrani.

Vpliva mogoče na igro ekipe tudi dejstvo, da trenirajo igralke manj kot lani?

Mislím, da ne. Igralke res trenirajo enkrat manj kot lani, toda treningi so daljši, tako da je v bistvu razlika v obsegu dela minimalna.

Vsekakor pričakujete od naslednjega kola dalje boljše rezultate...

Težke tekme so sedaj mimo, saj nas čaka sedaj samo še derbi z Valom, ki bo decembra. Zato upam, da bodo igralke odločno reagirale in izkoristile lažji raspored tekem, da se približajo vodilnim. Mislím pa, da ni še nič izgubljene, kajti liga je zelo izenačena in veliko bo še presenečenj.

S pričetkom prvenstva Olympie Agrarie Terpin ste verjetno še posebej zadovoljni...

Fantje so na vseh tekmah pokazali veliko voljo do zmage in si zaslužijo prvo mesto na lestvici. Mislím, da se je pri njih poznalo dejstvo, da so v deželni pokalu igrali proti boljšim ekipam v ligi, medtem ko so imela dekleta pred prvenstvom lažje tekme. Zato so bili že vaje težkih tekem, obenem pa niso čutili takega pritiska s strani medijev, glede na to, da so v deželni pokalu izgubili proti konkurentom za vrh lestvice. Tako so proti Il Pozzu, ki se je letos okrepil z igralci Buie, Povoletta in VBUja, in proti kateremu so v pokalu dvakrat izgubili, igrali popolnoma sproščeno, a vendar zbrano in borbeno. Vedeli so, da morajo svojo igro izboljšati, če hočejo tega nasprotnika premagati, in zato so se z večjo vnemo trenirali.

Na zadnjih dveh srečanjih pa je bila njihova igra nekoliko slabša. Ni nevarnosti, da bi popustili? Zadnjih dveh tekem nisem videl, slisal pa sem, da

ce je bilo tretje kolo, ko so se skoraj vse naše sesterke veselile zmage (izjemo sta predstavljala le Soca in Bor), izredno uspešno, so bili pa rezultati četrtega kola za žensko odbojko katastrofalni. Razen moške ekipe Olympie, ki je v C ligi še vedno neporažena na vrhu lestvice, so namreč vsi naši predstavniki potegnili krajši konec. Zanimivo pa je dejstvo, da je bil za večino slovenskih sester usoden prav peti set. To velja za oba naša B2 ligasa, za Soca Unitecno in za žensko ekipo Olympie. V tem kolu smo pa zabeležili se prvi poraz valovk in ponoven gladek poraz borovcev, katerim v letošnjem prvenstvu ni še uspelo osvojiti niti enega seta.

V B2 ligi slogasem ni uspelo ponoviti izvrstne igre iz prejšnjega kola in tako niso izkoristili priložnosti, da bi dosegli prvo zmago pred domačim občinstvom in hkrati premagali enega izmed tekmecev v boju za obstanek. Kot se je zgodilo že proti VBUju, je bilo po dobro odigranem prvem setu, ko so povsem nadigrali svojega nasprotnika, v njihovi igri preveč nihanj. Skoda, saj bi lahko Koimpex z zmago pre-

cej izboljšal svoj položaj na lestvici. Isto velja tudi za dekleta Koimpexa Nuove Kreditne, ki so izgubila proti se nepremagani Vignoli, ki je lani izpadla iz B1 lige, letos pa igra s precej spremenjeno ekipo. Treba je pa povedati, da je imela ta ekipa doslej kar lahek raspored, saj je igrala samo z ekipami, ki zasedajo nižja mesta na lestvici. Nasprotnik torej za naše igralke nikakor ni bil nepremagljiv, z malo več sportne sreče pa bi drugi par točk tudi osvojile. Sedaj čakata Koimpex Nuovo Kreditno srečanje proti Dolu in Coneglianu, proti katerima si naša ekipa res ne sme privoščiti spodrsjlaja.

V moški C ligi je Olympia Agraria Terpin kljub slabi igri spet zmagala in si prvo mesto na lestvici deli z Eltorjem. Soca Unitecno se je popolnoma enakovredno borila s favoriziranim Finvolleyem in bila skoraj na pragu podviga, saj je v četrtem setu vodila 8:2. Tudi tokrat se je izkazalo, da je Feri za ekipo izrednega pomena, saj se je stanje v četrtem setu poslabšalo, ko je najbolj prodornega Socinega napadalca zajel krč na nogi. Socani morajo pa čim prej osvojiti nove točke, kaj-

ti njihov položaj na lestvici ni rožnat. Isto velja za borovce, ki so skupaj z Riguttiem, Mosso in Città Calzaturu zadnji. Upajmo, da jim gladki porazi ne bodo načeli samozavesti in da bodo vztrajali ter kmalu osvojili, če že ne zmage, pa vsaj en set. Očitno je, da bodo morali prvo zmago iskati proti ekipam, s katerimi si delijo zadnje mesto. Ostali so trenutno za njih premočni. Tudi tokrat ni bilo v tem prvenstvu nobenega presenečenja, saj so vsi favoriti zmagali.

V ženski C ligi se je nepricakovano zaključila pozitivna serija Jeroncičevih varovank. Ce so v prejšnjih treh kolih premagale nasprotnike, za katere se je pred začetkom prvenstva mislilo, da so boljši od njih, pa so tokrat potegnile krajši konec proti ekipi iz Trzica, ki je bila še brez točk in je po porazu v tretjem kolu celo zamenjala trenerja. Tako sta trenutno nepremagana samo se Tarcento, ki je v derbiju kola premagal Vivil, in Manzano, ki je strl odpor Olympie Kmečke Banke. Naj omenimo, da so Goričanke odigrale letos že dvajset setov, saj so vsake igranje peti set in bile kar trikrat porazene.

Moška B1 liga

IZIDI 4. KOLA

Occhiobello - Mirandola 2:3 (12:15, 15:10, 11:15, 10:15), Valdagno - 2 Castelli 3:2 (13:15, 15:9, 15:4, 8:15, 15:12), Mantova - IMestre 3:0 (15:4, 15:1, 15:9), Gamma TT Concesio - La Goriziana KB 3:0 (15:7, 15:12, 15:10), Red Level Isola - Gecos Viserba 3:0 (15:5, 15:12, 15:9), Madel Liverani Lugo - Boomerang Vr 3:0 (15:9, 15:8, 15:9), Virtus Sassuolo je počival.

LESTVICA

Lugo	3	3	0	9:2	6
Boomerang	4	3	1	9:4	6
Stadium Mirandola	4	3	1	10:7	6
Sassuolo	3	2	1	6:3	4
Mantova	3	2	1	6:4	4
Concesio	3	2	1	6:5	4
Red Level	4	2	2	9:7	4
Occhiobello	4	2	2	9:9	4
Gecos Viserba	4	2	2	8:9	4
La Goriziana KB	4	2	2	7:9	4
Samia Valdagno	4	1	3	7:11	2
2 Castelli Mn	4	0	4	6:12	0
IB Office Mestre	4	0	4	2:12	0

PRIHODNJE KOLO (22.11.)

Valdagno - Occhiobello, Mirandola - Lugo Ravenna, Castelli MN - Sassuolo, Viserba - Concesio, Boomerang - Isola, La Goriziana Kmečka Banka - Mantova, Mestre je prost.

Moška B2 liga

IZIDI 4. KOLA

Koimpex - Birra S. Miguel 2:3 (15:8, 12:15, 13:15, 15:6, 6:15), Sisley - Ideal Volley 0:3 (10:15, 9:15, 7:15), Pontelongo - Laguna Light 0:3 (8:15, 14:16, 8:15), Noventa - B&F Cordenons 3:1 (15:10, 15:6, 10:15, 15:5), Riv. Brenta - Debei Bonacic 2:3 (15:4, 8:15, 5:15, 15:12, 12:15), Mogliano - VBU 1:3 (10:15, 16:14, 8:15, 6:15), Mec & Gregory's - Oderzo 3:0 (17:15, 15:7, 15:8).

LESTVICA

Laguna Light	4	4	0	12:2	8
Debei Bonacic	4	4	0	12:2	8
VBU	4	4	0	12:4	8
Oderzo	4	3	1	9:5	6
Mac&Gregory's	4	2	2	9:7	6
Ideal Volley	4	2	2	8:7	6
Birra S.Miguel	4	2	2	9:10	4
Pontelongo	4	2	2	7:8	4
Noventa	4	2	2	6:8	4
Koimpex	4	1	3	6:9	2
B&F Futura Cord.	4	1	3	6:11	2
Sisley Treviso	4	1	3	4:11	2
Mogliano	4	0	4	4:12	0
Giorgia Riv. Brenta	4	0	4	4:12	0

PRIHODNJE KOLO (22.11.)

Sisley - Koimpex, Cordenons - Laguna Light Tv, San Miguel - Mec & Gregory's Tr, Ideal Volley BI - Noventa Pd, VBU - Riviera, Oderzo - Mogliano, Debei Bonacic - Pontelongo.

Moška C liga

IZIDI 4. KOLA

Buia - Il Pozzo 0:3 (11:15, 12:15, 16:17), Finvolley - Soca Unitecno 3:2 (6:17, 15:10, 15:11, 15:5), Eltor - Rigutti 3:0 (16:14, 15:4, 15:5), Itely Faedis - Bor (15:4, 15:3, 15:8), Latterie Friulane - Rojalese 3:0 (15:12, 15:10, 16:14), Agraria Terpin - Mossa 3:0 (15:12, 15:10, 16:14), S. Vito - Prevenire 2:3 (14:16, 8:15, 16:14, 15:6, 11:15).

LESTVICA

Eltor	4	4	0	12:0	8
Agraria Terpin	4	4	0	12:3	8
Latt. Friulane	4	3	1	11:3	6
Il Pozzo	4	3	1	10:3	6
Buia	4	3	1	9:4	6
Finvolley	4	3	1	9:6	6
Prevenire	4	3	1	9:8	6
Itely Faedis	4	2	2	9:7	4
San Vito	4	2	2	9:8	4
Soca Unitecno	4	1	3	5:9	2
Mossa	4	0	4	1:12	0
Rigutti	4	0	4	1:12	0
Rojalese	4	0	4	1:12	0
Bor	4	0	4	0:12	0

PRIHODNJE KOLO (22.11.)

Finvolley - Buia, Bor - Prevenire, Il Pozzo - Eltor, Soca Unitecno - Faedis, Mossa - Latt. Friulane, Rigutti - Olympia Go, Rojalese - San Vito.

Ženska C liga

IZIDI 4. KOLA

Toriana - Juvenilia 3:0 (15:11, 15:9, 17:15), Delser - Cassacco 3:0 (15:13, 15:9, 17:15), B Meters - Kmečka Banka Go 3:2 (15:2, 15:5, 10:15, 3:15, 15:10), Porcia - Furlanina 3:1 (15:13, 15:13, 8:15, 15:2), Tarcento - Vivil 3:1 (14:16, 16:14, 17:15, 15:3), Asfir - Farra 3:2 (12:15, 15:11, 15:8, 12:15, 19:17), IMSA - Alimentaria 1:3 (15:7, 7:15, 7:15, 10:15).

LESTVICA

B Meters	4	4	0	12:3	8
Tracento	4	4	0	12:4	8
Vivil	4	3	1	10:3	6
IMSA	4	3	1	10:6	6
Libertas Delser	4	2	2	8:6	4
Domovip Porcia	4	2	2	9:7	4
Toriana	4	2	2	7:7	4
Farra	4	2	2	8:9	4
Asfir	4	2	2	7:8	4
Cassacco	4	2	2	7:8	4
Kmečka Banka Go	4	1	3	9:11	2
Alimentaria Go	4	1	3	4:10	2
Lib. Furlanina	4	0	4	3:12	0
Juvenilia	4	0	4	0:12	0

PRIHODNJE KOLO (22.11.)

Libertas - Toriana, Furlanina - Alimentaria, Juvenilia - Meters, Cassacco - Domovip, Farra - Tarcento, Kmečka Banka - Asfir, Vivil - IMSA.



Igralke Olympie Kmečke banke so doslej vedno odigrale pet setov (F. Bumbaca)



D LIGA / /KONEC TEDNA NA IGRIŠČU ŠE ŠTIRI NAŠE EKIPE

Vsi naši četrtoligaši ciljajo na obstanek

V boju za točke Bor, Sloga, Naš prapor in Val

Dvojnega derbija ne bo!

Končno bo v soboto, 22. novembra, steklo se zadnje deželno prvenstvo, to je prvenstvo D lige. Vpisanih ekip je tako pri moških kot pri ženskah 16, te pa so razdeljene v dve skupini. Napredujeta zmagovalca skupin, drugouvrščeni ekipi pa se bosta morali med sabo pomeriti v dodatnih srečanjih za prestop, tako da v C ligo napredujejo le tri ekipe. Za obstanek pa je potrebna uvrstitev med prvih šest ekip.

V tem prvenstvu bodo slovensko odbojko zastopali goriski ekipi Nas prapor in Val Koimpex v moški konkurenci ter sesterki Bora Friulexport in Sloge Sava Gume iz Trsta v ženskem delu tega prvenstva. Goriska predstavnika sta uvrščena v različni skupini, tako da pričakovanega slovenskega derbija med Valom Koimpex in Nasim praporjem ne bo. Obe ekipi ciljata na obstanek, glede na to da so igralci Našega praporja novinci, valovci pa bolj zanima deželni naslov v prvenstvu mladincev. Če derbija ne bo pri moških, pa si bodo lahko odbojkarski privrženci ogledali derbija med borovkami, ki so v ligi novinke, in slogasičami, ki bi morala biti zelo izenačena in zanimiva. Tudi ti dve ekipi ciljata samo na obstanek in bi ga morali brez težav doseči. (T. G.)

Pred pričetkom bojev v moški in ženski D ligi smo za napoved vprašali kar predstavnike naših ekip.

Valter Miklus (NAS PRAPOR): »Glede na to, da smo v tej ligi novinci, je naš edini cilj seveda obstanek. Nasprotnikov na žalost ne poznamo, tako da pravzaprav ne vemo, kaj nas čaka. Kar se tiče nas, pa smo ekipo pred prvenstvom malce okrepili, saj se nekaj igralcev vrača iz vrst Vala in Soče. Standardna sesterka bo zato letos drugačna od lanske. Obenem pa smo ekipo tudi nekoliko pomladili. Skupno bo imel trener na razpolago pet novih igralcev.«

Igor Može (BOR FRIULEXPORT): »Nasa ekipa je na papirju kar solidna, naša pomanjkljivost pa je verjetno prav v neizkušenosti večine igralcev. V napadu smo verjetno slabši kot lani, ker z nami ne igra več Martina Flego. Po drugi strani pa smo boljši

v polju, saj sta se v ekipo vrnila Tanja Zadnik, ki je igrala lani s Sokolom, in Antonella Faimann, ki je eno leto počivala. Za Faimannovo pa zaradi njenih službenih obveznosti ni še gotovo, če bo lahko igrala ali ne. Če se bodo vse igralke, ki jih trenira Cristian Soré, dobro ujele, lahko odigramo dobro prvenstvo. Glede na to, da treniramo samo trikrat na teden, ker nimamo na razpolago dvorane, pa lahko ciljamo le na obstanek, to je uvrstitev med prvih šest ekip.«

Franko Drasić (SLOGA SAVA PNEUMATICI): »Nas cilj je letos obstanek v ligi, ki bi ga pa morali z dobro igro brez težav doseči. Igralke so dobro pripravljene na prvenstvo in so imele dovolj časa, da se uigrajo. Letos je namreč ekipa spremenjena: ob nekaterih mlajših igralkah, ki so že lani nastopale v tem prvenstvu, so se k nam vrstile tudi

Sloga Sava Gume

Sara Babudri	1979	173	center
Metka Brišnik	1975	178	center
Jesenska Furlan	1980	178	center
Tatjana Kobau	1980	170	tolkač
Maja Kosmina	1975	178	tolkač
Mojca Milic	1976	170	podajac
Jana Obad	1981	178	tolkač
Sara Perini	1975	168	podajac
Katerina Sossi	1979	174	podajac
Tanja Spacal	1975	180	center
Karin Starc	1975	173	podajac
Tatjana Tensi	1977	170	tolkač

Trener: Franko Drasić

Bor Friulexport

Aleksandra Azman	1976	176	center
Cristina Bezenšek	1977	174	center
Mara Bogatec	1979	168	tolkač
Michela Boz	1980	173	center
Antonella Faimann	1976	170	tolkač
Ivana Flego	1980	175	center
Katerina Macho	1980	178	tolkač
Jana Milicevic	1980	178	tolkač
Zorka Milicevic	1979	177	tolkač
Tjasa Rogelja	1980	170	podajac
Giulia Sadlowski	1980	167	podajac
Tanja Sternad	1979	171	tolkač
Tanja Zadnik	1978	172	tolkač

Trener: Christian Soré

Naš prapor

Daniele Boskin	1969	182	center
Alessandro Braione	1979	180	tolkač
Mitja Ceudek	1975	188	tolkač
Aljosa Devetak	1975	180	podajac
Valentino Juretic	1972	182	center
Mario Korečić	1975	180	tolkač
Livio Mucci	1967	180	tolkač
Roberto Paoletti	1975	192	center
Andrea Paulin	1968	178	tolkač
Diego Poletto	1978	175	podajac
Stefano Sfiligoy	1969	188	center
Denis Ursic	1969	183	tolkač

Trener: Sandro Legiša

Val Koimpex

Andrej Cernic	1981	182	podajac
Mitja Cernic	1981	194	center
Marko Cernic	1980	188	podajac
Boris Jelen	1980	193	tolkač
Andrea Sergio	1980	176	tolkač
Danijel Faganel	1982	185	tolkač
Aljosa Orel	1982	185	tolkač
Jan Princić	1981	195	center
Daniele Brichiazzi	1980	183	podajac
Luka Frandolic	1980	186	podajac
Manuel Figelj	1980	195	center
Ivan Golob	1981	176	tolkač
Ales Plesnicar	1978	191	center
Andrej Lukeš	1981	189	center

Trenerja: Rado Lavrencić in Senad Begić

starejše in izkušenejše igralke, ki so lani branile barve Sokola v C2 ligi. Ne smemo pa pozabiti, da je to nasa druga članska ekipa, v kateri imajo možnost igranja igralke, ki naj bi pozneje prišle v postev za prvo ekipo. Zato bi bil kot trener najbolj zadovoljen, če bi v naslednji sezoni katera od teh igralok nastopala v B2 ligi.«

Sandro Corva (VAL KOIMPEX): »Nas glavni cilj je, da obdržimo ligo, saj nastopamo z najmlajšo ekipo v ligi. Stavljajo jo namreč sami mladinci, Faganel in Orel pa celo se pripadata kategoriji under 16. Občasno bosta ekipi prišle v pomoč tudi Visciano in Grauner, ki sta sicer člana ekipe B2

lige. Nekateri mladinci tudi sicer trenirajo s člansko postavo. D ligo bosta vodila Rado Lavrencić in Senad Begić, dvakrat na teden pa na trening prihaja tudi trener članov De Marchi. Fantej trenirajo že od avgusta meseca, njihov glavni tekmovalni cilj pa je osvojitve deželne A naslova med mladinci.

DEČKI / ZAČETEK NA GORIŠKEM

Valovci osvojili prvi derbi s sočani

Pretekli teden se je začelo pokrajinsko prvenstvo dečkov, ki ima na Goriškem kar tri slovenske ekipe na skupnih sedem. Poleg Vala, Soče in Olympie se bodo letos za naslov pokrajinskih prvakov potegovali še Torriana, Intrepida, Grado in Torriana. Val ima letos dobro ekipo, ki pa po mnenju trenerja Diega Poletta, mora se mnogo izboljšati skupinsko igro. Ekipa je sicer sestavljena iz igralcev, ki niso novi, vendar niso se nikoli igrali skupaj. Ekipo Soče pa letos sestavljajo skoraj izključno mladi in novi igralci. Vsi igralci, razen dveh, nastopajo bodisi v prvenstvu narasčajnikov, kot tudi pri dečkih. Mnogi so z igranjem odbojke začeli šele letos. Od prvenstva si sicer ekipa ne pričakuje velikih uspehov, saj predstavljata že sama višina mreže in zgornji servis veliki težavi tako v obrambi kot tudi v napadu. Glede prvenstva narasčajnikov pa se bo zaradi malostevilnih prijavljenih ekip prvenstvo odvijalo z ekipami s pokrajini Gorice, Trsta in Vidma.

Val - Soča 3:1 (15:12, 15:2, 6:15, 15:6)

VAL: Sustarini, Rojc, Orel, Faganel, Visintin, Tomsig, Budigna.

SOČA: T. Devetak, I. Devetak, Nanut, Povšic, Klede, Cernic, Cefarin, Dean, Corva, Pinto.

Valovci so po predvidevanjih tekmo zmagali, čeprav ni bila igra tako tekoča, kakor bi sicer morala biti. Prva dva seta, kljub nekaterim napakam, so z lahkoto osvojili. Predstavniki Soče so igrali prestrašeno, saj so nekateri prvič stopili na igrišče, vendar so v tretjem setu dobro izkoristili slabo ter nepazljivo igro valovcev, ki so jih podcenjevali in osvojili nepričakovani set. Nazadnje pa so se valovci zresnili in osvojili brez posebnih težav zadnji niz ter končno zmago.

(Princic)

Torriana - Olympia Koroprint 3:0 (15:2, 15:8, 15:11)

OLYMPIA: De Iuri,

Hlede, Pintar, Klanjscek, Cettul, Spazapan.

Letošnja postava Olympie je povečini sestavljen iz igralcev, ki bi lahko se igrali v prvenstvu narasčajnikov, vendar se je društvo zaradi pomanjkanja ekip v prvenstvu narasčajnikov odločilo, da igra v prvenstvu dečkov. V tem prvenstvu pa nastopajo nekatere objektivno močnejše ekipe, ki jim bodo onemogocile boljše uvrstitve. Prvenstvo bo mladim odbojkarjem služilo predvsem za nabiranje potrebnih prvenstvenih izkušenj in tehnično rast. Tako je bilo tudi v četrti tekmi, ko so v gosteh kljub dobri igri klonili pred premočno Torriano.



Kapetana ekip David Corva (Soča) in Danijel Faganel (Val) se rokujeta pred tekmo (Foto Bumbaca)

MLADINKE / V DERBIJU NA OPČINAH PROTI KOIMPEXU

Odločil je boljši servis borovk Brežanke osvojile prvi par točk

Nepričakovan poraz Kontovelk - Mladinci: lahka zmaga združene ekipe

Mladinke Skupina A Triestina Volley - Kontovel 3:2 (8:15, 15:9, 15:13, 3:15, 15:13)

KONTOVEL: I. in V. Sossa, Battigelli, Gollia, J. in N. Milic, Bukavec, Starc, Svara, Stoka

Kontovel je po dolgem boju moral kloniti proti Triestini Volley, čeprav je skupno zbral 9 točk več od svojih nasprotnic. Igra Kusarjevih varovank je bila preveč nihajna, v odločilnih trenutkih pa je bil se zlasti pomanjkljiv sprejem. Po razmeroma lahko osvojenem prvem setu so Kontovelove mladinke vodile tudi v drugem in tretjem setu, v končnici pa so obakrat popustile. V četrtem setu so se spet zbrale in popolnoma nadigrale svoje nasprotnice. Mislele so že, da bodo brez težav osvojile tudi odločilni peti set, toda hitre in borbene nasprotnice so zbrale vse svoje moči in jih presenetile.

Ostali izid: Altura - Computer Discount 1:3, Virtus ni igral.

Vrstni red: Kontovel, Virtus 4, Computer Discount, Triestina Volley 2, Altura 0.

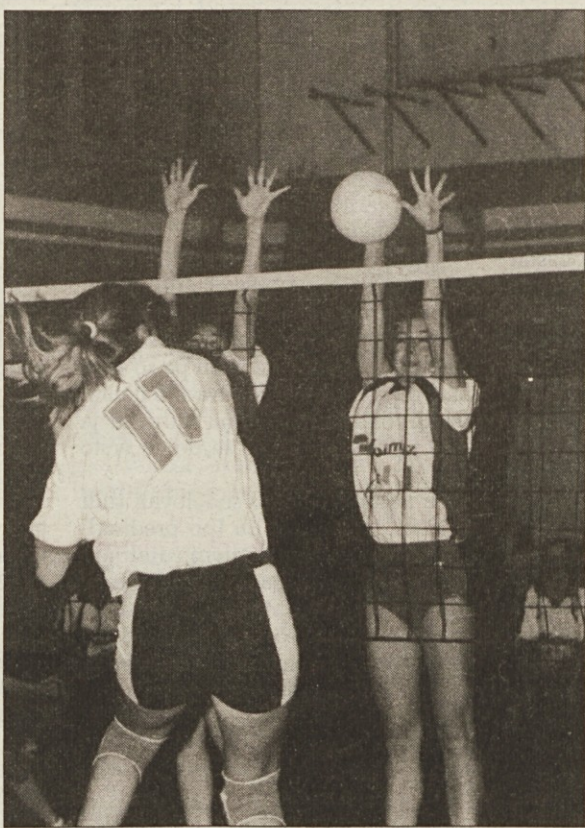
Skupina B

Koimpex - Bor Friulexport 1:3 (6:15, 13:15, 15:11, 9:15)

KOIMPEX: Canziani, Cauter, Coretti, Crissani, Ferluga, Furlan, Kalc, Kobau, Obad, Sossi, Zagar.

BOR FRIULEXPORT: Milicevic, Posar, Flego, Macho, Rogelja, Sadlowski, Boz, Smotlak, Frandolic.

Prvega od letošnjih derbijev, ki bo odločal o vrhu lestvice B skupine so osvojile



Borovka Ivana Flego prebija blok Tatjane Kobau (desno) na sobotnem derbiju mladink na Opčinah

le borovke. Po prokazani igri obeh ekip pa je bolj ali manj že jasno, da se bosta v play-off uvrstila tako Bor Friulexport kot Koimpex. O naših najboljših mladinkah lahko povemo, da so pokazale dobro igro na mreži in v polju, borovke pa so bile boljše zlasti pri serviranju. Servis gostin je bil v soboto res zelo učinkovit in borovke so celo vrsto točk dosegle direktno z njim. Do izraza je to prišlo že takoj v prvem setu, ko si je Bor Friulexport nabrta lep prednost. Tudi drugi set je dalj časa potekal v zna-

menju premoci borove ekipe, ki je povedla že s 14:7, vendar je Koimpex odločno reagiral, začel nizati točko za točko in se nasprotnicam že nevarno približal pri tri najstih točki, vendar je v končnici ne prevladal Bor. V tretjem setu je bila pobuda stalno v rokah Koimpexa, ki je tako znizal razliko. Stanje izenačenosti se je potem nadaljevalo do izida 9:9 v zadnjem nizu. Nato pa je nekaj ostrih borovih servisov spet popeljal gostje v visoko vodstvo, ki so ga potem upravljal do konca tekme. (INKA)

Sgt - Breg 0:3 (8:15, 5:15, 2:15)

BREG: Gregori, Rodella, Sancin, Y. in M. Zeriali, Zerjal, Bet, Mingot, Carboni

Bregove odbojkarice so v eni uri premagale sibejskega nasprotnika in osvojile prvi par točk. Dobro so napadale in s servisom večkrat spravile v težave slab sprejem domačink. Igrale so zbrano in stalno vodile, tako da se jim nasprotnice niso mogle upirati. Pohvalo za dobro igro zaslužita Noemi Bet in Silvia Carboni. (Lela)

Vrstni red: Bor 6, Oma, Breg, Sloga Koimpex 2, Sgt 0.

Mladinci

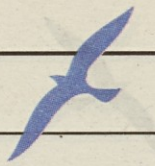
Virtus - Koimpex 0:3 (6:15, 1:15, 7:15)

Koimpex: Grilanc 1+1, Jancar 3+2, Mikolj 4+4, Milic 2+1, Pecar 0+1, Peterlin 5+4, Spetić 1+0, Stopar 0+1, Zupan 0+0.

Koimpex je v nedeljo prišel do gladke zmage. Virtus sestavljalo igralci, ki so mlajši od naših, zaostajajo pa tudi tehnično, tako da jih nikoli niso mogli resneje ogroziti. Tekma je tako trenerju Petrelinu pršla kot nalašč, da je lahko preizkusil vse svoje igralce, ki so ves čas dobro gredili igro in s serijo hitro tolenih zog vedno presenetili domačine. Naši fantje zaslužijo vsekekor pohvalo, ker se niso pustili »uspavati« od Virtusove igre, ampak so stalno imeli vajeti igre v svojih rokah. (INKA)

Ostali izid: Rigutti - Triestina Volley 3:1, Volley Club ni igral.

Vrstni red: Rigutti 4, Volley Club, Koimpex, Triestina Volley 2, Virtus 0.



Zimske igre so se začele, ko se še niso začele...

Pripravljala Bojan Pavletic

Zimske olimpijske igre se niso začele tedaj, ko so se začele, oz. so se začele, ko se se niso začele. Tako bi lahko rekli ob nekoliko zapletenem rojevanju te največje zimskosportne prireditve na svetu, ki je nekakšna "depandansa" letnega dela te olimpijske manifestacije, kar se izkazuje že vse od njenega nastanka do danes. Res je sicer, da so z izrednim razvojem zimskega turizma v zadnjih desetletjih tudi zimske igre nekoliko pridobile na svoji veljavi, njihova odmevnost pa je na splošno manjša od one, ki jo ima letni del prireditve. To velja, kajpak, manj za tiste dežele, kjer so zimski športi zaradi naravnih danosti bolj razviti, zlasti za alpske in skandinavske dežele ter še nekaj drugih, kljub temu pa ostajajo "manjša sestra velike sestre", kar je po drugi strani tudi razumljivo.

Preden se lotimo posameznih prireditev, ki so si sledile v stirlitnih ciklikih, do pred kratkim vedno v zimskih mesecih istega leta kot letne igre, si pogledimo vzrok za ono nekoliko nelogično trditve iz prvega stavka. Za njo sta dva vzroka.

Dve izmed tistih panog, ki so kasneje bile steber zimskih iger, sta bili namreč že pred nastankom te manifestacije na sporedu letnih iger. Umetnostno drsanje so uvrstili v spored letnih iger že leta 1908 v Londonu, nato pa tudi na prvih igrah po prvi svetovni vojni, leta 1920 v Antwerpnu, kjer so program obogatili še s hokejem na ledu, kot demonstrativno panogo, oboje pa zato, ker ju je bilo pač mogoče izpeljati poleti v dvorani, na umetnem ledu.

Drugi vzrok za zaplete ob obravnavanju začetka zimskih iger pa je dejstvo, da prve izvedbe te manifestacije leta 1924, ki velja danes za njeno rojstno leto, tedaj uradno sploh niso označili kot olimpijsko prireditev, ampak so ji pod silo razmer, ta status priznali šele leto dni kasneje na kongresu CIO v Pragi, ad posterioem. Pod silo razmer pa zato, ker so se v klasično olimpijsko patino zagledani nekateri olimpijski velmože (z izjemo barona Piera De Coubertina) že 23.5. 1911 na zasedanju Mednarodnega olimpijskega odbora v Budimpešti sokirani zgrazali nad nezalisanim predlogom nekega odbornika, da bi se športniki (pa čeprav nove ere) podili po snegu in ledu, če tega niso pomenjali stari Grki. Omenjeni odbornik, to je bil v CIO zelo vplivni stari italijanski grof Eugener Brunetta d'Usseaux, je namreč predlagal, da bi obema "zimskima" panogama priključili še ostale in tako organizirali tudi zimske igre. Te pa naj bi bile predvidoma leta 1913 na Švedskem, kjer so načrtovali tudi letne igre. Pri vsem tem pa so Švedi, kot organizatorji letnih iger leta 1912 le skrivnostno molčali. Očividno so menili, da bi bila organizacija dveh olimpijskih prireditev zanje prevelik zalogaj. Prav ta njihov molk je bil nato še najbolj odločilen, da je italijanski predlog padel v vodo. Toda pritisk "zimskih" tekmovalcev, ki (upravičeno) niso hoteli biti prikrajšani za olimpijske užitke, zlasti pa operaterjev velikih mednarodnih zimskosportnih središč (ti so pač zaslužili izredno promocijsko vrednost te manifestacije za domači kraj) je bil prevelik. Zlasti potem, ko so sprve igre potekale kot mednarodni zimskosportni teden, pod pokroviteljstvom CIO in so bili voditelji svetovnega sporta s tem postavljeni pred izvršeno dejstvo. In tako so se igre rodile tudi uradno.

Chamonix (Francija, 25.1 - 5.2. 1924) logično prvo prizorišče iger

Glede na naklonjenost barona De Coubertina tudi organizaciji zimskih iger je razumljivo, da so prvo izvedbo te manifestacije (čeprav se tedaj še ni mogla uradno kititi z olimpijskim nazivom) izpeljali v Franciji. To pa tem bolj, ker so tedaj Francozi organizirali tudi letne olimpijske igre (v Parizu). Organizatorji pa niso imeli sreče z vremenom. Nekaj dni pred začetkom tekmovanj je zapadlo na že povsem pripravljene proge več kot dva metra snega. Stotine prostovoljcev so kidale noč in dan, ko pa so tekmovališča spet usposobili je začelo deževati. Sneg in led sta se začela vidno topiti, pokrajina je bila še najbolj podobna jezeru, plazovi z gora pa so zatrpali ceste in železniške proge. Ko je že vse kazalo na katastrofo je le pritisk mraz in prireditev, ki je nato stekla, je v celoti več kot upravičila svoj nastanek. 16 nastopajočih držav je poslalo v francoske Alpe 298 tekmovalcev. Med temi je bilo le 18 žensk, kar je bilo pač v skladu s tedanjimi splošnimi pogledi na žensko, zlasti v sportu. Približno desetodstotna ženska udeležba na tej manifestaciji je kasneje obveljala celo do prvih let po drugi svetovni vojni. Kot dopolnilo k orisu vloge ženske ob prelomu stoletja povejmo, daj na prvih letnih olimpijskih igrah v Atenah (pač v skladu z zgledovanjem na antični grški sport) ženskam sploh niso dovolili tekmovali, na drugih so (za pokusino) med več kot tisoč moskimi dovolili tekmovali le šestim predstavnicam nežnega spola, ki so v spodobnih, dolgih krilih sramezljivo kazale svojo spretnost v golfu in teni-

su. Toda očividno je bilo tudi to preveč. Na tretjih igrah so bile ženske namreč spet lahko le na tribunah in se le s četrtimi igrami, ko jih je bilo v Londonu za poldrugi odstotek, so začele uspešneje prodirati v to moško sportno trdnjavo.

Po mnenju tedaj zelo vplivnega skandinavskega smučarskega lobija so bili "pravo" smučanje le teki in skoki, zato alpskih disciplin na teh igrah sploh ni bilo na sporedu (kot tudi ne na drugih in tretjih).

Poleg smučarskih skokov in tekov (na najkrajši progi so morali preteči 18 km, namesto kasnejših 15), boba (le stirisedežnega), hitrostnega in umetnostnega drsanja ter hokeja na ledu je bil na prvih igrah edinihkrat na sporedu tudi curling, neka vrsta balnanja na ledu.

Najuspešnejši reprezentanti so bili Norvežani s kar 18 osvojenimi kolajnami (od teh 4 zlate), ki so skupaj s Finci osvojili več odličij, kot vse ostale ekipe skupaj. Kanadčani pa so si že takoj od začetka nadeli avreolo nepremagljivosti v hokeju na ledu, ki je ostal njihova domena še dolgo vrsto let.

Ze na teh igrah so sodelovali tudi Italijani, vendar so jih (po predhodnem, izjemnem dovoljenju italijanskega obrambnega ministrstva za odhod v inozemstvo) zastopali le vojaki in čeprav so v zimskih razmerah preizkušenim alpincom ukazali naj napno vse svoje sile, so bili rezultati bolj klavni.

Podobni so bili tudi dosežki stiri Jugoslovani. Vsi so tekli na smučeh,

trije so prisli do cilja najkrajše proge (z najboljšo uvrstitvijo Sviglja na 32. mesto). Dva sta se poizkusila izkazati tudi na 50 km dolgi progi: eden je omagal kar sredi teka, drugi pa je prispel na cilj že v trdi temi, pet ur za norveškim zmagovalcem Haugom (katerega rezultat je bil 3.44'32"), ko so sodniki in casomerilci že zdavnaj odšli na večerjo.

So se pač natanko ter dobesedno (in še tudi mnogo kasnejših let) držali pravila, katerega očividno ne upoštevajo le največji olimpijski stremuhi: najpomembnejše je sodelovati, ne pa zmagati.

Mondeno švicarsko gorsko klimatsko letovišče St. Moritz je takoj razumelo, da mu bo organizacija zimskih iger utrdila sloves tudi zimskega turističnega središča. S pravo švicarsko varčnostjo in racionalnostjo so jih belokrižniki izpeljali v samih osmih dneh (Francozi so potrebovali stiri leta prej kar 20 dni), čeprav se je število nastopajočih držav krepko povisalo (na 25), enako pa tudi udeležencev na 363, med katerimi je bilo točno za tretjino več žensk (skupno 27), kot v Chamonixu. Vsekakor so bile to najkrajše zimske olimpijske igre v njihovi zgodovini.

Se ta engadinski kraj, poln značilne švicarske folklorne slikovitosti, pa je pokazal sibo točko te zimske manifestacije, ki je v kasnejših izvedbah se večkrat povzročala organizatorjem sive lase: pomanjkanje snega. V St. Moritzu je nenavadno zgodaj potrkala na vrata pomlad in na smučarskih progah so rasli zvončki in trobentice bolj veselo, kot tulipani v Amsterdamu, kjer so tega leta potekale letne olimpijske igre, hitrostno drsanje na 10 km, ki je bilo načrtovano na bližnjem jezeru, pa so zaradi pretenke ledene ploskve celo odpovedali. Nekatera tekmovališča so morali preseliti visoko v planine, na nadmorsko višino nad 2.500 m, kjer je razredeni zrak povzročal tekacem hude težave, poleg tega je tam postal topeči se sneg neresljiva uganka pri mazanju smuči. Da bi bila mera polna je skoraj vse dni krepko deževalo. Kazalo je, da iger sploh ne bo mogoče izpeljati do konca, toda v zadnjih dneh je pritisk hud mraz, ki je tekmovališče sprtemenil v pravi le-



St. Moritz (Švica, 11. - 19. 2. 1928) izpeljal igre v pičlih osmih dneh

deni oklep. Kljub tem težavam pa prireditev ni izgubila svoje olimpijske patine.

Tekmovalni spored je ostal v bistvu enak, kot stiri leta prej. Med manjše spremembe je sodilo tudi tekmovaljevojskih patrolj, katero pa so v taki obliki uvedli kasneje le še enkrat, na prvih povojnih igrah leta 1948, zopet v St. Moritzu. Zlobni jeziki pravijo, da je bila to edina vojska akcija v zgodovini, ki je stela več generalov (na cilju), kot vojakov (na progi). Posebnost, ki se kasneje tudi ni več ponovila, je predstavljalo tekmovaljevojsko sedezno bobu. Pa se nekaj so imeli Švicarji, cesar niso imeli Francozi: to je bilo tekmovaljevojsko skeletonu (na sliki). To je nekakšno sankanje, pri katerem leži sankac na trebuhu, z glavno naprej. Ta panoga pa je bila na sporedu le še na igrah 1948, ko so bile ZOI zopet v St. Moritzu, kajti edino progo na svetu za to vrst so imeli le v tem kraju, drugod pa za sport, pri katerem je neredko prihajalo do srečanj tekmovalcev z bliznjimi drevesi, ni bilo izrazitega zanimanja, glede na to, da so po takih srečanjih v glavnem drevesa ostala v pokončnem, sankaci pa za daljši čas (ali pa tudi trajno) v ležečem stanju.

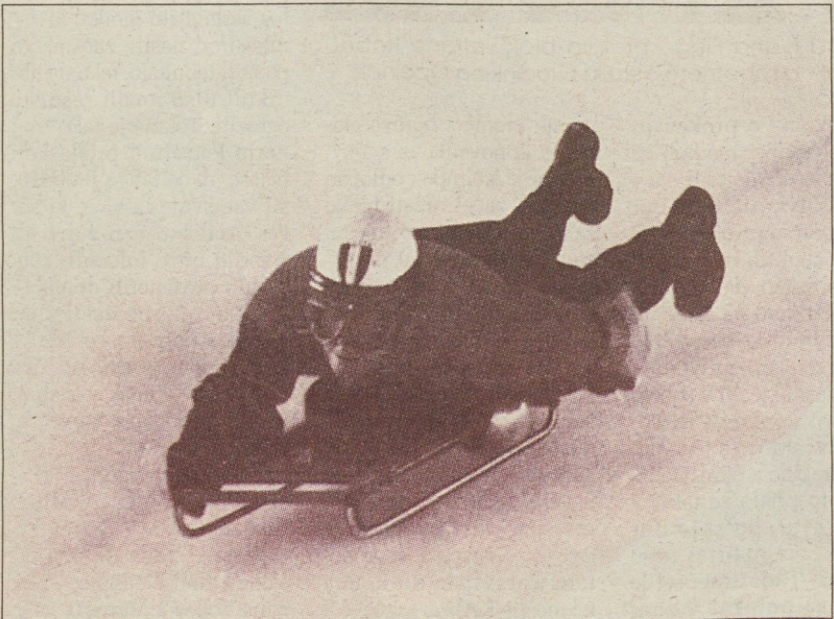
Kar se tiče sportnih dosežkov so Italijani svojo izvidniško nalogo v Chamonixu očividno dobro opravili in ugotovili, kako se taki stvari streže. V St. Moritzu so že skoraj prisli do svojih prvih kolajn in sicer bronastih. To le za las ni uspelo v petsedežnem bobu prvi južnotirolski posadki "az-zurrov" (iz cesar lahko sklepamo, da brez aboriginov že tedaj ni slo), za na-

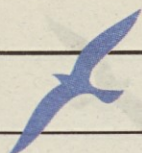
cionalni obliž pa je s četrtim mestom v skeletonu poskrbel Lanfranchi. Tudi italijanski vojski patrolji je le malo manjkalo, da za svoj hrabri tek ni prejela (olimpijskega) odlikovanja.

Jugoslovani so poslali v Švico devet ljudi, od tega tretjino vodstva, del katerega je sestavljal tudi inž. Stanko Bloudek, kasnejši graditelj legendarne Planice. Sest tekmovalcev si je začrtalo novo olimpijsko geslo: najvažnejše je sodelovati in po možnosti ne odstopiti. V obojem so povsem uspeli. Najbolj se je izkazal Joško Jansa s 23. mestom teka na 18 km in 29. na 50 km, kjer pa je bil Kmet celo za mesto boljši. Vsi pa so prispeli na cilj še v dnevni svetlobi.

Med državami so spet najbolj briljirali Norvežani, ki so sami zbrali le dve zlati odličji manj, kot vse ostale reprezentance skupaj (namreč šest). Njihova rojakinja Sonja Henie (na sliki zgoraj), obdarovana z vsemi božjimi darovi, ki jih terja umetnostno drsanje, pa je s svojo mladostjo, lepoto, milino in za tedanji čas sanjsko izvedenimi umetniškimi kreacijami na ledu zasencila vse ostale, jezdila na svojem olimpijskem valu se na dveh igrah (do leta 1936), potem pa sla v Hollywood in pretopila svoje znanje v zveneče dolarje, v mnogo dolarjev in s tem postala ena prvih predhodnic tistih amaterjev in "amaterjev", ki so to, kar so se kot športniki naučili, kot športniki znali (bogato prodati svoje profesionalne storitve). Slovenci temu recemo tudi tako: kdor zna, pač zna. Ce zmore, seveda.

Sonja Henie je to znala in zmogla.





SLOVENSKI OLIMPIJEC PRAZNOVAL 99. ROJSTNI DAN

Štukljevi uspehi bi bili v ponos tudi mnogo večjim narodom

Najuspešnejši slovenski sportnik vseh časov in najstarejši živeči dobitnik zlatega olimpijskega odličja na svetu Leon Stukelj je preteklo sredo praznoval 99. letnico rojstva.

Skupna zbirka Stukljevih olimpijskih medalj šteje 2 zlati iz OI v Parizu leta 1924 (telovadba - mnogoboj in drog), leta 1928 v Amsterdamu je zmagal na krogih in dobil se bronasti medalji za mnogoboj in ekipno uvrstitev jugoslovanske vrste. V Berlinu leta 1936, ko je dobil srebrno medaljo na krogih, pa je bil star že 38 let.

Leon Stukelj se je rodil 12. novembra 1908 leta v Novem mestu, kjer se je pri tamkajšnjem telovadnem društvu Sokol seznanil z osnovami telovadbe, s katero si je pridobil svetovni sloves olimpijskega zmagovalca. Pri novomeškem Sokolu, ustanovljenem leta 1887, si je nabiral znanje, dokler ga ni Viktor Murnik leta 1922 povabil v Ljubljano na izbor ekipe za VII. mednarodno tekmo v telovadbi. Jugoslovanska vrsta v sestavi Vlado Simoncic, Stane Derganc, Stane Vidmar, Slavko Hlastan, Peter Sumi in Leon Stukelj je takrat osvojila drugo mesto, za Českoslovasko in pred Francijo. Stukelj je zmagal na drogu, bradlji in krogih, na konju z ročaji pa zasedel drugo mesto.

Dvakrat zlat v Parizu

Leta 1924 je Stukelj opravil zadnji izpit na Pravni fakulteti in začel s pripravništvom na okrožnem sodišču v Novem mestu. Istega leta je tudi dosegel svoj največji sportni uspeh - dve zlati medalji na olimpijskih igrah v Parizu. Njegov uspeh je toliko večji, ker si je na izbirni tekmi v Ljubljani, ko je padel z bradlje, hudo poškodoval zapestje desne roke. Vodstvo jugoslovanske vrste ga je kljub zatečenim roki in bolečinam uvrstilo v ekipo. Stukelj se je za izkazano zaupanje oddolžil z uspešnim nastopom in dvema zlatima medaljama. V mnogoboju je v skupnem seštevku sedmih sportnih disciplin (drog, bradlja, krogi, konj z ročaji, skok čez konja - vzdolz, skok čez

konja - na sirino in plezanje po vrvi) s seštevkom točk 110, 340 zmagal pred Prazakom iz Českoslovaske (110, 323) in njegovim rojakom Supčikom (106, 930). Najvišje uvrščeni član jugoslovanske vrste za Stukljem je bil Ivan Porenta na 20. mestu (99, 906). Po zmagovitem prihodu v domovino so ga kot olimpijskega zmagovalca v telovadbi k sebi povabili Finci, kjer je v različnih mestih večkrat nastopil pred navdušenim občinstvom.

Cez dve leti je nastopil na mednarodni tekmi (SP) v Lyonu, kjer je spet dvakrat zmagal (drog in krogi). Skoda, da se jugoslovanska reprezentanca ni udeležila dveh olimpijskih iger leta 1920 v Antwerpnu in 1932 v Los Angelesu, saj bi Leon Stukelj sicer zagotovo moral povečati prostor, kamor spravlja olimpijske medalje. Leta 1928 na olimpijskih igrah v Amsterdamu je Stukelj osvojil svojo tretjo zlato olimpijsko medaljo. Zmagal je na krogih, kar ni spregledal niti kralj takratne Jugoslavije Aleksander, ki je Stuklja odlikoval z visokim državnim odlikovanjem.

Kolajna pri 38 letih!

Tudi v zrelih letih Stukelj ni izgubil moči in vztrajnosti za visoke dosežke. Na olimpijskih igrah leta 1936 v Berlinu je bil star že 38 let, a je kljub temu osvojil edino medaljo v telovadbi za

Jugoslavijo - srebrno medaljo na krogih (za Českoslovakom Hudcem). Medalja v Berlinu je pomenila tudi vrhunec tekmovalne kariere Leona Stuklja, ki je do današnjih dni ni uspel ponoviti noben slovenski sportnik. Stukelj se je v olimpijski vasi v Berlinu srečal tudi z atletsko legendo Americanom Jessejem Owensom. Z njim se je tudi fotografiral in sliko se zdaj hrani kot dragocen spomin.

Leon Stukelj je tudi najstarejši slovenski sodnik. Po koncu aktivnega tekmovalnega se je Stukelj posvetil sodništvu, ki ga je do leta 1963 opravljal v Mariboru, kjer živi še danes. Tudi po upokojitvi je na pravnem področju ostal aktiven do svojega 80. leta starosti. Svojo sportno pot je opisal v knjigi Mojih sedem svetovnih tekmoval, ki pomeni velik prispevek k razumevanju in poznavanju sporta v Stukljevem obdobju. Leon Stukelj je za svoje dosežke in zavezanost sportnim načelom prejel številna priznanja. Med drugim je častni meščan Novega mesta in Maribora.

V Mariboru živi skupaj s 16 let mlajšo zeno Lidijo, s katero sta se poročila pred 62 leti. Stukelj je tudi najstarejši in že dolga leta aktivni član mariborskega Rotary kluba. Kljub visoki starosti je še vedno sposoben izvesti telovadne elemente, ki jih ne zmorejo tudi 80 let mlajši od njega. Slovenija in slovenski sport sta zaradi Stukljevega prispevka nedvomno bogatejša za veličino in uspehe, ki bi bili v ponos tudi mnogo večjim narodom.

Zvezdnik v Atlanti 1996

Stukelj je bil leta 1996 v Atlanti na 26. olimpijskih igrah ob stoletnici OI moderne dobe, kjer je na povabilo Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) sodeloval na slovesni otvoritvi, na OI pa je ostal do zaključka gimnastičnih tekmoval. Bil je eden prvih zvezdnikov otvoritvene slovesnosti, na kateri so mu gostje na čelu z ameriškim predsednikom Billom Clintonom navdušeno ploskali. Leon Stukelj pa si v Atlanti ni mogel v miru ogledati



sportnih tekmoval, saj so se zeleli z njim pogovoriti številni slovenski in tuji novinarji, v Ameriki živeči Slovenci in predstavniki njihovih združenj ter številni politiki, sportniki in sportni funkcionarji.

Samaranch ga vabi v Sydney

Stukelj je imel obilo obveznosti tudi v letošnjem letu. Predsednik MOK Juan Antonio Samaranch z delegacijo je 4. januarja letos prispel na enodnevni obisk v Maribor, kjer so se pridružili gledalcem druge vožnje tekme za svetovni pokal alpskih smučark za Zlato lisico. Samaranch je ob obisku v Mariboru uradno povabil najstarejšega olimpijca na svetu Leona Stuklja, naj se leta 2000 udeleži otvoritve olimpijskih iger v Sydneyu v Avstraliji. Stukelj in Samaranch, ki ju vežejo prijateljske vezi, sta se prvič srečala leta 1987 na univerziadi v Zagrebu, ko je Samaranch Stuklja odlikoval z olimpijskim redom (L'Ordre Olympique) za visoke zasluge v svetovnem sportu in zvestobi olimpijskim načelom Pierra de Coubertaina.

Leon Stukelj je 25. junija letos obiskal Los Angeles, ki je leta 1932 in 1984 gostil najboljše sportnike sveta na olimpijskih igrah. Stukelj se OI leta 1932 v Los Angelesu ni udeležil. »O tem, kar sem doživel zdaj, sem že dolgo sanjal,« je radostno dejal Stukelj. Skupaj z Jožetom Primožičem bi na OI v Los Angelesu sicer lahko nastopil, saj so ju povabila jugoslovanska sokolska društva v ZDA, ki bi krila stroške njunega bivanja. Jugoslo-

vanska sokolska zveza v domovini pa zaradi pomanjkanja denarja ni mogla poslati celotne vrste (reprezentance), zato tudi samo njima ni dovolila odhoda.

Olimpijski stadion Coloseum v Los Angelesu iz leta 1932 je še vedno v uporabi. Na njem je Stukelj zbrani množici prikazal nekaj gimnastičnih elementov in navzoče navdušil z izjemno vitalnostjo in svezino. »Se vedno sem dovolj močan,« je povedal po vaji v slovenskem jeziku, njegove odgovore pa je prevajal spremljevalec Tomaž Zajc. Stukljeve oči so se zasijale v nostalgичnem spominu na nesojeni nastop leta 1932, ko bi v Los Angelesu branil zlato na krogih. »Tedaj pač ni bilo veliko denarja, pot v ZDA pa je bila zelo draga. Bil sem v zelo dobri formi in preprčan sem, da bi osvojil še dve ali tri medalje.« Zbrance je navdušil z izjemnim spominom. Na vprašanje, kako vzdržuje telesno in duševno zdravje, je dejal: »Vsak dan vadim in hodim, zmer-no jem in vsak dan spijem kozarec rdečega vina.«

Zvest Sokolu

Na slovesni skupščini Gimnastične zveze Slovenije (GZS) 6. novembra letos v Ljubljani je Stukelj odklonil listino za častno predsednikovanje tej sportni organizaciji, ker je menil, da ga na sokolsko gibanje vežejo tako močne čustvene vezi, da v sedanji gimnastični zvezi te častne funkcije ne more sprejeti. »Zahvaljujem se vam za to pozornost, vendar pa vam moram povedati, kot sem vam tudi pisno obrazložil, da te časti ne morem sprejeti. Čustveno sem vezan na sokolsko gibanje, ki je bilo ustanovljeno kot odpor proti germanizaciji slovenskega naroda. Sedanja gimnastika nima tega nacionalnega naboja in globlje vsebine, ampak zgolj tekmovalni pomen,« je svojo odločitev obrazložil Stukelj.

»Za nas boš vedno prvi mož GZS, meso in kri našega gibanja. Spostujemo pa tvojo odločitev,« je dejal predsednik GZS Janez Matoh, ki je pred tem podal sklep zadnje redne skupščine GZS, ki je za začetek svojega delovanja označila leto 1907. Tedaj je bila Sokolska zveza Slovenije, ustanovljena dve leti pred tem, sprejeta v Mednarodno telovadno federacijo (FIG).

Po Stukljevem mnenju sta med najboljšimi sportniki vseh časov atlet Jesse Owens in plavalec Johnny Weissmuller. Preprčan je, da je sport zdaj veliko težji, kot je bil v njegovih casih, hkrati pa mu ni všeč tako poudarjena trzna plat sporta. »S tem se nikakor ne strinjam, toda denar je sveta vladar. Dandanes je sport čisti profesionalizem,« je menil Stukelj, ki je v petek, 27. junija letos sodeloval na slovesnosti v Oklahoma Cityju, kjer so njegovo ime vpisali v Gimnastični hram slavnih (Hall of Fame).

Na sliki zgoraj (Foto S. Zivulovic): : Leon Stukelj v družbi Miroslava Cerarja, olimpijskega gimnastičarskega prvaka v Tokiu 1964 in Ciudad Mexico 1968.



Leon Štukelj

rojen: 12. novembra 1898, Novo mesto
prebivališče: Maribor

Olimpijske igre:

1924 Pariz: zlata medalja v telovadbi, zlata medalja na drogu,

1928 Amsterdam: prvo mesto na drogu, tretje mesto v mnogoboju in tretje mesto ekipno (JUG)

1936 Berlin: drugo mesto na krogih.

Mednarodna tekmovalja (SP):

Ljubljana 1922: 1. mesto na

bradlji, drogu in krogih, 2. mesto na konju z ročaji in plavanju ter 3. mesto v skoku v višino.

Lyon 1926: 1. mesto na drogu in krogih ter 3. mesto na bradlji, 2. mesto posameznikov na štirih orodjih (drog, krogi, bradlja, konj z ročaji)

Luxemburg 1930: 3. mesto na drogu

- Pariz 1931: 50-letnica Mednarodne telovadne zveze; 2. mesto na bradlji in krogih ter 3. mesto na konju z ročaji, 1. mesto v končni uvrstitvi na petih orodjih in prostih vajah.



C LIGA / JADRAN NTKB

Prvič uspešni v gosteh, toda pričakovano

P. Franco: »Vedno v vodstvu«

Jadranovci so v soboto v Caorlah zabeležili prvo zmago na tujem, s tem pa so utrdili 5. mesto na skupni razvrstitvi. Samec in soigralci so tokrat naleteli na sibkejšega nasprotnika, ki se je »plavim« upiral le v prvem polčasu po zaslugi Lora (28 točk). Vatovčevi varovanci so potrdili odlično obrambo in zadovoljivo natančnost pri metu, najboljši na igrišču pa je bil kapeitan Sandi Rauber, ki je prispeval 28 točk s sedmimi »trojkami« iz devetih poskusov. Nasi so si odločilno prednost priigrali v zadnjem delu srečanja, ko so domačini popustili, razpoloženi »novoteka-

bejevci« pa so imeli prosto pot do koša in seveda do nove pomembne zmage.

»Zmaga ni bila lahka, kljub temu da smo vodili skozi celo tekmo. Domačini so predvajali neugodno consko obrambo, proti kateri pa se je razigral Sandi Rauber (na sliki), tako da se nam je v zaključnem delu odprla pot do novega uspeha«, je dejal mladi Peter Franco, ki je letos že večkrat ugodno presenetil in si priboril zaupanje trenerja Vatovca.

Jadranovci, ki so v sedmih tekmah dosejajo zbrali stiri zmage, bodo v prihodnjem kolu igrali pred domačim občinstvom proti enakovredni ekipi iz Roviga.



V D LIGI

Veseli le Vremec

V promocijski ligi lepa zmaga Brega

5. kolo D lige je prineslo srečo le Kontovelcem, ki so doma brez večjih težav stali odpor zadnjemu vrstnemu Acliji iz Trsta. Varovanci trenerja Vremca so ponovno zaigrali po svojih sposobnostih, ob običajnem Civardiju pa so se izkazali Krizman z 20 točkami, Emili in Turk.

Slabe novice prihajajo iz svetega Ivana, kjer sta ekipi Bora Radenske in Cicibone Prefabbricati Marsich pred domačim občinstvom prepustili zmago povprečnim nasprotnikom. Furlanovi varovanci so doživeli že tretji prvenstveni poraz, ki je glede na začetne ambicije na papirju solidne ekipe že nekoliko zaskrbljujoč. Tokrat so po podaljsku klonili pred Lego Nazionale, ki ni ravno nepremagljiv nasprotnik. Mauro Simoncic je bil tudi to so-

boto najuspešnejši pri nasih, ki pa v ključnih trenutkih niso uspeli zbrati dovolj moči, da bi zaustavili La Porto (28 točk) in tovarise.

Cicibona Prefabbricati Marsich je imela proti Libertasu odlično priložnost za osvojitve novih točk v boju pred izpadom iz lige, a je tudi tokrat zaigrala pod svojimi sposobnostmi, za nameček pa se je moral ta teden trener Rich Battilana spopasti z nekaterimi težkimi odsotnostmi (Bajc, Furlan, Krizmančič).

V soboto se je začelo tudi promocijsko prvenstvo, v katerem je ekipa Brega s spodbudnim krstnim nastopom odpravila Skyscraperse. V Dolini so Salvijevi varovanci stali »nebo-tičniki« sele po podaljsku, k uspehu pa sta največ točk prispevala Paolo Kralj in Janez Berdon.

C2 LIGA / NOV PORAZ DOMOVCEV

Slab začetek, pretirana živčnost, individualizem: Dom Rob Roy Agorest na tleh

Že v 13. minuti je bil izključen Corsi - Goričani morajo zdaj odločno reagirati

Robur Palmanova - Dom Agorest Rob Roy 82:68 (39:30)

Dom: Košuta 16 (4:4, 1:3, 3:5), Corsi 3 (0, 1:2), Čej 4 (1:1, 0, 1:2), Di Cecco 15 (1:2, 3:6, 2:2), Campanello 14 (2:4, 0:1, 3:5), Franco 2 (0:1, 1:3, 0), Covi, Guarneri, Jarc 12 (0:1, 6:11, 0), Podbersig 2 (0, 1:5, 0).

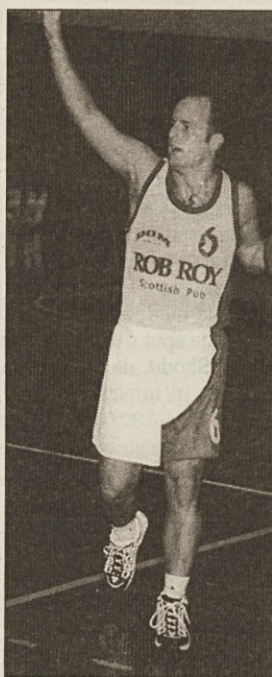
Palmanova: Taviano 7, Bonin 15, Bertac 25, Famea 7, Cameran 7, Micalich 11, Orso 6, Malagoli 3, Luchin 1. TRI TOČKE: Košuta 3, Corsi 1, Čej 1, Di Cecco 2, Campanello 3. PON: nihče. Izključen Corsi v 13. min p.p.

Domovci so v nedeljo v gosteh proti ekipi iz Palmanove ponovno zapustili igrišče poraženi. Tudi tokrat je bil odločilen slab začetek srečanja, ko so naši po samih setih minutah igre že zaostajali za 10 točk, predvsem zaradi slabe obrambe in prehitro zaključenih napadov. Posledica negativnega začetka je bila prekomerna živčnost domovcev. V 13. minuti je bil izključen Corsi, tako da so se nasi zbrali le pred koncem prvega dela, ko so z nekoliko boljnim pristopom do igre onemogočili domačinom, da bi večali pred-

nost.

Tudi drugi polčas so belordeci začeli s precejšnjo nezbranostjo kar je bilo opaziti predvse v napadu, kjer so bili zadetki prej sad osebnih akcij kot pa organizirane igre. Domačini so tako brez večjih težav obrzali prednost in zaslužno zmagali. Po tem porazu mora Domova ekipa odločno reagirati, saj so domovci v uvodnih kolic že pokazali kaj znajo.

»Na vsaki tekmi nas zelo pogosto slabi začetek. Izgubimo zaupanje v svoje moči in ne igramo, kot zmoremo. Bolj kot položaj na lestvici, ki ga lahko že z nekaj zmagami takoj popravimo, me skrbi psihološko stanje ekipe. Na tem moramo največ delati, da spremenimo sedanjí trend,« je povedal trener našega goriškega tretjeligaša Livio Semolici.



Marko Corsi je bil izključen

Najboljši strelci naših ekip

Moska C liga: Stefan SAMEC 113 točk; Michel GR-BEC 89 točk; Dean OBERDAN 78 točk.

Moska C2 liga: Renzo DI CECCO 106 točk; Fabrizio CAMPANELLO 78 točk; Marko CORSI 57 točk.

D liga: Igor CIVARDI (Kontovel) 106 točk; Mauro SIMONIC (Bor) 89 točk; Stefan PERSI (Cicibona) 79 točk; Marko URSIC (Cicibona) 64 točk; Pavel KRIZMAN (Kontovel) 55 točk.

C LIGA

IZIDI 8. KOLA

Caorle - Jadran NTKB 65 - 86, Cittadella - Don Bosco 85 - 70, Fagagna - Italmonfalcone 79 - 73, Ferrara - Bravimarket 82 - 73, Istrana - Ardita 58 - 94, Latte Carso - Conegliano 83 - 85, Rovigo - Bassano 83 - 82, Castelfranco je bil prost.

LESTVICA

Cittadella	8	7	1	592:499	14
Fagagna	8	6	2	666:583	12
Italmonfalcone	7	5	2	563:525	10
Don Bosco	7	5	2	545:513	10
Jadran NTKB	7	4	3	524:505	8
Ferrara	8	4	4	583:574	8
Bassano	8	4	4	687:683	8
Rovigo	8	4	4	593:608	8
Conegliano	8	4	4	599:627	8
Ardita	7	3	4	519:523	6
Castelfranco	7	3	4	505:515	6
Bravimarket	7	2	5	560:595	4
Istrana	7	2	5	465:551	4
Latte Carso	8	2	6	580:651	4
Caorle	7	1	6	488:517	2

PRIHODNJE KOLO

Castelfranco - Caorle, Bassano - Ferrara, Italmonfalcone - Cittadella, Gemona - Istrana, Jadran NTKB - Rovigo, Ardita - Latte Carso, Don Bosco - Fagagna, Conegliano je prost.

D LIGA

SKUPINA A

IZIDI 5. KOLA

Duke - Inter 1904 78 - 79, Cicibona Marsich - Libertas 66 - 82, Acli Ronchi - Romans 53 - 55, Goriziana - Isontina 83 - 67.

LESTVICA

Goriziana	5	5	0	454:378	10
Inter	5	5	0	445:379	10
Romans	5	3	2	361:360	6
Acli Ronchi	5	2	3	328:312	4
Libertas	5	2	3	372:374	4
Duke Pub	5	1	4	372:393	2
Cicibona Marsich	5	1	4	298:344	2
Isontina	5	1	4	350:440	2

PRIHODNJE KOLO

Romans - Inter 1904, Libertas - Isontina, Ronchi - Duke Pub, Goriziana - Cicibona Marsich.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 6. KOLA

Porcia - Codroipese 101 - 93, Barcolana - Como 95 - 105, Pom - Intermuggia 96 - 78, Robur - Dom 82 - 68, Amici Pn - Fiumicello 88 - 73.

LESTVICA

Como	6	6	0	527:396	12
Porcia	6	6	0	483:451	12
Amici PN	6	5	1	520:483	10
Codroipese	6	3	3	537:520	6
POM	6	2	4	456:457	4
Robur	6	2	4	436:449	4
Barcolana	6	2	4	500:525	4
Fiumicello	6	2	4	414:456	4
Dom	6	1	5	446:508	2
Intermuggia	6	1	5	478:552	2

PRIHODNJE KOLO

Dom Rob Roy - Codroipese, Robur - Barcolana, Fiumicello - POM, Intermuggia - Porcia, Como - Amici Pn.

D LIGA

SKUPINA B

IZIDI 5. KOLA

Bor Radenska - Lega nazionale 82 - 85, Gradese - Chiarbola 76 - 85, Arte - Drago Basket 62 - 59, Kontovel - Termoidraulica 71 - 55.

LESTVICA

Arte	4	4	0	255:237	8
Kontovel	5	3	2	373:350	6
Chiarbola	5	3	2	398:376	6
Gradese	5	3	2	348:347	6
Bor Radenska	5	2	3	396:378	4
Lega Nazionale	5	2	3	334:335	4
Drago Basket	5	2	3	369:387	4
Termoidraulica	4	0	4	249:312	0

PRIHODNJE KOLO

Gradese - Bor Radenska, Arte - Kontovel La Nuova Edile, Lega Nazionale - Chiarbola, Termoidraulica - Drago Basket.

DRŽAVNI KADETI / V 7. KOLU

Po lepem in negotovem derbiju tesna zmaga Bora Friulexport

Bor Friulexport - Kontovel La nuova edile 75:74 (45:32)

Bor: Pison n.v., Kafol 4 (2:4; 1:1; -), Smilovich 12 (3:10; 3:11; 1:4), Gaburro 10 (4:6; 3:12; 0:1), Stokelj 7 (5:7; 1:1; 0:1), Santi 2 (-; 1:3; -), Cossutta n.v., Krčalic 10 (-; 5:7; 0:1), Bosari 15 (7:10; 4:9; -), Kodric 1 (1:2; -; -), Lovriha 10 (1:2; 3:9; 1:2), Romano 4 (-; 2:4; -). Trener: Martini SON: 32 IZKLJUCEN: Santi 3 TOČKE: Lovriha in Smilovich 1

Kontovel: Sibelja n.v., Paoletic 16, Sustersic 8, Doglia 11, Hrovatin n.v., Kocjancic 3, Rogelja n.v., Budin 1, Semec 13, Žagar 10, Gregori 13, Umari n.v. Trener: Vremec SON: 28 PON: Doglia, Kocjancic in Semec 3 TOČKE: Gregori 3, Sustersic 1

Ljubitelji kosarke, ki so napolnili tribune Stadionu »1.maj«, so v soboto prisli na svoj račun, saj so prisostvovali lepemu in vse do konca negotovem derbiju med Borom in Kontovelom.

V prvem polčasu so borovci kljub slabemu začetku (3:10) zaigrali odločneje od Kontovelcev, pri katerih sta razigranima domačinoma Krčalicu in Lovrihi kljubovala le običajna strelca Doglia in Paoletic. Do konca prvega polčasa so Svetioivancani zaigrali zelo agresivno v obrambi in učinkovito v napadu, med-

tem ko so gostje prepustili domačinom preveč skokov (skupno kar 15) pod lastnim košem.

Po odmoru se je slika na igrišču povsem spremenila, saj so kontovelovci odločno poprijeli v obrambi in s tremi »trojkami« Gregorija presenetili zmedene borovce ter kmalu nadoknadili zamujeno.

Sredi drugega polčasa so Martinijevim varovancem v najtežjem trenutku popustili živci, spravili so se na sed nekoliko povprečna sodnika, Vremčevi varovanci pa so to situacijo spretno izkoristili in pridobili kar 10 točk prednosti (54:64 v 32. minuti). Tedaj so borovci skoraj brezupno skušali ponovno vzpostaviti ravnotežje na igrišču, z učinkovito obrambo in natančnimi zaključki pa jim je to tudi uspelo (68:69 v 37. minuti). Zadnje minute so bile za vse prisotne napete in nepozabne, pri izenačenem stanju 74:74 pa je kapetan domače ekipe Dimitri Smilovich dve sekundi pred koncem s prostim metom podaril soigralcem četrto prvenstveno zmago.

Za lepo kosarkarsko predstavo bi pohvalili kosarkarje obeh ekip. Pri Kontovelu sta bila najučinkovitejša ze prej omenjena Gregori in Paoletic, najboljši na igrišču pa je vsekakor bil Borov igralec Danilo Bosari, ki je poleg 15 točk imel 11 skokov in 11



pridobljenih zog. (ns)

IZJAVE PO TEKMI

Danilo Bosari (Bor): »Za tesno zmago v derbiju bi pohvalil celotno ekipo, ki je pokazala veliko agesivnost v obrambi. Omenil bi predvsem naše »rezerve«, ki običajno manj igrajo, v ključnih trenutkih pa so odlično nadomestile začetno peterko.«

Dimitri Smilovich (Bor): »Mislim, da smo zaslužno

zmagali v zelo lepem derbiju. V prvem polčasu smo povsem nadigrali Kontovelce, katerim moram čestitati za igro v drugem delu. Ko je vse kazalo, da nam je zmaga usla, smo reagirali in presenetili nasprotnike s požrtvovalno obrambo v zaključnih minutah tekme.«

Vasilij Kocjancic (Kontovel): »Tekmo smo izgubili, ker nam je v odločilnih tre-

nutkih padla koncentracija, domačini pa so uspeli ohraniti mirnejše živce. Po izključitvi Santija in tehnični napaki Borovega trenerja Martinija bi morali z bolj zbrano igro ohraniti prednost, toda žal je ob koncu prislo do preobrata in spet smo ostali praznih rok.«

Roby Paoletic (Kontovel): »Kot kaže sam končni izid, sta ekipi enakovredni in o zmagovalcu so v sobot odločale malenkosti. Misslim, da smo bili v ključnih trenutkih premalo odločni, tudi obramba pa skozi vse srečanje ni delovala najbolje.« (ns)

OSTALI IZIDI: Codroipo - Polisigna 69:90, Bicinicco - Acli 83:52, Intermuggia - Libertas 96:76, Genertel - Don Bosco 76:88, Pozzuolo - Fiumicello 57:89.

VRSTNI RED: UBC Videm in Itala San Marco 12, Bor Friulexport, Don Bosco, Acli Ronke in Polisigna 8, Amici del Basket PN, Bicinicco, Intermuggia in Fiumicello 6, Genertel in Libertas 4, Pozzuolo 2, Codroipo in Kontovel La nuova edile 0.

NAJBOLJŠI STRELCI Denis DOGLIA (Kontovel) 119 točk; Dimitri SMILOVICH (Bor) 108 točk; Roby PAOLETIC (Kontovel) 93 točk.

Na sliki (KROMA): pd leve Matej Budin, Denis Doglia, Dimitri Smilovich (z zoga), Vasilij Kocjancic, v ozadju pa Matija Gregori

NAMIZNI TENIS / ČETRTEI ZAPOREDNI USPEH V ŽENSKI A1 LIGI

Kras Generali po štirih kolih še brez poraza

V nedeljo so krasovke gladko premagale še Terni - Zdaj tri težke tekme - Toda le Castellana najbrž premočna

Kras Generali - Terni 5:1

Wang - Bosi 2:0 (21:15, 21:6), Vanja Milic - Leonzi 2:0 (21:1, 21:13), Katja Milic - Polyneva 2:0 (16:2, 22:24), Vanja Milic - Bosi 2:1 (21:10, 16:21, 21:11), Wang - Polyneva 2:0 (21:12, 21:9), Katja Milic - Leonzi 2:0 (21:13, 21:16)

V nedeljo so Krasove prvoligasice tudi v zaostali tekmi drugega kroga proti postavi Ternija iztržile nov par prvenstvenih točk. Čeprav utrujene od sobotne tekme z Novaro in s poskodovanima Wangovo in Vanjo Milic, so krasovke tudi tokrat pokazale, kar znajo. Poskodbena Aline Parietti, druge igralke po moči v nasprotnikovem taboru in njena zamenjava z naraščajnico Alessio Leonzi je našim igralkam zato pršla kar prav. Katja in Vanja Milic sta z lahkoto odpravili mlado nasprotnico. Vanja Milic je Leonziji v prvem setu prepustila eno samo točko, v drugem pa ni napadala tako silovito, ker se je že pripravljala na naslednji dvoboj s svojo večno nasprotnico Ste-

fania Bosi (st. 27). Ta dvoboj je tudi edini terjal dodatni tretji set. Krasovka si je že na začetku podaljska izborila veliko prednost (14:6, 16:9) in tako zanesljivo slavila. Velika neznanka je bila nova tujka na italijanskem trzišču, Rusinja Marina Polyneva. Zreb je do locil, da se z njo prva pomeri Katja Milic, velika zmagovalka na sobotni tekmi proti Regaldijevi tujki Hegedusevi. V prvem nizu sta se nasprotnici sele otipavali. V drugem setu pa je Katja že dojela njeno igro ter povedla z 20:15. Prišlo je do menjave in tujka je izenacila s svojimi neizglednimi servisi, ki so bili tudi usodni za Katjin poraz na set razliki 22:24. S svojo zanesljivostjo je Krasova Kitajka Wang osvojila dve točki. Najprej proti tretji igralki Ternija Bosijevi in v tekmi med tujkama. Tu je Wangova ponovno potrdila svojo vodilno vlogo, saj je Rusinja po našem mnenju vsaj za dva do tri razrede nižje od Kitajke.

Kras Generali je doslej odigral štiri prvenstvene tekme in štirikrat slavil; v

gosteh pri Muraveri (2:5) in Poste Torino (3:5), ta vikend pa je opravil kar dve muhi na en mah: Regaldi Novaro in Terni - oba z istim rezultatom 5:1. Do konca prvenstva manjkajo še tri tekme z zelo nevarnimi tekmeci. Nekateri menijo, da se je za zgoniška dekleta končalo obdobje zmag. Do konca leta se bo Kras Generali srečal z aktualnim državnim prvakom Castellano, večnim tekmeccem Coccagliom in hudo nevarnim Che Linom iz Messine (30. t.m.), kamor je prestopila Castellanina Kitajka. Verjetno bo držalo, da krasovke ne morejo računati na uspeh proti prvaku iz Mantove, z drugima dvema nasprotnikoma pa so možnosti povsem odprte.

Ostali izidi 4. kroga: Lal Coccaglio - Terni 5:1, Muravera Cagliari - Castellana 1:5, Poste Torino - Che Lin Messina 3:5.

Vrstni red po 4. krogu: Kras Generali 8, Castellana in Coccaglio 6, Che Lin 4, Poste Torino in Muravera 2, Terni in Regaldi 0. (Castellana in Che Lin s tekmo manj).

NAMIZNI TENIS / ŽENSKA C1 IN MOŠKA C2 LIGA

Krasova moška ekipa iz kola v kolo melje svoje nasprotnike

Dekleta brez možnosti proti Videmčankam



bolje kot doslej sta v paru igrali Martina Tretjak (na sliki) in Martina Zavaddal, ki sta bili le za korak oddaljeni od zmage.

Krasovke imajo eno zmago. Lepa priložnost za drugo pa se jim ponuja v naslednjem dvoboju z Latisano. Cus vodi na prvenstveni lestvici skupine C in je še neporažen.

Ostali izidi 6. kroga: Azzurra GO - Castellana 4:1, Chiadino - Sarmeda Padova 3:2, Primavera Buttapietra - Libertas Latisana 5:2.

Vrstni red po sestem krogu: Cus Udine 12, Azzurra GO in Primavera Buttapietra 10, Chiadino TS 6, Castellana Mantova 4, Kras in Libertas Latisana 2, Sarmeda Padova 0. (Padova in Castellana s tekmo manj).

Moška C2 liga

Kras - Fiumicello 5:0

Santini - Marussi 2:0 (21:13, 21:16), Bolè - Milocca 2:0 (21:0, 21:4), Simoneta - Rigon 2:0 (21:15, 21:14), Bolè - Marussi 2:0 (21:12, 21:2), Santini - Rigon 2:1 (21:17, 21:18)

Krasovo mostvo je pravi protagonist letošnjega C 2 prvenstva. V sestem krogu je v nedeljo doma brez problema dosegel sesto zaporedno prvenstveno zmago proti sibli postavi Fiumicella. Oziroma Peter Santini, Edi Bole in Bojan Simoneta so bili premočni. Santini in Bolè sta premagala dva nasprotnika, Simoneta enega, ker se je tekma že končala.

Kras še naprej vodi med osmimi ekipami, takoj za njim pa je lanski zmagovalec Azzurra. Le-ta se je odpovedal napredovanju. Isto bodo verjetno storili tudi pri Krasu, kar pa fantom ne jemlje veselja do igranja.

(J.J.)

Ženska C1 liga

Kras - Cus Videm 1:4

Tretjak - Posega 0:2 (12:21, 9:21), Blasone - Fejsa 0:2 (17:21m, 18:21), Tretjak/Zavaddal - Posega/Fejsa 0:2 (12:21, 19:21), Blasone - Posega 0:2 (13:21, 14:21), Zavaddal - Fejsa 2:1 (19:21, 21:19, 26:24)

V tretjeligaskem zenskem prvenstvu so morale mlade krasovke priznati premoč gostujoči videmski ekipi. H Cusu so v tej sezoni pristopile nekdanja drugokategorijca - igralka Bora Lara Posega, iz Fincantierija pa Eufemia Fejsa. Za naše novinke, ki imajo izkušnje le v deželni ligah, je bila takšna postava premočan nasprotnik. Izkazala pa se je ponovno Martina Zavaddal, ki je premagala Fejsovo in s tem zabeležila svojo peto posamično prvenstveno zmago. Precej

Ostali izidi 6. kroga: G. Masi Bologna - La Fenice Spoleto 1:4, Adriatica Libertas - Castellana 3:2, Juventus Repubblica San Marino - San Marco 5:0.

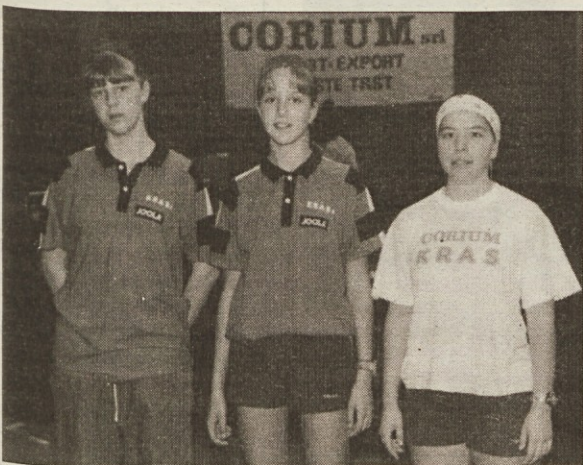
Vrstni red po 6. krogu: Alto Sebino Brescia 12, Juvenes 10, Adriatica Libertas 8, Castellana Mantova 6, La Fenice Spoleto in Kras Activa 4, G. Masi Bologna 2, San Marco Verona 0 (Verona in Spoleto s tekmo manj).

J.J.

NAMIZNI TENIS / ŽENSKA A2 IN B LIGA

Kras Corium dosegel prvo zmago, toda pot do obstanka v ligi bo še zelo trda

Krasovke so poleg nasporotnic iz Bocna premagale tudi zdravstvene težave - Po dve zmagi sta prispevali Martina in Nina Milič - V B ligi Alto Sebino premočan nasprotnik



sestnajstletna krasovka napravila čudež. Navkljub velikemu psihološkemu pritisku je osvojila štiri točke zapored, slavila z 21:19 in se ... zjokala. Svetovna podprvakinja med veterankami, 62-letna gospa Santifaller pa je morala podpisati šesti poraz svoje ekipe.

Prva zamaga Krasa Corium krog pred koncem prvega dela prvenstva je velika spodbuda za povratni del. Za obstanek v ligi bi morala dekleta ponoviti uspeh nad Recoarom in premagati vsaj še enega nasprotnika. Proti vodilnemu Valle d'Aosta pa je ta naloga težko izveljiva in prav tako v zaostali tekmi z Cagliarijem, ki je presenetil z zmago nad vodilno ekipo.

Ostali izidi 6. kroga: Manta Verzuolo - A 4 Verzuolo 5:4, Angera - Tramin BZ 1:5, Quattro Mori Cagliari - Pink Cervino Valle d'Aosta 5:2.

Vrstni red po 6. krogu: Pink Cervino Valle d'Aosta 10, Quattro Mori Cagliari in Tramin Bocen 8, Angera in A 4 Verzuolo 6, Manta Verzuolo 4, Kras Corium 2, Recoaro Agostini Bocen 0. (Quattro Mori Cagliari z dvema tekmama manj, Kras Corium in Angera s tekmo manj).

Ženska B liga
Kras Activa - Alto Sebino 1:4

Kralj - Copaci 1:2 (8:21, 21:19, 10:21), Stubelj - Silini 0:2 (19:21, 13:21), Rustja/Stubelj - Copaci/Bontempi 0:2 (18:21, 15:21), Kralj - Silini 1:2 (21:14, 13:21, 17:21), Stubelj - Bontempi 2:0 (21:10, 21:18)

Tujke nastopajo tudi v drugoligaskem prvenstvu. Ambiciozni Alto Sebino iz Brescie si jo je omissil, da bi z njo iz B skupine naskako-

Bresciani, Martina in Nina Milič (na sliki od leve proti desni), ki so letos prvič na lestvicah drugokategorijc, niso dale ugnati. Ključnega pomena je bil šesti dvoboj, ko je Dasa Bresciani tenso izgubila proti starejši nasprotnici Petri Fasolt pri vodstvu krasovk 3:2. Dasa je opravila le nekaj treningov pred tekmo in je na tekmo pršla praktično iz bolniške postelje, zato je njen poraz proti močni nasprotnici tudi opravičljiv. Druga bolnica z antibiotiki v ekipi je bila Martina Milič, ki pa je do tedaj že prispevala dve točki. Proti De Tommasijevi sta Nina in Martina dosegli zmago v podaljsku. Brescianijeva pa je z njo v osmi tekmi dokončno obračunala. Gladko jo je odpravila z 2:0. Pri izenačenem izidu 4:4 je Nina Milič (st. 59) izgubila prvi set proti drugi igralki nasprotne ekipe Petri Fasolt (st. 37). Za krasovke, ki pred to tekmo še niso dosegle nobene prvenstvene zmage, je kazalo slabo. Potem pa je sledil preobrat. Nina je zmagala drugi set. V odločilnem tretjem setu, ki je hkrati odločal o končnem izidu, je pri vodstvu Fasoltove 19:17

Ženska A2 liga

Kras Corium - Recoaro Agostini 5:4

Nina Milič - De Tommaso 2:1 (21:23, 21:6, 21:15), Martina Milič - Fasolt 2:1 (14:21, 22:20, 21:14), Bresciani - Antonian 0:2 (16:21, 19:21), Martina Milič - De Tommaso 2:1 (21:17, 19:21, 21:9), Nina Milič - Antonian 0:2 (6:21, 12:21), Bresciani - Fasolt 1:2 (21:13, 17:21, 18:21), Martina Milič - Antonian 0:2 (6:21, 15:21), Bresciani - De Tommaso 2:0 (21:13, 21:14), Nina Milič - Fasolt 2:1 (13:21, 21:17, 21:19)

Zdaj ali nikoli je bila krilatica mladih igralk Krasa Corium na sobotnem srečanju 6. kroga v A 2 ligi proti gostjam iz Bocna. V tem skoraj nemogočem poizkusu je krasovkam uspelo. Kako napeta je bila tekma, priča, da se je kar pet tekem izteklo sele v tretjem setu. Nasprotnice so bile boljše že na papirju. Celo zadnja nasprotnikova igralka De Tommaso je na lestvicah na isti ravni kot prva krasovka Dasa Bresciani. Bocen je okrepljen tudi s tujo igralko, Armenko Elmiro Antonian (3 točke), vendar se mlade krasovke Dasa

KOTALKANJE / NA DRŽAVNEM PRVENSTVU UISP

Mattia Cucovaz (Vipava) prvi pri najmlajših

Pri dekletih je bila njegova klubska tovarišica Ivana Nanut enajsta - Izredno uspešna sezona

Izjemno uspešno sezono je kotalkar KSD Vipava Mattia Cucovaz sklenil se z enim lepim uspehom. Na vsedržavni trofeji UISP (Uinone italiana sport per tutti, Italijansko združenje sporta za vsakogar) v Bologni je namreč v kategoriji najmlajših zasedel končno 1. mesto v konkurenci 18 fantov. »Na vseh tekmovanjih, na katerih je letos nastopal, je Mattia vedno zasedel prvo ali drugo mesto. Tudi tokrat se je lepo odrezal in bil prepričljivo najboljši,« je povedala Vipavina trenerka Tanja Peteani. V Bologni je v isti kategoriji z uspehom nastopila tudi Ivana Nanut. V konkurenci 41 tekmovalk je pristala na zelo dobrem 11. mestu. »Ivana ni pokazala vsega kar zmoro, sicer bi se gotovo povzpela na zmagovalni oder. Vsekakor je treba upoštevati, da je konkurenca med dekleti precej huda,« je povedala Peteanijeva.

Mlada Vipavina tekmovalca sta se na državno fazo UISP uvrstila po kvalifikacijah na deželni ravni, na kateri je bil Mattia prvi, Ivana pa druga.

Zelo dobro so se Vipavini tekmovalci odrezali tudi na nedavnem deželnem pokalu FIPH. Med najmlajšimi je Mattia Cucovaz zmagal, Nanutova pa je bila druga. Med naraščajnicami je Karin Cucovaz zasedla 3. mesto, prav tako tretja je bila Martina Quaggiato med začetnicami, v deželni kategoriji pa je Isabella Lucigrai zasedla 1. mesto.

Kljub naporni sezoni pa pri Vipavi ne mirujejo, saj se pripravljajo na tradicionalno božično revijo, ki bo 20. in 21. decembra v sovoedenjski občinski telovadnici.

»Se nikoli nismo bili tako uspešni kot letos. Kot društvo smo po številu točk prvič osvojili naslov pokrajinskih prvakov FIPH in smo med boljšimi tudi v deželi,« je se povedala Peteanijeva.

Na sliki (Bumbaca): Ivana Nanut, Tanja Peteani in Mattia Cucovaz





KOTALKANJE / POD VODSTVOM ELVIE VITA

Tanja spet redno trenira

Nasa najboljša kotalkarica Tanja Romano spet vadi s polno paro. Po osvojitvi dveh naslovov na evropskem prvenstvu v Franciji smo o njej zadnjič poročali pred dvema dobrima mesecema, ko je bila na Opcinah deležna res velikega slavlja v krogu domačih in uglednih gostov iz trzasega sportnega sveta. Toda Tanji tisto srečanje, zal, ne bo ostalo v prijetnem spominu, saj je na njem njen dolgoletni trener Peter Brlec napovedal, da jo dokončno zapušča. Vest je povzročila med prisotnimi precejšnje razburjenje, v ospredju pa je bila seveda predvsem skrb, da ne bi Tanja na svoji poti proti svetovnemu kotalkarskemu vrhu ostala brez neprecenljive opore, kakršno je ned-



vomno predstavljal Brlec. Sledilo je dolgo obdobje zatisja, ki pa ga je v zakulisju označevalo mrzlično iskanje rešitev, Tanja pa je v pričakovanju razpleta podaljševala počitnice. Lahko zapisemo: bali smo se, da bomo šampionko izgubili. Pa je k sreči nismo. Čeprav Brlec ni spremenil svoje odločitve, je Tanja spet obula kotalke, vadi pa pod vodstvo priznane trzase strokovnjakinje Elvie Vita, trenerke Jolijevih svetovnih prvakov Sandra Guerre in Francesca Cerisole. Viti pomaga Mojmir Kokorovec. Tanja ostaja seveda članica Poleta, trikrat na teden vadi na Pikelcu, trikrat pa na kotalkaliscu Joljja. In se pripravlja na nove podvige.

POWERLIFTING / SVETOVNO PRVENSTVO V ANGLIJI

Kristjan Devetak zmagal med mladinci

V Blackpoolu dosegel tudi nepriznani evropski rekord

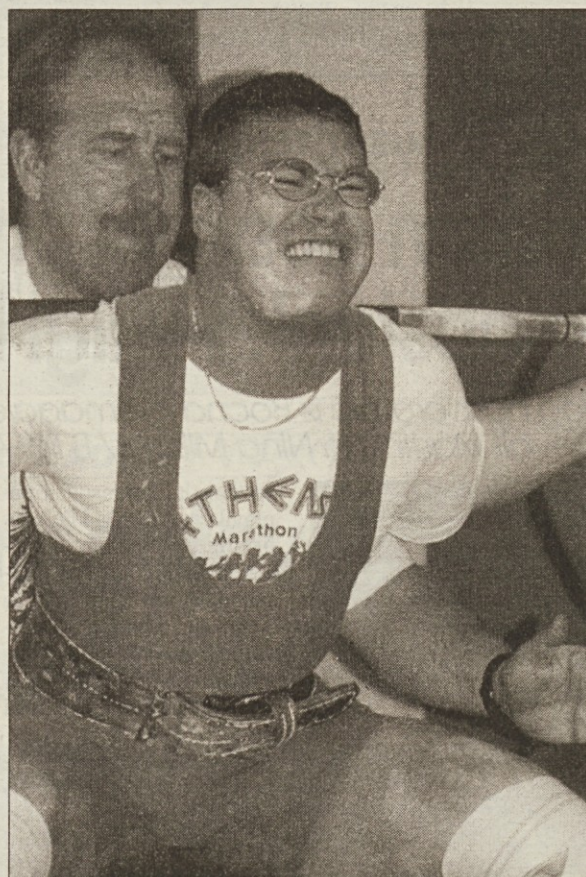
Mladi Kristjan Devetak je na svetovnem prvenstvu v »powerliftingu«, ki je bilo pred kratkim v Blackpoolu v Angliji, dosegel velik uspeh. Sovodenski dvigalec uteži je namreč osvojil prvo mesto med mladinci v kategoriji od 67,5 do 75 kg.

»Powerlifting« je sozazerno mlada sportna disciplina, s katero se ukvarja veliko število profesionalcev in je podobna tradicionalnemu dviganju uteži s tremi preizkusnjami: dvig tezo na klop, krčenje nog (»squat«) in odziv od tal samo s hrbtnimi misicami.

Na prvi preizkusnji (dvig na klopi v vodoravni legi) je Devetak dvignil kar 140 kilogramov. Na drugi preizkusnji »squat« je dvignil 245 kg in s tem rezultatom tudi izboljšal evropski rekord, ki pa ga ni priznala mednarodna komisija. V tretji preizkusnji (»s hrbtom«) je dvignil 235 kg.

Devetak je dosegel ta odličen rezultat po intenzivnih treningih in strokovni pripravi pod vodstvom trenerja in prijatelja Alessia Sulliga. Pred svetovnim prvenstvom je Kristjan že zmagal na evropskem prvenstvu v Avstriji in na italijanskem državnem prvenstvu. Spomladi pa bo nastopil na trofeji v »powerliftingu«, ki se bo odvijala v petih pomembnejših evropskih mestih.

Na slikah: Kristjan Devetak med dviganjem uteži iz dveh položajev



Obvestila

SK DEVIN prireja od danes sejem smučarske opreme v dvorani prosvetnega doma na Proseku. Danes je sejem odprt od 18. do 20. ure, trajal pa bo do 23. novembra.

JK CUPA vabi člane in prijatelje na društveno večerjo, ki bo v soboto, 22. novembra, v restavraciji Sardoc v Prečniku. Rezervacije prejema tajništvo Cuple na tel. 299585 in optika Malalan na Opcinah, tel. 213957.

ZUTS - zamejstvo prireja 7. in 8. decembra 1997 predsezonski seminar za učitelje smučanja. Prijave sprejema ZSSDI, tel. 635627 do petka 28. novembra 1997.

SO SPDT prireja novoletno zimovanje, od 26. 12. do 2. 1. 1998, v Alleghe (smučarski center Civetta). Vpisovanje na ZSSDI, ul. sv. Franciska 20, tel. 635627.

TPK SIRENA vabi člane na društveno večerjo, ki bo v petek, 28. novembra, v gostilni v Gabrovcu. Prijave na pomorskem sedežu, Miramarski drevored 32, tel. 422696.

TPK SIRENA sporoča, da je urnik tajništva spremenjen in sicer: PONEDELJEK in PETEK od 18. do 20. ure.

TPK SIRENA organizira tečaj za dopolnjevanje jadrana pod vodstvom kapetana A. Chersija. Namenjeno odraslim osebam. Informacije v ponedeljek in četrtek, od 18. do 20. ure. Tel. 422696.

SK DEVIN prireja otroško telovadbo v telovadnici Marchesetti v Sesljanu. Vršila se bo ob četrthod 17. do 19. ure. Informacije na tel. 2916004.

NAŠ ŠPORTNIK 1997

Izbirali bodo časnikarji

Slovesno podeljevanje bo 18. decembra v Ilirski Bistrici

Kot smo že poročali v prejšnji torkovi prilogi bo letošnje nagradjevanje najboljših sportnikov Primorske z obeh strani meje 18. decembra v Ilirski Bistrici. Tako so se na sestanku v Kopru dogovorili organizatorji te pobude, ki jo pri nas prirejamo štirindvajset, skupaj z rojaki onstran meje pa že od leta 1983.

Tako kot je v navadi že nekaj let bomo tudi pri nas nagradili po tri najboljše posameznike in posameznice ter ekipe. Združenje slovenskih sportnih društev

pa bo ob tej priliki nagradilo tudi najzaslužnejše sportne delavce. Letošnji izbor bo nekoliko drugačen od dosedanjih. Najboljše sportnike bodo namreč letos izbirali slovenski zamejski časnikarji, ki so vključeni v sportni organizaciji Združenje italijanskih sportnih novinarjev (Unione stampa sportiva italiana) in Društvo sportnih novinarjev Slovenije. Nekoliko spremenjeni bodo tudi kriteriji za izbor, saj so lahko med kandidati, poleg vseh slovenskih sportnikov,

ki nastopajo v okviru naših društev, tudi tisti naši tekmovalci, ki so zrasi v nasi sredi, a so morali iz objektivnih razlogov nadaljevati kariero v italijanskem društvu oziroma tisti Slovenci, ki se udeležujejo v panogi, ki je pri nas ne gojimo.

Slovesno podeljevanje priznanj Nas sportnik 1997 bosta neposredno prenasali tudi radijski postaji radia Koper in radia Trst A, prireditve pa bo prvič koncipirana tako, da bo omogočala tudi televizijsko pokrivanje.

TENIS / MLADINSKA DEJAVNOST PRI ŠPORTNEMU ZDRUŽENJU GAJA

Pestro delovanje, skromno zanimanje

Mladi gajevci so se na tekmovanju under 10 v Fagagni lepo odrezali

Čeprav imajo pri novačenju mladih sil kar precejšnje težave, si pri teniskem odseku SZ Gaja prizadevajo razširiti krog mladih ljubiteljev igre z loparjem. Za najmlajše, tiste, ki so to igro šele spoznali, skrbita priznana igralka Cirila Devetti in pa nekdanja uveljavljena odbojkarica Mira Grigic, ki se ob teniški mreži uspešno znajde kot ob odbojkarici, že nekoliko starejše pripadnike tekmovalne skupine pa uči »legionar« v Gajinem članskem mostvu Jaka Božic, kateremu pomaga Borut Plesničar.

»Poleti je bilo naše delovanje kar pestro,« nam je ob obisku v redakciji povedala Devettijeva. Pet mladih članov Gaje do 10. leta starosti je sodelovalo na tradicionalnem ekipnem tekmovanju v Fagagni, kjer se mladi pomerijo v tenisu, a tudi v metu medicinke in teku na razdalji 60 metrov. Gajeva ekipa v sestavi Matteo Cigui, Erik Pertot in Paola Cigui so v konkurenci 20 ekip pristali na 4. mestu in so se posebej blesteli v atletskih spretnostih, kar je nedvomno tudi rezultat kondicijske vadbe pod vodstvom prof. telesne vzgoje Andree Massija. Erik je bil med 40 fanti tretji, ekipa, v kateri sta bila Alice Adami in Daniele Morossi pa je zasedla sedmo mesto. Nekaj dobrih rezultatov so Gajini najmlajši dosegli tudi na individualnih tekmovanjih. Anja Pertot je bila tako 3. na državnem turnirju under 12, ki ga je priredilo društvo TCT, Matteo Cigui pa je zmagal na dežel-

nem turnirju pri openskem Obelisco.

V začetku septembra je Gaja na Padricah pripravila tudi začetniški tečaj, na katerem je sodelovalo približno 15 otrok, od teh pa se jih je po tečaju bolj malo opredelilo za redno zimsko vadbo. Tako pri Gaji ta čas dvakrat na teden vadi približno 15 mladih. Devettijeva ocenjuje pa, da je to odločno premalo.

»Ze nekaj časa se s tenisom ukvarja vedno isto število mladih, ki se med sabo že predobro poznajo, tako da v ekipi ni prave konkurence. Največja pomanjkljivost pa je v tem, da vsi prenehajo z vadbo poleti, se pravi ravno takrat, ko bi lahko vadili več kot pozimi, ko jih bremenijo sola in druge dejavnosti. To je pravi paradoks.«

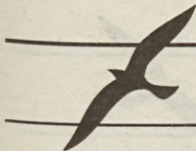
Mnogi so se vedno prepričani, da je tenis drag sport, vendar pa v bistvu stane članarina za vadbo pri Gaji približno isto, kot pri drugih društvih, poleti pa daje društvo mladim na razpolago igrišče brezplačno. Sama oprema ni draga, saj stane lopar za začetnike največ 40, 50 tisoč lir.

»V Italiji je kriza v tenisu splošna in seveda naša pokrajina ni izjema. Mi si vsekakor prizadevamo, da bi med mladino vzbudili zanimanje za to igro. Za prihodnje poletje načrtujemo celodnevni poletni kamp, saj imamo za to na Padricah zelo primeren prostor, vadbo pa bi popestrili tudi z gorskim kolesarstvom, atletiko in raznimi zabavami,« je se povedala Devettijeva.

(ak)



Gajina odprava na tekmi v Fagagni (od leve proti desni): Erik Pertot, Daniele Morossi, Matteo Cigui, Paola Cigui in Alice Adam



TENIS / ALEŠ PLESNIČAR NA CHALLENGERJU V PORTOROŽU

Jutri proti lanskemu zmagovalcu Pozziju

Prvi nosilec Američan Gimelstob je št. 84 na svetu!

V Portorožu se je včeraj začel 5. dvoranski teniški turnir »Nika Crystal Cup 97 by Casino Portoroz.« Turnir z nagradnim skladom 25.000 dolarjev sodi v sklop teniskih turnirjih Challenger ATP, za nas pa je letos se posebej zanimiv, ker bo na njem prvič nastopil tudi Ales Plesničar. Gajnemu tenisaču (na sliki) so organizatorji podelili tako imenovano wild card, tako da mu pretekli konec tedna ni bilo treba iti skozi kvalifikacije. Plesničar bo v areno stopil sele jutri, pomeril pa se bo z lanskim zmagovalcem in 3. nosilcem Italijanom Gianluco Pozzijem. Plesničar bi bil moral igrati že včeraj, vendar je Pozzi prosil za odložitve tekme, ker je se v nedeljo igral na finalu turnirja challenger v Andori, kjer je tudi zmagal. Plesničarjeva naloga je kajpak izredno zahtevna, saj sodi Pozzi med najboljše



italijanske igralce in zaseda na svetovni jakostni lestvici položaj pod 130. mestom! Sploh pa je konkurenca v Portorožu letos zelo močna. Prvi nosilec American Justin

Gimelstob zaseda namreč na svetovni jakostni lestvici nič manj kot 84. mesto in je letos na turnirju v Wimbledonu premagal zmagovalca Roland Garrosa Brazilca Kuertna. Drugi nosilec je Francoz Escudo (st. 123), od boljših pa je treba omeniti še Šveda Fredrikssona (st.161) in Nizozemca Van Lottumoma. Ales Plesničar je že ves pretekli teden vsak dan hodil v Portorož na trening v dvorani, dokončno pa se je tja preselil včeraj. »Igrali bomo na cementni površini, ki pa ni pretirano hitra. Zame je to dobro, ker ponavadi igram na pesenih površinah, ki so počasnejše,« nam je včeraj dejal Plesničar, ki je v Portorožu nastopal že lani in sicer na kvalifikacijah, ko ga je že v prvem kolu izločil kasnejši četrtfinalist Nemec Huning.

Ze v prvem krogu je od Slovencev izpadel Gregor

Krušič, ki je izgubil proti Švedu Patriku Fredrikssonu. Andrej Kraševac v dvoboju s prvim nosilcem Americanom Justinom Gimelstobom ni imel veliko možnosti.

V konkurenci parov sta prav tako že izpadla Marko Tkalec in Blaz Trupej; s 6:3 in 6:4 sta ju premagala Nemca Huninng in Madel ter Marko Dolecek in Andrej Moze, ki sta bila slabša od tretjih nosilcev Hrvata Hirszona in Avstrijca Lanbergerja. Andreja Bizjaka in Jako Božića pa sta s 6:2, 6:0 premagala Ceh Fukarek in Hrvat Oresic.

Včerašnji izidi: Fredriksson (Sve) - Krušič (Slo) 6:4 6:2; Heuberger (Svi) - Burriera (Spa/8) 7:6 (5) 6:0; Luxa (Ceh) - Apell (Sve) 6:3 7:6 (4); Burgmueller (Nem) - Martelli (Ita/7) 6:2 6:4; Gimelstob (ZDA/1) - Kraševac (Slo) 6:2 6:2

KOLESARSTVO / NA SEDEŽU SK DEVIN

Priznanje Mateji Paulina za nastop na olimpiadi mladih



V okviru tradicionalnega martinovanja, ki sta ga v Sempolaju priredila SK Devin in SZ Sloga, je bila tudi kratka svečanost, na kateri so nagradili predstavnico SK Devin Matejo Paulina. Priznanje ji je podelil predsednik trzasko pokrajinske kolesarske zveze Amedeo Martinoli (na sliki se predsednik

SK Devin Franc Briscak) za nastop na kolesarskih tekmah na letošnjih mladinskih olimpijskih sportnih igrah v Sparti v Grčiji. Nedvomno je to laskavo priznanje ne samo za mlado Devinovo tekmovalko, temveč tudi za društvo, ki se vedno bolj profesionalno ukvarja z različnimi sportnimi panogami.

KOŠARKA / PO ZMAGI NAD DINAMICO V DEŽELNEM DERBIJU A2 LIGE

Genertel ne misli prepustiti prvega mesta Tudi Dinamica ima veliko adutov v rokah

Derbi izpolnil pričakovanja - Zelo dobri obrambi - Goričani so kljub porazu dokazali, da so najbrž najbolj popolna ekipa v ligi - Tržačani iščejo še eno okrepitev - Pozitivno rivalstvo

TRST - Derbi košarkarskega prvenstva A-2 lige med Trstom in Gorico, tokrat res ni mogel razočarati navijačev. Tržaskih ne, ker so po ostrem boju njihovi ljubljenci zmagali, pa tudi goriskih ne, saj je Dinamica dokazala, da je verjetno najpopolnejša ekipa v ligi in bo v bodoče prav gotovo odigrala vidno vlogo v boju za naredovanje.

Veliko pričakovanje za tekmo je bilo upravičeno. V zadnjih desetih letih sta se namreč ekipi pomerili le trikrat: prvič v dodatni tekmi za obstenek marca 1987 v Bologni, ko je po dramatični tekmi slavila Gorica; drugič in tretjič pa v prvenstvu A-2 lige 1989-90, ko so obakrat zmagali Tržačani in tako napredovali v visjo ligo, medtem ko so Goricani izpadli. Od tedaj sta ekipi do letosnjega prvenstva igrali v različnih ligah.

Ne vemo, ali bo nedeljska zmaga Genertela na koncu imela tako usoden pomen kot prejšnje tri, prav gotovo pa ima Pancottova ekipa sedaj možnost, da v regularnem delu ohrani nepremagljivost na tržaskem igrišču, saj je tu odpravila najnevarnejše konkurenco (poleg Goricanov se Casetti Imola in Bini Livorno). Omenjena četverica se bo brzkone tudi do konca prvenstva borila za napredovanje, saj je Montecatini preveč nestanovitna, Sassari pa verjetno le slučajno v družbi najboljših (in jo bo predvidoma kmalu zapustil). Ostale ekipe pa imajo že sedaj prevelik zaostanek.

Genertel in Dinamica razpolagata verjetno z najmočnejšo obrambo v ligi: za nedeljski nizek izid imata namreč več zaslug zelo pazljivi in agresivni obrambi kot pa natančnost strelcev, ki so sicer med najboljšimi v ligi. Dinamica razpolaga s celo vrsto



Thomas je bil uspešnejši od Cambridgea (Foto Kroma)

odličnih strelcev, od Rive in Miana pa do Tonuta in Cambridgea (z najboljšim skupnim odstotkom za dve točki). Genertel pa zna na vsaki tekmi iz sedmerice potegniti jollya, ki tekmo spravi v pravi tir (ima pa najboljše strelce trojke). Goricani imajo sicer na razpolago večji izbor enakovrednih menjav, medtem ko je doslej tržaski trener vrstil na igrišču v glavnem sedem igralcev. K sreči se ni nihče huje poškodoval, vendar so tudi manjše poškodbe na primer negativno vplivale na poraz v Montecatiniju. Zato se vztrajno sirijo govorice, da

trzaska ekipa isče še eno okrepitev pod košem, kjer ima naj-

več težav, če odpovesta Thomas ali Viannini.

Dimanica se je letos s Tonutom in Pol Bodettom prav pod košem precej okrepila, ceprav je prav tu v nedeljo igubila bitko. Thomas, Viannini in Esposito so s štirimi trojkami namreč sredi drugega polcasa, ko se je tekma odločala, zadali Goricanom usodne udarce. Največje razočaranje v goriskih vrstah je bil verjetno Pol Bodetto - lani je bil večkrat protagonist v A-1 ligi letos pa ga trener Frates uporablja le kot menjavo. Tudi Fumagalli je ob mnogih poskodbah v zatonu, medtem ko je ob Rivi, Tonutu in Cambridgeu vedno izredno zanesljiv tudi Mian.

Genertel ima v nadaljevanju precej težak razpored, ob pričakovani okrepitvi pa lahko ostane pri vrhu lestvice prav do konca regularnega dela. Kljub nedeljskemu porazu pa lahko visoko meri tudi Dimanica, ki mora v nadaljevanju gostiti najnevarnejše tekmece. Rivalstvo med deželima ekipama pa lahko končno pozivi prvenstvo, ki je v zadnjih letih zaradi finančnih težav raznih ekip (zadnji primer je izključitev Battipaglie kar sredi prvenstva) precej izgubilo na kvaliteti.

Marko Oblak

Genertel - Dinamica 68:66 (29:33)

GENERTEL: Maric 5, Laezza 4, Guerra 7, Esposito 14, Ansaloni 4, Vianini 13, Thomas 21, Giacomi, Miccoli, Ogrisek
DINAMICA: Johnson 1, Fumagalli 3, Tonut 10, Cambridge 14, Riva 8, Mian 15, Gray 11, Pol Bodetto 4, Pecile, Makris
Sodnika: Grossi (Rim) in Monizza (Catanzaro).
PM: Genertel 12:16, Dinamica 20:29; MET ZA 3 T: Genertel 6:14 (Maric 1:3, Laezza 0:1, Guerra 1:2, Esposito 4:7, Ansaloni 0:1); Dinamica 4:13 (Fumagalli 1:3, Tonut 1:1, Riva 0:4, Mian 2:5); 4.200 gledalcev.
IZIDI 10. KOLA: Genertel Trst - Dinamica Gorica 68:66, Montana Forli - Snai Montecatini 80:73, Juve Caserta - Casetti Imola 75:95, Faber Fabriano - Bini Livorno 72:79, Banco Sardegna Sassari - Sicc Jesi 85 - 98 (po 2 podaljskih), Serapide Pozzuoli - Baronia Neapelj 93:90 (po podaljsku), Cirio Avellino prost.
VRSTNI RED: Bini in Genertel 16, Dinamica in Casetti 12, Snai in Banco Sardegna 10, Montana in Cirio 8, Sicc, Baronia, Faber in Serapide 6, Juve 4.
PRIHODNJE KOLO: Dinamica - Snai, Genertel prost

Branik premagal Kalčev Kemiplas



pa se skupaj s prvo in drugouvrščeno ekipo iz 1B lige se enkrat pomeri med seboj po dvokrožnem ligaskem sistemu. Začne se od ničle, na koncu drugega dela pa se prvi dve ekipi med seboj v finalu pomerita za državni naslov. Igra se na dve zmagi, v primeru izenačenega stanja po dveh tekmah, pa je v tretjem srečanju domaćin tisti, ki slavi v ligaskem delu tekmovalca.

Trenutno razmerje moci je na strani Mariborčank, ki so predvsem v napadu veliko prodornejše od Kalčevih varovank. Kopcranke bi sicer v soboto lahko tudi slavile, saj je bil zmagovalec znan sele po petih nizih, toda objektivno gledano je vsaj trenutno Branik za stopničko višje. V koprski vrsti je morda se najbolj razočarala Američanka Alicia Mills, ki je samo z nekoliko neobičajnim servisom v skoku spravila v teza-ve mariborski sprejem. Na mreži pa je bila preko 190 cm visoka levicarka veliko premalo prodorna. Njeni udarci so večkrat končali v mariborskem bloku, precej udarcev pa so branikovke prestregle tudi v obrambi, kar se posebej velja za peti set.

Marko Kalc je bil po srečanju relativno miren. Poudaril je napredek v primerjavi s prvo tekmo v Mariboru in seveda dejstvo, da bodo odločilna srečanja na sporedu sele čez nekaj mesecev. Takrat pa naj bi bile Kopcranke bolj pripravljene in popolne (v soboto je manjkala Lipicerjeva), Millsova, ki se je tudi vključila v ekipo dokaj pozno, pa veliko bolj prodorna.

OSTALI IZIDI: Julci SOU Frupi Vital Ljubljana - Ljutomer ZMB 0:3 (8:15, 5:15, 9:15), TPV Novo mesto - Murska Sobota 3:0 (15:13, 15:13, 16:14), Specerija Bled - Krim Ljubljana 1:3 (12:15, 15:4, 13:15, 8:15).

VRSTNI RED: Infond Branik 18, Kemiplas 14, TPV in Sobota 10, Ljutomer in Krim 8, Specerija Bled 4, Julci 0.

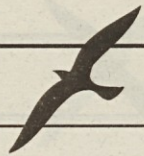
PRIHODNJE KOLO: Ljutomer - Kemiplas.

Važna zmaga Budinovega Kraškega zidarja

MARIBOR - V izredno pomembnem srečanju za obstanek v slovenski košarkarski 1A ligi je Kraski zidar v Mariboru z 81:76 premagal Branik in ga tako tudi ujel na lestvici. V sezanski vrsti je bil tudi tokrat med boljšimi Jan Budin, ki je dosegel 16 točk in je bil skupaj z Brezcom najboljši strellec tekme. Budin je tokrat igral zelo dobro, v zadnjih minutah pa je s trojko svoji ekipi zagotovil vodstvo, ki ga nato Kraski zidar do konca ni več izpustil iz rok.

V naslednjem kolu Kraski zidar gostuje v Polzeli pri tretjevrščeni Kovinotehni Savinjski.

NAŠI ŠPORTNIKI
V DRUGIH
SREDINAH



KOŠARKA / PRVENSTVO NBA

Lakersi in Atlanta še edini neporaženi

Jezerniki so z osmo zaporedno zmago izenačili najboljši začetek v zgodovini kluba

ATLANTA - V severnoameriški poklicni kosarkarski ligi NBA sta tudi po sinočnjih tekmah Los Angeles Lakers in Atlanta Hawks edini ekipi v najmočnejši kosarkarski ligi na svetu, ki v novi sezoni še nista okusili peline poraza.

Jezerniki iz Los Angelesa so brez te zavrnili Vancouver Grizzlies s 121:95. Eddie Jones (28 točk), Nick Van Exel (24) in njuni soigralci so z osmo zaporedno zmago izenačili najboljši začetek sezone v zgodovini kluba. V sezoni 1987/88 so v pohodu na naslov prvaka lige prav tako zmagali na uvodnih osmih tekmah. Sinoci Shaquille O'Neil ni blestel in je ob petih skokih dosegel 14 točk, v dresu kanadske ekipe pa je bil najboljši Shareef Abdur Rahim (28).

Atlanta Hawks pa je brez poraza že deset tekem zapored in jih do rekorda lige loči le še šest zmag. Tokrat so igralci iz Atlante tesno z 89:83 odpravili Los Angeles Clippers, ki imajo letos eno samo zmago. Dikembe Mutombo (19 točk, 14 skokov), Steve Smith (19) in Christian Laettner (14 točk, 7 skokov) so bili najboljši v vrstah zmagovalcev, ki jim kljub izjemno uspešnemu startu v zadnjih sedmih tekmah ni uspelo zmagati z več kot šestimi točkami razlike.

Cleveland Cavaliers je doma klonil z New Jersey Nets z 72:77. Mrzlo in vetrovno vreme ob jezeru Erie je v Gund Arenu privabilo vsega 12.860 gledalcev, kar je najnižje število od otvoritve tega objekta leta 1994

in hkrati najslabši obisk tekme NBA v tem mestu v zadnjih petih letih. Sherman Douglas (25) in Kerry Kittles (23) sta bila najučinkovitejša v ekipi New Jersey Nets, Shawn Kemp, ki je zadnjih osem minut igral s peitmi osebnimi napakami, pa je zadel 14 točk in imel 11 skokov.

V Phoenixu so gostitelji, ki so sredi dvoboja zastajali že za 14 točk, ugnali rakete iz Houstona s 96:94 ter so s setimi zmagami ob enem porazu izenačili najboljši start v sezoni v zadnjih 13 letih. Tri desetinke pred koncem dvoboja je končni rezultat postavil Cliff Robinson, Clyde Drexler, ki je 14 sekund pred iztekom igralnega

časa s trojko izenačil, pa je iz nemogočega položaja v zadnjem napadu zadel le tablo. Kevin Johnson (30 točk, 10 skokov in 6 podaj) in Jason Kidd (21 točk, po 7 skokov in podaj) sta bila prvi imeni domaćinov, na drugi strani pa je le Hakeem Olajuwon (22 točk, 12 skokov in 5 blokad) prisel prek 13 točk.

Kosarkarji Seattle SuperSonics so na domačem parketu zlahka odpravili Milwaukee Bucks s 119:99. Vin Baker (20), Nemec Detlef Schrempf (19) in Gary Payton (16) so imeli dobro pomoč v Jimu McIlvainu, ki je v prvem nastopu v tej sezoni nanižal po 10 točk in skokov.

NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

Danes Inter - Piacenza, jutri in v četrtek ostali

MILAN - Z današnjim srečanjem med Interjem in Piacenzo (20.45, neposredni prenos po TMC), ki ga bodo odigrali v Monzi se bodo začele povratne tekme osmine finala italijanskega nogometnega pokala. Drevi je Inter izrazit favorit, saj je slavil že na prvi tekmi v Piacenzi s 3:0.

Medtem ko se bosta Roma in Udinese (v Vidmu se je srečanje končalo 2:2) pomerila v četrtek (20.45, TMC), pa bodo ostala povratna srečanja na sporedu jutri. Največje zanimanje vlada za tekmo med Sampdoria in Milanom v Genovi. Crnoredci so v Milanu slavili s 3:2, toda na klop Sampdorie se je vrnil izkušeni nogometni strateg Vujadin Boskov, ki bo imel na razpolago prav vse nogometase. Tudi Capello ne bi smel imeti večjih težav s postavo, zato se obeta hud boj.

Na ostalih srečanjih ne bi smela imeti večjih problemov Juventus v Lecceju (2:0 prva tekma za Juve) in Lazio v Neaplju (4:0 v Rimu), medtem ko zna biti bolj zanimivo na tekmah Bologna - Atalanta (1:3), Pescara - Fiorentina (0:1) in Bari - Parma (1:2).

NOGOMET / ŽREBANJE SKUPIN ZA SVETOVNO PRVENSTVO 4. DECEMBRA

Znanih že enaintrideset udeleženk finalnega dela

Zadnji udeleženec bo znan po dveh tekmah med Iranom in Avstralijo - Med proslavljanjem v Čilu 1 mrtev, 17 ranjenih

PARIZ - Znani so že skoraj vsi udeleženci svetovnega prvenstva v nogometu, ki bo od 10. junija, do 12. julija 1998 potekalo v Franciji. Za zadnje, 32. mesto, se bosta 22. in 29. novembra pomerili v dodatnih kvalifikacijah se Avstralija in Iran. Kar nekaj reprezentanc bo na SP nastopilo prvič v zgodovini: Južna Afrika, Japonska, Hrvaška, Jamajka in preostanek nekdanje Jugoslavije.

Iz Evrope si je nastop zagotovilo 15 reprezentanc, in sicer Francija (gostitelji), Romunija, Norveška, Bolgarija, Španija, Danska, Anglija, Avstrija, Škotska, Nizozemska, Nemčija, ZR Jugoslavija, Hrvaška, Belgija, Italija, iz Južne Amerike Brazilija (branilec), Argentina, Kolumbija, Paragvaj in Čile, iz Srednje in Severne Amerike Mehika, ZDA in Jamajka, iz Azije Južna Koreja, Saudova Arabija in Japonska, medtem ko so si iz Afrike zagotovile nastop Nigerija, Maroko, Tunizija, Južna Afrika in Kamerun.

Zrebanje skupin bo 4. decembra v Marseillu. Pred zrebanjem pa bo na velodromu v Marseillu nogometno srečanje med reprezentanco Evrope, ki jo bo vodil Franz Beckenbauer in pa reprezentanco ostalega sveta, v katero sta bila poklicana tudi Ronaldo in Batistuta.

Tekme svetovnega prvenstva bodo v desetih francoskih mestih, in si-



Nemčija je v prijateljski tekmi premagala J. Afriko s 3:0, Bierhoff pa je dal 1 gol (AP)

cer v Bordeauxu, Lensu, Lyonu, Marseilleu, Nantesu, Parizu, Saint-Etienneu, Toulouseu in Saint-Denisu, to je predmestju Pariza, kjer se nahaja novi Stade De France. V prvem delu prvenstva, ki bo potekal od 10. do 26. junija, bo vseh 32 ekip razdeljenih v osem skupin s po štirimi moštvi, ki bodo igrala vsako proti vsakemu. Do konca osmine finala, to je do 30. junija, se bo igralo neprekinjeno, to pa pomeni, da bosta vsak dan na sporedu najmanj dve tekmi. Med vsako tekmo pa bodo moštva imela pet dni počitka. Prava novost Francije 98 pa je, da tekme ene skupine ne bodo na istem stadionu. Vsaka ekipa bo namreč prve tri tekme odigrala na različ-

nih prizoriščih. To pa zato, da bi omogočili gledalcem, da si lahko ogledajo več ekip. V vsaki skupini pa bodo tekmi tretjega oziroma zadnjega kola odigrali isti dan ob isti uri, zaradi tega, da bi izključili vsako možnost prikrojevanja rezultatov. V osmini finala pa se bosta uvrstili najboljši ekipi iz vsake skupine.

Uvrstitve na SP so se v teh dneh izredno veselile v japonskem taboru, saj je to zanje zgodovinski dosežek. Po nedeljski zmagi nad Malezijo je včeraj Japonsko prevzela prava nogometna mrzlca. Vsi športni časopisi so bili razprodani, televizija je imela posebno oddajo, ki se je zavlekla pozno v noč in kateri je sledilo skoraj 50% Ja-

poncev. »Vesel sem, ker so se borili do konca«, je včeraj izjavil sam prvi minister Hasimoto.

Tudi v Čilu so proslavljali uvrstitev na SP. Toda pri tem je prišlo do izgredov, tako da končni obračun praznovanja ni prav nič podoben obračunu veselice. Ena oseba je namreč umrla, 17 jih je bilo ranjenih in 62 pa jih je aretirala policija. Po mnenju policije sta alkohol in droga glavna krivca tragedije.

Na praznovanje pa caka se Avstralija, ki bo odločilni srečanje odigrala z Iranom. Prva tekma bo že v soboto, toda trener Venables je pred tekmo precej zaskrbljen. Njegovi igralci so namreč razpršeni po svetu in ne ve, ce bodo pravčasno dospeli v Teheran.

TENIS / KONEC SEZONE

Pete Sampras daleč najboljši, Ivanišević »kralj« serverjev

Američan je z veliko prednostjo prvi na lestvici - Hrvat dosegel 1048 asov

HAMBURG - Američan Pete Sampras je z zmago na svetovnem prvenstvu ATP v Hannoveru se z večjo prednostjo zaključil letošnji poklicno teniško sezono na prvem mestu lestvice ATP. Skupaj je zbral 4.547 točk. Avstralec Patrick Rafter, na drugem mestu, je zbral 3.210 točk, Američan Michael Chang, na tretjem, pa 3.189. Rus Jevgenij Kafelnikov se je po nastopu v finalu mastersa ATP v Hannoveru prebil na 5. mesto (2.690), takoj za Svedom Jonasom Björkmanom (2.949). Od 6. do 10. mesta pa so se zvrstili Greg Rusedski (VB, 2.617), Carlos Moya (Spa, 2.508), Sergi Bruguera (Spa, 2.367), Thomas Muster (Avt, 2.353) in Marcelo Rios (Čile, 2.317).

Za konec pa se en

podatek. Kljub slabemu položaju na svetovni računalniški lestvici, ki je posledica slabih nastopov v letošnjem letu, ostaja hrvaški teniški zvezdnik Goran Ivanišević se vedno "kralj" servisa. V letošnji sezoni je namreč v 71 dvobojih dosegel kar 1048 asov, kar je 59 več kot Britanec Rusedski, ki je letos odigral prav tako 71 dvobojev. Tretji je Nizozemec Richard Krajicek (987). Najboljši izkoristek prvega servisa (71 %) ima Spanec Alberto Berasategui, najvišji odstotek (86 %) "winnerjev" na svoj prvi servis Richard Krajicek, na drugega pa Britanec Greg Rusedski (54 %). Glede zanesljivosti svojega servisa si Rusedski, Krajicek in Sampras z 91 % delijo prvo mesto.

NEDELJSKI IZIDI

Nogomet

V B ligi spodrsrlaj Venezie

IZIDI 11. KOLA: Cagliari - Andria 3:0, Lucchese - Chievo 1:2, Monza - Foggia 1:1, Padova - Ancona 0:1, Perugia - Castelsangro 1:0, Reggiana - Venezia 2:0, Reggina - Torino 2:2, Salernitana - Ravenna 1:0, Treviso - Pescara 2:1, Verona - Genoa 4:0.

VRSTNI RED: Venezia 25, Salernitana 23, Verona 21, Reggina 18, Cagliari in Perugia 17, Chievo in Torino 15, Treviso, Ancona, Lucchese in Reggiana 14, Foggia 13, Castelsangro, Ravenna in Andria 12, Pescara 11, Monza in Genoa 10, Padova 9.

V C2 ligi Triestina remizirala s Pro Patrio

Triestina - Pro Patria 1:1 (1:1) Strelca: Tiberi v 5. (11m) in Olivari v 31. minuti TRIESTINA: Vinti, Manni, Gambaro (Hrevatin v 81.), Modesti (Trosce v 75.), Sgarbossa, Gambini, Coti, Castelli, Tiberi, Gubellini, Zampagna (Riccardo v 70.). OSTALI IZIDI 11. KOLA: Biellese - Pro Vercelli 1:0, Cittadella - Voghera 1:1, Cremona - Pro Sesto 1:1, Lefte - Giorgione 1:0, Mantova - Sandomonà 2:0, Novara - Mestre 1:0, Ospitaletto - Albinese 1:1, Varese - Solbiatese 1:0. VRSTNI RED: Varese 26, Biellese 23, Mantova in Pro Patria 20, Triestina 18, Pro Sesto 16, Cittadella 15, Giorgione 14, Novara 13, Voghera, Cremona, Lefte in Ospitaletto 12, Albinese 11, Pro Vercelli 10, Mestre 9, Sandomonà in Solbiatese 8.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 1X2 11X 111 XXXX; DOBITKI: 13 (833 dobitnikov) 8.911.000 lir; 12 (23.530 dobitnikov) 314.000 lir.

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

Totogol

PRAVILNA NAPOVED: 1-8-10-12-21-24-29-30; DOBITKI: 8 (6 dobitnikov) 837.097.000 lir; 7 (994 dobitnikov) 3.786.600 lir; 6 (42.204 dobitniki) 88.600 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 12 1X X2 X1 X1 1X; DODATNA DIRKA: 6 -5; DOBITKI: 14 (ni dobitnikov, prenos v naslednje kolo 365.036.109 lir); 12 (25 dobitnikov) 14.601.000 lir; 11 (401 dobitnikov) 910.000 lir; 10 (3.482 dobitnikov) 104.000 lir.

Košarka

V A1 ligi Kinder še naprej s polnim izkupičkom

IZIDI 9. KOLA: Teamsystem Bologna - Reggio Calabria 89:68, Mash Verona - Pompea Rim 85:64, Stefanel Milan - Pepsi Rimini 83:68, Varese - Mabo Pistoia 85:76, Polti Cantù - Benetton Treviso 70:75, Fontanafredda Siena - CFM Reggio Emilia 81:71, Scavolini Pesaro - Kinder Bologna 65:87 VRSTNI RED: Kinder 18, Benetton in Teamsystem 14, Varese in Stefanel 12, Mash 10, Fontanafredda in Mabo 8, Pepsi, CFM in Reggio Calabria 6, Polti, Scavolini in Pompea 4. PRIHODNJE KOLO: Benetton - Fontanafredda, Kinder - Teamsystem, Pompea - Scavolini, Varese - Polti, Mabo - Mash, Reggio Calabria - Stefanel, CFM - Pepsi.

Šport v Sloveniji V SNL Mura pobegnili

IZIDI 16. KOLA: Mura Murska Sobota - Pri-

NEDELJSKI IZIDI

morje Ajdovscina 2:0, Maribor Teatonic - Rudar Velenje 1:0, HIT Gorica - Korotan Prevalje 2:3, Protonavto Publikum Celje - Potrosnik Beltinci 4:0, SCT Olimpija Ljubljana - SET Vevče 0:0.

VRSTNI RED: Mura 33, Maribor 28, HIT Gorica 27, Primorje 26, Protonavto 25, SCT Olimpija 22, Korotan 20, Rudar 19, Potrosnik 14, SET Vevče 9. PRIHODNJE KOLO: Rudar - HIT, Korotan - Protonavto, Potrosnik - SCT Olimpija, SET Vevče - Mura, Primorje - Maribor.

V SKL po prvem delu Laško edino brez poraza

IZIDI 11. KOLA: Pivovarna Laško - Krško 88:74, Helios Domzale - Union Olimpija Ljubljana 54:88, Maribor Branik - Kraski zidar Sezana 76:81, Kovinotehna Savinjska Polzela - Postojna 101:79, Krka Novo mesto - ZM Ovni Maribor 88:72, Slovan Ljubljana - Idrija 74:57.

VRSTNI RED: Pivovarna Laško 22, Union Olimpija 18, Kovinotehna 14, Krka 12, Helios 10, Maribor Branik, Postojna, Idrija in Kraski zidar 8, ZM Ovni 6, Krško 2.

Pri odbojkarjih Salonit praznih rok s Fužinarjem

IZIDI 9. KOLA: Olimpija Ljubljana - Kamnik 3:0 (15:2, 15:6, 15:3), Sostanj Topolsica - Gradis Maribor 0:3 (6:15, 3:15, 13:15), Krka Novo mesto - Pomgrad 0:3 (11:15, 4:15, 7:15), Salonit Anhovo - Fužinar Ravne 0:3 (13:15, 14:16, 11:15). VRSTNI RED: Pomgrad 16, Fužinar 14, Salonit 12, Maribor in Olimpija 10, Krka 4, Sostanj in Kamnik 2.

50. OBLETNICA / BOGATA IN DOŽIVETA PROSLAVA V SOBOTO KULTURNEM DOMU V TRSTU

Licej Slomšek prepričljivo dokazal svojo življenjskost

Na jubilejni proslavi nastopili sedanji in bivši dijaki in profesorji

»To je tudi jedro današnje slovesnosti. Gre za veselje ob potrditvi tiste svojskosti, ki se je prvi zavedel Primož Trubar ob multikulturnem trzaskem skofu Bonomu, ki je tolmacil Vergila in Erazma v nemščini, italijansceni in slovensceni. Tisti Trubar, ki je v Nemčiji odklonil zamisel Pier Paola Vergerija, da bi prevajal Sveto pismo v jeziku, ki bi ga razumeli tudi Hrvati. Podobno se je ponovilo stiri sto let kasneje ob Presernovem odklonu Vrazovega ilirizma. In se kdaj pozneje. A za nas gre danes in tukaj za veselje, da smo tudi mi pripomogli pri ohranitvi naše posebnosti skozi stoletja, ujeti kot smo bili - in smo - med ne prav naklonjene sosedse.«

Tako je med drugim povedal pisatelj Boris Pahor, ko je v soboto zvečer nastopil kot slavnostni govornik na slovesni proslavi 50. obletnice ustanovitve slovenskega učiteljskega oziroma pedagoškega liceja Antona Martina Slomška v Trstu. Slovesnost, ki je potekala zvečer v praznično



Na začetku proslave je 89 današnjih gojencev liceja Slomšek prikorakalo v dvorano in se predstavilo na odru

Proslava se je pričela s slovesnim vkorakanjem vseh 89 sedanjih gojencev liceja Slomšek v dvorano in na oder. Navzoče je nato pozdravila predsednica zavezniškega sveta Lučka Faletić Hrovatin. Z veseljem je ugotovila, da na

no, ki jo je ob okroglem jubileju podelil licej Slomšek, kakor tudi predsedniku vlade Prodiu, ministru za solstvo Berlinguerju ter predsedniku deželne odbora Furlanije-Juljske krajine Cruderju za pisne čestitke.

je življenjske izkušnje in hkrati zgodovinske drame primorskih Slovencev za časa fašizma, je poudaril neprecenljiv pomen, ki ga ima pravica do rabe lastnega materinega jezika in vzgoje v njem. Občuten aplavz je doživel, ko je spomnil na usodo skupine primorskih slovenskih pisateljev, med katere spada tudi sam. Za časa fašizma so pripadali »plemenu brez zgodovine in narodnosti«, danes pa so njih knjige nameščene na policah evropskih knjižarn in knjižnic.

Na proslavi so se nato zvrstile tri glasbene točke. V različnih zasedbah so nastopili violončelist Vasja Legiša, violinistka Raffaella Petronio, pianistka Klavdija Sedmak in kitarist Paolo Bembi ter izvajali skladbe Beethovna, Paganinija, Sheringa in Jobima. Slo je za suvereno in prijetno izvajanje.

Po mirnem glasbenem intermezzu sta vzdušje na proslavi razgibala in mestoma celo razburkala kabaretista Sergej Verč in Boris Kobal s tremi skeci. Kobal je nastopil v vlogi repetenta, zapitega duhovnika iz Republike Slovenije ter »vsevednega« zamejskega profesorja. Zal je njun humor nekajkrat padel na dokaj vulgarno

raven. Med skecem o zapitem duhovniku je skofov vikar Franc Vončina demonstrativno zapustil dvorano.

V osrednjem delu proslave pa je bil na sporedu recital s pevskimi in glasbenimi vložki, ki je obnovil glavne etape 50-letne zgodovine trzaskeskega slovenskega učiteljskega oziroma pedagoškega liceja, kar je postal s solskim letom 1989-90. Besedilo so na osnovi spominov in pričevanj sestavile Alenka Bajc, Nerina Drassič, Mileva Martelanc in Ljuba Smotlak, za pevske vložke je poskrbel Slavica Malalan, ki je tudi vodila solski zbor, za plesne vložke pa Ivana Ban. Scenografijo je priredil Boris Grgić, režijo pa je podpisala Maja Lapornik. Povedati moramo, da je slo za res zanimivo in razgibano predstavo, le malce predolga je moglo biti.

Proslava se je zaključila s slavnostno himno liceja Slomšek, za katero je Marij Cuk prispeval besedilo, Tulli Mozina pa glasbo.

Po uradnem delu se je proslavljanje jubileja neformalno nadaljevalo v vezi Kulturnega doma za bogato obloženimi mizami, ki so jih pripravile pridne roke staršev. Res so se izkazali.

TOMIZZOVA FRANZISKA

Postfreudovska, postfeministična Romeo in Julija

Fulvio Tomizza

Franziska

ROMANZO

Morda kdo se hrani doma, v kaki stari skatlici ali skrinjici, babicina pisma. Nikar naj jih ne vrže v smeti: iz njih bi znal nastati nov italijanski best seller, knjižna uspešnica sezone. Dokaz? Tomizzova Franziska.

Pred leti je prof. Pečenko izročil trzaskemu pisatelju nekaj pisem, ki jih je neka trzaska gospa, bodoca Franziska namreč, pisala svojemu zaročencu. Zgodba, ki jo je bilo mogoče rekonstruirati preko pisem, je sicer rahlo bolj zapletena, tudi tragična, po svoje. Franziskina ljubezen je ostala neizpolnjena želja mladega slovenskega dekleta, ki se je po prvi svetovni vojni znašlo sredi sovražnega, a tudi mamljivega Trsta. Njen zaročenec se je po obdobju službovanja v Trstu vrnil domov, v svojo Cremono. Njuna vez se je pretrgala (po pisemih sodeč naj bi jo bil pretrgal on), razlogov ne poznamo, oba sta mrtva, za obema se je izgubila sled. Ostala so samo njena pisma. Franziska se nikoli ni poročila. Bila je za varusko otrokom slovenske družine. Ostalo je literarna fikcija.

Zgodba je romantična. Ze zaradi predpostavk: zapuščina pisem, ki jih po čudni poti dobi v roke pisatelj. Ona Slovenka - on Italijan; mesto, ki ne mara različnosti, čas, ki ne mara sožitja. Romeo in Julija trzaskeske zgodovine. Snov, ko jo je sam Tomizza že obdelal v romanu Mladoporočnica z Ulice Rossetti.

Knjiga je napisana lahkotno, berljivo, izredno tekoče. Za slovenskega bralca je skoraj nekako domaća, prav nič visoko umetniška. Glede na obširno snov, ki jo je povzela, je delo kratko. Tako je tudi v zapisu, v jeziku: shematično, preprosto. V prvem delu prevladuje avtorjeva osebnost, Tomizza, kakršnega poznamo iz njegovih najboljših del. Potem začne, korak za korakom, stran za stranjo, pevčadovati Franziska. Avtor se umakne, ostane samo še zgodba. Roman skoraj ni več roman - ostane le se zbirka pisem, izpisanih v knjigo. Fabule je vse manj, vse manj. Opisov tako jasnih in topljivih, skoraj ni več, obrisi so čedalje bolj megleni, vse skupaj je povedano v enem samem dihu. In potem se konča. Knjiga, zgodba, kdo bi vedel?

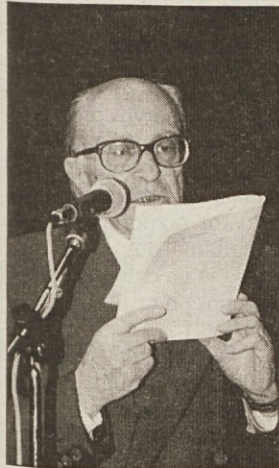
Roman o Franziski je kot sveca, najprej mogočna, nato samo se lebdeča. Literarni minimalizem? Morda. Knjiga brez teže, bi lahko rekli, a ne bi zeleli, da bi to izvenelo kot prehud ocitek. Saj sploh ni ocitek. To je literarni minimalizem. To je zahteva po čistosti linij, po iskanju nujnega in ne odvečnega. In tudi tole nujno postane s časom odvečno, tako da se mora se skriti, se strniti na najnujnejše.

Je to prednost? Je to velicina. Je izbira avtorja pravilna? Kdo bi vedel! In kdo bi si upal odgovoriti, ne da bi pri tem tvegali, da sodi o nečem, kar je samo stvar izbire, okusa, tudi mode, če hočemo. Cas ima svoje zakonitosti. Zakaj bi ne pogojeval tudi literature, ki v njem nastaja? Biti velik književnik pomeni roditi se v obdobju, ko tvoje intimne zahteve, ki ti narekujejo slog in snov, odgovarjajo zahtevam časa, v katerem zivis. Genialnost je nekaj več: pomeni, da umetnik za korak ali dva, nikakor pa več, prehiteva svoj čas.

Kaj je Tomizzi uspelo s Franzisko, je nedvomno težko reči. Prav gotovo je odgovoril zahtevam časa, ki narekuje minimalno prozo. Pa ne samo v jeziku: to je čas postonesnežanja, vračanja nazaj, potem se je izkazalo, da poti, ki bi vodila naprej, a ne v atomsko pogubo, se ne poznajo. To je čas postfeminizma. In nazadnje, to je postfreudovski čas. Vse te post-case zajema Tomizzov roman: vračanje iz mesta na Kras, kraj, kjer so rane manj pekoče, zatekanje iz stroja (Franziska dela na železniški postaji) k naravi (kot varuska se zateče na staro, zapuščeno domaćijo med drugo svetovno vojno). Po drugi strani pa vračanje iz sveta produktivnosti, dela, družbenosti v svet intime, zenskosti, materinskosti. In nazadnje, tišina intime in narave, nefreudovsko doživljanje prve, neznanstveno doživljanje slednje.

Bo vse to držalo? Kdo ve. Morda pa je Franziska čisto navaden romanc, kakršnih je na italijanski sceni mnogo, z edino razliko, da govori o slovenskem dekletu, in da smo ga zato prebrali nekoliko bolj skrbno, kot bi si sicer zaslužili. Ali pa tudi ne...

Matejka Grgić



Pisatelj Boris Pahor



Predsednica Lučka Hrovatin



Ravnatelj Samo Pahor

polnem Kulturnem domu, je izzvenela kot prava manifestacija volje do življenja tega našega zavoda in sploh slovenske narodnostne skupnosti na Trzaskem in sirše v Italiji. V svojem bogastvu je bila skorajda prerazkošna, saj se je program zavlekel pozno v noč, mestoma pa tudi prerazposajena, saj je prišlo tudi do incidenta, kot bomo poročali pozneje.

liceju Slomšek vladajo dobri odnosi med dijaki, profesorji in starši, ter izrazila upanje, da bi sola lahko tudi v bodoče delovala ter vzgajala nove učitelje, kar je bistvenega pomena za vsako narodno skupnost, se posebej pa za manjšinsko. Pozdravni nagovor je imel tudi poverjeni ravnatelj prof. Samo Pahor. Zahvalil se je predsedniku republike Scalfaru za srebrno kolaj-

Vse to je objavljeno tudi v izredni številki izvestja, ki jo je izdal zavod Slomšek ob svojem jubileju. Ravnatelj se je zahvalil tudi drugim, ki so izrazili čestitke oziroma gmotno ali drugače pripomogli k uresnitvi jubilejne slovesnosti.

Kot rečeno, je slavnostni govor imel pisatelj Boris Pahor, sicer tudi nekdanji profesor na soli Slomšek. Izhajajoč iz svo-



Na proslavi so nastopili tudi glasbeniki K. Sedmak, R. Petronio, V. Legiša in P. Bembi



Kabaretista Sergej Verč in Boris Kobal



NOVICE

Voda v Vilešu spet pitna

Zupan občine Viles Tolloi je včeraj podpisal novo odredbo, ki preključuje prejšnjo o prepovedi pitja vode iz občinskega vodovoda. Kot smo poročali, so sredi prejšnjega tedna ugotovili organsko onesnaženje vode iz vodovoda, ki ga oskrbuje konzorcij Cisarfo. Učinke onesnaženja so v naslednjih dneh preprečevali z dodatkom klora, kar je včeraj omogočilo preklic odredbe o prepovedi pitje in kuhinjske uporabe vode. Vzrokov onesnaženja, ki so ga zasledili le v Vilešu in ne v drugih občinah, ki jih z vodo iz istega zajetja oskrbuje Cisarfo, se niso pojasnili.

Gledališka delavnica

Združenje Artisti Associati bo od 20. do 23. novembra priredilo tečaj za vse, ki se ljubiteljsko ukvarjajo z gledališčem in ki bi radi poglobili znanje in obvladanje gledališke govorice. V dvorani Bergamas v Gradiscu bo namreč potekal tečaj "Od pantomime do stripa". Vodil ga bo Emmanuel Lavallee, ki je diplomiral na Mednarodni gledališki soli Jacquesa Lecoqa v Parizu. S tem novim tečajem združenje AA nadaljuje izvajanje projekta, ki se je pričel že v oktobru v sodelovanju s pokrajinsko upravo. Za podrobnejša pojasnila naj interesenti pokličejo združenje Artisti Associati tel. 532317, od 9. do 13. ure in od 16. do 19. ure.

Filmski večer v Kulturnem domu

V Kulturnem domu v Gorici se nočijo nadaljuje niz filmskih srečanj, ki ga prireja združenje za zdravljenje alkoholikov ACAT v sodelovanju s Kulturnim domom, družbo Transmedia in pod pokroviteljstvom Fundacije goriske Hranilnice. Ob 20. uri bodo vrteli film »Via da Las Vegas«, ki tako kot drugi filmi sporeda obravnava socialno problematiko, kateri bo namenjen razgovor po filmu. Vstop bo brezplačen.

Gledališče v Trziču in Gorici

V občinskem gledališču v Trziču bo danes (ponovitev jutri) tretja predstava abonmajske sezone. Geppy Gleijeses in Debora Caprioglio bosta nastopila v komediji Woodya Allena »Una bomba in ambasciata«, v režiji Maria Monicellija. Delo, napisano leta 1969, je bilo prvič prevedeno in izvedeno v italijansčini.

Znani neapeljski igralec Carlo Giuffrè bo jutri ob 20.30 nastopil v goriskem Kulturnem domu v glavni vlogi igre Eduarda De Filippa »Non ti pago«. Giuffrè je tudi režiser igre, ki s pirandellovskim pristopom ponuja komični izsek neapeljske družbe in upanja ter vraževerstva kot njenih gonilnih sil.

Mladič kradla v diskoteki

V trziški diskoteki Hippodrome so čez konec tedna prijeli 24-letnega P. B. doma iz Taranta, ki je obtožen kraje. Fant se je potikal med mizicami in pobiral vse, kar so tam puščali fantje in dekleta, ki so se medtem podali na plesišče. Polastil se je nekaj torbic, listnic, pa tudi majic in jopičev. Nekdo ga je pri tem opazil, opozoril varnostnike, ti pa so poklicali policijo. Malo prej so v istem lokalu pri podobnem početju zasačili tudi mladoletnega Trzacana.



FILM / FESTIVAL AMIDEI

Filmski avtorji izrekajo podporo goriški prireditvi

Longo: »Priznanje Darku Bratini«

Vsodržavno združenje filmskih avtorjev ANAC je v dopisu direktorju festivala scenaristike Sergio Amidei Giuseppeju Longu izrazilo priznanje in podporo goriški prireditvi. Koordinator izvršnega odbora ANAC Michele Conforti piše, da italijanski scenaristi in režiserji visoko cenijo in podpirajo prireditve, ki je v zadnjih letih prispevala k ovrednotenju ustvarjalnega postopka filmskega pisanja.

Longo izraza zadovoljstvo za pomembno priznanje, ki gotovo uvršča goriško filmsko prireditve med pomembnejše filmske festivale na vsedržavni ravni. »Zal mi je le zaradi tega, ker se Darko Bratina, ki je bil pobudnik in mentor naše dejavnosti, ne more veseliti z

nami priznanja združenja, ki povezuje vse najpomembnejše filmske avtorje v Italiji. Vsekakor je to za nas še dodatna spodbuda, da nadaljujemo z našo dejavnostjo in se naprej razvijamo Darkove zamisli.«

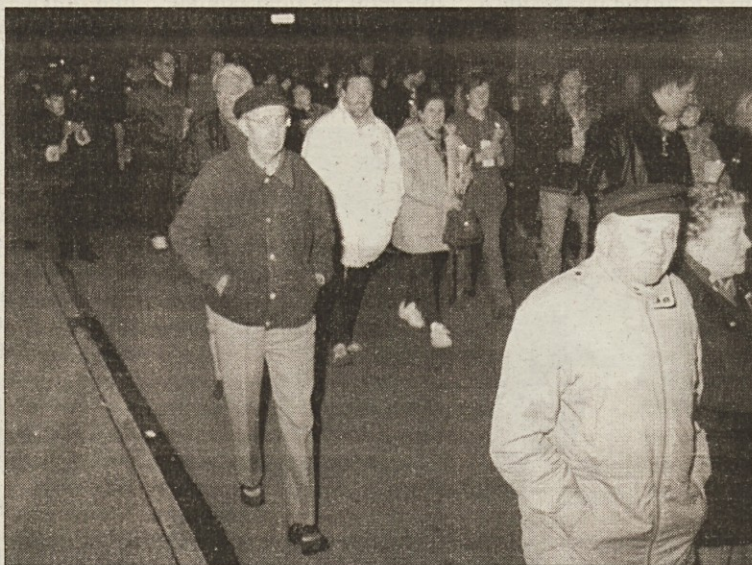
Med temi je tudi vsedržavni posvet scenaristov, ki naj bi obogatil goriško poletno filmsko srečanje. Če bo mogoče (glavni problem je seveda denar za organizacijo zahtevne prireditve), naj bi ga skusali prirediti že ob prihodnji izvedbi festivala Amidei, ce ne pa vsaj v letu 1999. Med novostmi prihodnje izvedbe bo poseben poklon scenaristki Suso Cecchi D'Amico s predvajanjem njenih filmov in objavo publikacije o njenem delu.

DOBERDOB / SOLIDARNOSTNA AKCIJA NA POBUDO KRVODAJALCEV

Baklada je osvetlila sobotni večer

Več kot 350 udeležencev na pohodu - Izkupiček namenili Onkološkemu centru v Avianu

Več kot 350 oseb se je v soboto odzvalo vabilu Društva krvodajalcev iz Doberdoba, ki je priredilo pohod z luckami in izkupiček (približno 2, 5 milijona) namenilo pobudi Onkološkega centra iz Aviana. Pobudo so organizacijsko podprli Občina, Zadruga kreditna banka in trgovci iz Doberdoba. Sodelovala je tudi godba na pihala Kras, medtem ko so doberdobski vinogradniki poskrbeli, da je bilo ob zaključku "baklade" dovolj pijače za vse. Udeležence, poleg domačinov se je prireditve udeležilo tudi precej ljudi iz drugih krajev, sta pred začetkom pohoda nagovorila Aldo Jarc v imenu krvodajalcev, ter predstavnik Onkološkega centra iz Aviana Persi. Prireditelji se vsem iskreno zahvaljujejo za udeležbo in za prispevek v denarju.



SV. MARTIN / ZAHVALNA IN DRUŽABNA SREČANJA

Prijetni trenutki ob domačih pridelkih

Številna udeležba na tradicionalnih prireditvah v Sovodnjah, Štandrežu, Gabrijah in drugod

Nedelja je v številnih krajih na Goriskem minila v znamenju tradicije, ki združuje tako verski kakor kulturni in družabni trenutek. Tako so se zvrstila tradicionalna martinovanja oziroma verski zahvalni obredi.

V Sovodnjah je bilo na pobudo tamkajšnjega kulturnega društva Sovodnje tudi letos na plosčadi pred cerkvijo srečanje ob kozarcu novega vina, golazu (ki so ga prispevali lovci) ter domačem sirkovem kruhu. Pridelke zložene na starem lojtrniku je blagoslovil domači zupnik. Vinogradniki iz Sovodenj in drugih krajev pa so se tudi letos izkazali in bogato prispevali za pokušino.

Podobno je bilo v Štandrežu, kjer so na pobudo Kmečkega društva na trgu pred cerkvijo pripravili voz s pridelki iz štandreskih njiv in vrtov. Po blagoslovitvi pri-

delkov so vsem ponudili kozarec domačega vina in kos domačega kruha. Otroški pevski zbor je pred cerkvijo imel krajši nastop.

Dež je nekoliko ponagajal članom kulturnega društva Skala v Gabrijah, ki so pripravljali, tako kakor vsako leto doslej, martinovanje oziroma

hvaleznico na trgu pred sedežem društva. Pred dežjem so se zatekli na dvorišče sedeza, kjer se je zatem tradicionalna prireditve odvijala po programu tudi s krajšim nastopom pevskega zbora. Letos se je kulturne, verske in družabne prireditve udeležilo res veliko krajanov in veliko je

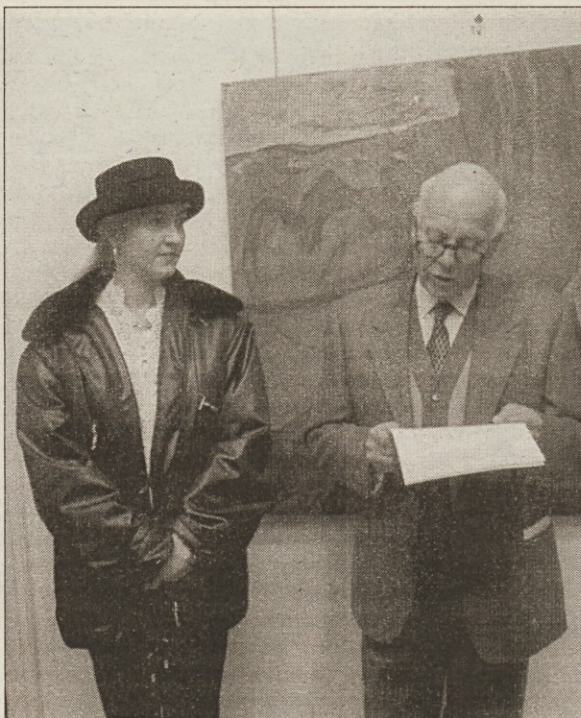
bilo gostov iz drugih krajev. Postregli so jim z domače kapljico in golazem (prispevek lovcev) ter okusnimi slasticami in kostanjem.

Na slikah (foto Bumbaca) utrinki z Martinovih srečanj v Sovodnjah (levo zgoraj), Štandrežu (levo spodaj) in Gabrijah (desno)

RAZSTAVA / V LIKOVNI GALERIJ ARS

Oblikovna eleganca del Klementie Golija

Mlado a že dokaj uveljavljeno slovensko slikarko je predstavil kritik Joško Vetrh

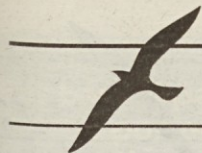


V galeriji Ars v Kato-liski knjigarni so v petek odprli razstavo mlade slovenske slikarke Klementine Golija. Po diplomu na akademiji Brera v Milanu je Klementina Golija zaključila podiplomski studij grafike in slikarstva na Akademiji likovne umetnosti v Ljubljani, v svoji umetniški poti pa beleži že več kot 30 samostojnih razstav in sodelovanj na 120 skupinskih.

Po uvodnem pozdravu profesorja likovne vzgoje Sase Quinzija je za glasbeni utrinek Aleksander Starc izvedel Bachov Preludij. Likovni opus Klementine Golija je zatem osvetlil likovni kritik Joško Vetrh. Pojasnil je, da slikarka uspe dati dovršeno in privlačno obliko temu, kar občuti v sebi kot nujno, pa naj gre za vtise ob neznanih oblikah brstja, cve-ta, sadeža, figure ali za obris in barvitost krajine, za veduto, letni čas ali katerokoli podobo narave, človeka - vedno ustvari dela velike oblikovne elegance in skrajne kompozicijske lahkotnosti.

Josko Vetrh je v likovnem dogajanju Klementine Golija podčrtal se vračanje k figuraliki, kar se odraža predvsem v izbranih namigih k simboliki, v goli bistvenosti oblike, v barvni prozornosti površine. Slikarka z izvedenostjo uporablja tudi kolazni material - slikarski prostor razporeja v ciste, razgibane površine. Razstava je na ogled do 6. decembra po urniku knjigar-ne. (nek)

Na sliki (foto Bumbaca) slikarka Klementina Golija ob kritiku Josku Vetrhu



POKRAJINA / OB JUBILEJNEM LETU 2000

Razprava o načrtih za sprejem romarjev

Pokrajina prevzela vlogo koordinatorja Kljub pomislekom sklep odobren soglasno

Goriski pokrajinski svet se je sinoci ukvarjal z vprašanji turizma v zvezi z jubilejnim letom 2000, ko naj bi Italijo obiskalo okrog petnajst milijonov romarjev. Ob tolikšnem obisku je nemogoče, da bi vse romarje namestili v Rimu ali Laciju, zato bo treba poskrbeti za nadomestne možnosti. Romarje iz vzhodnoevropskih držav naj bi zadržali v Furlaniji Julijski krajini, kjer pa bo treba pravočasno poskrbeti za razrešitev logističnih in drugih vprašanj. Po napovedih naj bi samo v naši deželi vsak dan poskrbeli za okrog šest tisoč obiskovalcev, kar je veliko, če upoštevamo, da bo treba zagotoviti dovolj prenočišč po zmernih cenah in tudi ponuditi paket drugih uslug.

Zakon št. 270, ki je bil sprejet avgusta letos, nakazuje krajevnim upravam različne možnosti. Z njim naj bi financirali preureditev objektov, v katerih bi zagotovili dovolj prenočitvenih zmogljivosti, prenovitvene posege na sakralnih in drugih objektih itd. Nacrtovani posegi morajo biti vsekakor povezani z jubilejnim letom.

Možnosti so na Goriskem in v sosednji videmski pokrajini do zdaj izkoristile samo nekatere občine. Rok za predstavitev načrtov se izteka. Goriska pokrajina je s tem v zvezi, čeprav ji zakon tega izrecno ne nalaga, želela opraviti vlogo koordinatorja med nadškofijo ter občinami in je sklenila podpisati ti. programski dogovor, ki vključuje

poleg Pokrajine, nadškofijo ter občine Gorica, Krmin, Gradež, Skocjan, Slovrenc, Oglej, Fiumicello in Dolenje. Povezovalna nit z jubilejem leta 2000 je Oglej, posebej v odnosu do srednje in vzhodne Evrope.

Sinoci soglasno odobreni sklep je okvirnega značaja. Nacrtovali se ni, je bilo slisati na seji. Občine so sporočile le splošne smernice. Tako naj bi v Gorici prilagodili za sprejem romarjev zavod Lenassi, v Slovrencu opuščeno vojašnico, v Dolenjah nekdanjo osnovno solo itd.

Sprva dokaj medlo razpravo je z dolgim posegom razgibal zeleni Fiorelli. Bistvo njegovega sporocila je med številnimi bolj ali manj kritični-

mi pripombami bilo, da se je treba na prihod romarjev zelo dobro in vsestransko pripraviti. Ne gre samo za logistiko ampak za veliko več.

Priporočila je predsednik Brandolin sprejel in napovedal, da jih bodo upoštevali. Poleg Fiorellija so v razpravo posegli še nekateri svetovalci. Sklep je bil ob koncu odobren soglasno.

Prav tako soglasno je bil nato odobren sklep o prevzemu v uporabo solskih stavb od Goriske občine v smislu zakona št. 23 z dne 11.1.1996. Predsednik Brandolin je v uvodnem delu seje poročal o danes predvidenem srečanju v Rimu, kjer bodo preverjali stopnjo izvajanja Druge listine za Gorisko.

Dvodnevna zapora bencinskih črpalk

Tudi goriski upravitelji bencinskih črpalk se bodo pridružili protestni zaporu, ki je napovedana od 19. ure nocoj pa vse do 7. ure v petek. Zapora bo zajela tudi self-service naprave in črpalke na avtocestah, ki bodo zaprte od 22. ure danes do 6. ure v četrtek.

Zapora bencinskih črpalk je za Gorico novost, saj so se doslej tukajšnji črpalniki zaradi čezmejne konkurence izogibali podobnih protestnih akcij. Tokrat pa so sklenili,

da bodo sodelovali pri protestu, ki je v prvi vrsti uperjen proti naftnim koncernom, čes da s popusti in raznimi promocijskimi akcijami zmanjšujejo marže dobička za črpalnike. Protest bencinarjev je uperjen tudi proti vladni politiki zaradi načrta o liberalizaciji licenc, podaljšanja obratovanja črpalk na 80 ur tedensko in drugih ukrepov, ki naj bi šli v korist velike distribucije in v škodo družinski vodenih obratov.

UNIVERZA / NOVO AKADEMSKO LETO

Nove možnosti za visoko izobraževanje

Videmski rektor Strassoldo o novih tečajih Kmalu selitev v prenovljeno palačo Alvarez



Poseg rektorja Marzia Strassolda ob odprtju akademskega leta (foto Bumbaca)

Rektor Videmske univerze prof. Marzio Strassoldo je včeraj v Fogarjevi dvorani svečano odprl akademsko leto 1997/98 na tečajih, ki jih furlanska univerza vzdržuje v Gorici v sodelovanju s tukajšnjim Konzorcijem za razvoj univerzitetnega študija. Gre za tečaje za izvedence na področju kulturnih dobrin (z usmeritvama za muzikologe in dokumentaliste) in za tolmače in prevajalce, ki se je letos obogatil z vključitvijo slovenščine med glavne predmete ob angleščini in nemščini. Število studentov je sicer omejeno (skupno nekaj več kot 50 v prvem letniku), gotovo pa je raven tečajev kakovostna.

Rektor Strassoldo je napovedal dvojno novost. Prva je odprtje laboratorija za restavriranje zvočnih zapisov in informatično obdelavo gla-

sbenih dokumentov. Gre za prvo tovrstno specialistično delavnico v Italiji, ki pomeni neposredno vez med univerzo in trgov delu: prvi diplomirani muzikologi so v delavnici že nasli primerne zaposlitve. Druga novost bo pršla s prihodnjim akademskim letom, ko bodo v Krminu odprli diplomski tečaj iz vinogradništva in enologije, ki bo deloval v okviru videmske agrarne fakultete.

Na slovesnosti je spregovoril tudi predsednik Pokrajine Giorgio Brandolin, ki je napovedal skorajšnje odprtje palače Alvarez v Ul. Diaz: v obnovljenih prostorih bo primeren sedež za tečaje Videmske univerze in zeleti je, da bi teh tečajev bilo še več. Profesor zgodovine Giorgio Petracchi se nato imel prvo predavanje v novem akademskem letu.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 16.45-18.40-20.30-22.30 »Fuochi d'artificio«.

VITTORIA 3 17.20-19.45-22.15 »Ipotesi di complotto«.

Mel Gibson, Julia Roberts. **CORSO** 17.15-19.40-22.00 »Il quinto elemento«.

Rez. Luc Besson.

PRIREDTV

FOTOKLUB SKUPINA

75 in s KD Oton Zupancić vabita danes ob 20.30 v dom A. Budala v Standrežu. Bruno Bizjak in Marjan Humar, člana Foto kino kluba iz Nove Gorice, bosta predvajala diapozitive na razne teme. V torek, 25. novembra, bo podobno večer v Kulturnem domu v Sovodnjah.

GORISKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitve Knjižne zbirke GMD za leto 1998 v četrtek, 20. novembra, ob 18. uri v razstavnih prostorih Katoliške knjižarne.

SPDG vabi v četrtek, 20. novembra, ob 20.30 na predavanje dermatologinje dr. Majde Kosuta o klopah. Udeležbo priporočajo planincem, izletnikom, lovcom in vsem, ki radi zahajajo v naravo.

IZLETI

KD OTON ZUPANČIĆ

organizira v nedeljo, 7., in v ponedeljek, 8. decembra, avtobusni izlet na Stajersko. Program zajema ogled Ptujске in Ljutomerske kleti z degustacijo vin ter ogled pivovarne Lasko. Informacije in pisovanje pri Eriki, tel. 21065.

SINDIKAT UPOKOJENCEV v Doberdobu priredi 22. novembra avtobusni izlet v Caorle. Informacije in prijave pri Mili.

moška oblačila
mauro laris
ul. Carducci 24
tel. 537561

KRONIKA / PRI KROMBERKU

Policist umrl v trčenju

Na severni Primorski še dve smrtni nezgodi

V prometni nesreči, ki se je zgodila v nedeljo okrog 22. ure v Kromberku, je umrl 39-letni Srečko Remskar iz Nove Gorice, uslužbenec ministrstva za notranje zadeve. Nesreča se je zgodila na obvoznici Ajsevica - Nova Gorica v bližini podjetja MIP. Po navedbah policije je Remskarjevo vozilo na blagem ovinku začelo zanašati s cestisca. Avtomobil je zdrsil s cestisca, na desni strani z ozirom na smer vožnje (vozil je proti Novi Gorici), se prevrnil in v končni fazi s stresnim delom trčil v drevo. Voznik je pri tem dobil težke telesne poškodbe in je na kraju nesreče umrl.

O dveh smrtnih nesrečah poročajo tudi iz Soske doline in Cerkljanskega. Obe sta se zgodili v soboto. V bližini Gorenjih Novakov je umrl sedemletni otrok, ki ga je ubil cepivec za les namescen

na traktorju. Otrok je skupaj z bratom pomagal očetu pri spravljanju lesa na gozdni poti v bližini naselja. Shrljiva nesreča se je zgodila, ko se je oče z motorko za pripravo le- sa nekoliko oddaljil od traktorja z vključenim priključkom. Otrok se je najbrž preveč približal stroju in se vanj zapletel z obleko. Tragedija se je dopolnila v nekaj sekundah. Oče je ob krikih pritekel in izključil stroj, vendar pa otroku ni mogel več pomagati.

V soboto okrog 18.30 pa se je na lokalni cesti med Magozdom in Dreznicco smrtno ponesrečil 41-letni Jože K. iz Dreznice. Z mopedom je trčil v ograjo na mostu na potoku Kozjak in padel kakih 20 metrov globoko v strugo, pri cemer je dobil smrtne poškodbe na glavi in v zgornjem delu telesa. Truplo ponedeljnega otroka so našli sele kakih šest ur po nesreči.

OKOLJE / NEDELJSKA AKCIJA

Očistili breg Soče

Poziv občini k večji pozornosti do okolja



Približno 30 prostovoljcev, članov krožka Legambiente in potrošniške zadrage Coop, je nedeljsko dopoldne namenilo čiščenju brega Soče pod Ul. Lungo Isonzo Argentina. Akcija je bila še kako potrebna, kot dokazujejo desetine vreč najrazličnejših smeti in drugih večjih odpadkov, med katerimi so našli tudi stara kolesa, avtomobilske dele, gospodinjske stroje in podobno. Namen akcije ni bil samo očistiti breg, temveč tudi spodbuditi občane k spoštovanju okolja in občinske upravitelje k večjemu nadzorstvu in k organiziranju ločenega zbiranja odpadkov po domovih. (foto Bumbaca)

OBVESTILA

KMEČKA ZVEZA obvešča uporabnike skropiv I. in II. razreda, ki jim je letos zapadlo dovoljenje, naj se javijo na sedežu zveze do konca meseca. S seboj naj prinesejo kolek vrednosti 20 tisoč lir in 1 fotografijo. Za obnovo dovoljenja je predvideno obiskovanje tečaja, ki bo v drugi polovici decembra. Dodatne informacije nudijo v uradu v ul. Malta 2, tel. 531644.

SCGV EMIL KOMEL obvešča, da do 23. novembra sprejemajo rezervacije vstopnic za baletno predstavo Labodje jezero, ki bo v nedeljo, 28. decembra, v dvorani PDG v Novi Gorici. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure; tel. 532163.

KMEČKA ZVEZA opozarja na zapadlost roka za ureditev neplačanik davčnih obveznosti za pokojnine iz tujine (zakon št. 79 in zakon št. 140) za obdobje 1988-1995. KZ vabi zainteresirane, da izkoristijo zakonske olajšave in poravnajo davek. Urad KZ v ulici Malta 2, je odprt vsak dan od 8. do 12. ure. Interesenti naj prinesejo prijavo dohodkov za omenjeno obdobje in dokazila o višini prejemkov iz tujine.

KMEČKA ZVEZA Gorica izpolnjuje prijave vina. Rok za predložitve prijave na občino, v kateri se nahaja klet, zapade 10. decembra. Vino morajo prijaviti vinogradniki, ki obdelujejo več kot 1.000 kv. metrov vinograde in/ali pridelajo več kot 10 hl vina, neglede na to ali je vino namenjeno prodaji ali ne. Interesenti naj s seboj prinesejo lansko prijavo vina in davčno stevilko IVA. Kdor pa ima vinograde vpisane kot DOC in misli tudi letos uveljaviti ta naziv, naj se cimprej javi na sedežu KZ Gorica, ul. Malta 2, tel. 531644 vsak delavnik od 8.30 do 13. ure.

SD SOVODNJE organizira rekreacijsko telovadbo vsak torek in petek od 21. ure do 22.30 v telovadnici v Sovodnjah.

KNJIZNICA DAMIR FEIGEL posluje ob ponedeljkih, torkih, sredah in petkih od 10. do 18.30, ob četrkih od 13. do 18.30.

OBCINSKA KNJIZNICA V DOBERDOBU je odprta ob ponedeljkih in sredah od 15. do 18. ure.

OBCINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH posluje v ponedeljek in sredo od 15.00 do 18.00, v torek, četrtek in petek od 10.00 do 12.00.

SLOVENSKI ODSEK OBCINSKE KNJIZNICE V RONKAH posluje v ponedeljek in torek od 16. do 19. ure, petek od 9.30 do 12. ure.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

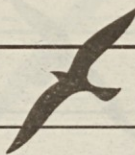
OBCINSKA 2, Ul. Garzaroli 154, tel. 522032.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes: 10.00, Darinka Cernigoj vd. Valli iz kapele glavnega pokopališča v Videm za kremacijo; 10.25, Marcello Tomasini iz splosne bolnišnice v Gradisce; 13.15, Rosanna Cociancig por. Luchitta iz splosne bolnišnice v Krmin.



EGIPT / ISLAMSKI SKRAJNEŽI Z RAFALI POKOSILI 57 TUJIH TIRISTOV

Krvav atentat v Luksorju

Med mrtvimi tudi dva policista, egiptovski vodič in šest atentatorjev - Ranjence prepeljali v Kairo - Izredna seja egiptovske vlade - Atentat bo hudo prizadel egiptovsko turistično industrijo



LUKSOR (EGIPT) - Islamski skrajneži so včeraj nekaj minut po 9. uri v Deir el Bahriju pred templjem kraljice Hačepsut pri Luksorju (nekdanje Tebe) ubili 57 tujih turistov, v glavnem Svicarjev, Nemcev in Japoncev, dva policista in nekega egiptovskega vodiča, varnostne sile pa so pobile šest napadalcev. Ranjenih je 26 oseb, med katerimi so nekatere v kritičnem stanju, tako da bo končni obračun skoraj gotovo precej hujsi. Ranjence so že z letali premestili v Kairo.

Teroristi so s treh položajev pri templju odprli ogenj iz avtomatskega orožja proti skupini kakih 150 turistov, ki so zapustili avtobuse in se napotili proti templju. Odgovornost za atentat je že prevzela teroristična skupina Dzamaa islamija, ki je v zadnjih letih »podpisala« vse atentate proti tujim turistom.

Vesti s prizorišča krvavega atentata so zelo pomanjkljive in protislovne. Sam napad naj bi trajal le nekaj minut, tako da je večina ljudi umrlo

v prvih trenutkih pod pravim dežjem svinčenk. Prav tako naj bi zelo hitro reagirale varnostne sile, ki so že po nekaj minutah onesposobile atentatorje. Uradno trdijo, da so likvidirali vse napadalce. Nekateri viri pa navajajo, da jih je bilo več kot šest in da se je torej kdo izmuznil. Vsekakor so nad celotnim območjem uvedli policijsko uro in izredno stanje, policija in vojska pa sta začeli širokopotezno akcijo čiščenja.

»Bil je organiziran teroristični atentat,« je v Londonu poudaril egiptovski minister za turizem Mahmud Beltagui. Po njegovem tokrat niso bili atentatorji blazneži kot ob atentatu pred egipčanskim muzejem v Kairu, kjer je bilo z zazigalnimi steklenicami ubitih deset oseb, temveč pravi teroristi, ki skušajo prizadei egiptovsko gospodarstvo.

To jim je kot kaže že uspelo, ker so včeraj razne turistične agencije zacele organizirati evakuacijo svojih turistov iz Egipta, prav tako

dežejejo odpovedi za bodoca potovanja v Egipt. Za državo, ki je v dvoletju 95/96 od turizma zaslužila kar tri milijarde dolarjev, je to hud udarec. Predsednik Mubarak je že sklical izredno sejo vlade, da bi z izrednimi ukrepi v boju proti islamskemu terorizmu poskušal vsaj nekoliko omiliti negativni učinek na turizem. ZDA in Nemčija sta včeraj svojim državljanom že odsvetovala potovanja v Egipt, nemške turistične agencije pa so odpovedale vsa predvidena potovanja v Egipt.

Vcerajsnji atentat pa odpira celo kopico vprašanj. Egiptovske varnostne sile so namrec dobesedno blindirale vse turistično zanimive kraje, tako da je skoraj neverjetno, kako so uspeli atentatorji prethotapiti orožje pred tempelj kraljice Hačepsut. Kot kaže bodo morali revidirati dotedanje strategijo, ali bolje rečeno, poiskati bodo morali nove resitve, ker kot kaže, ni orožja in obrambe pred terorističnimi napadi.

IRAK-OZN / BAGDAD PONUDIL ROKO

Upanje za mirno rešitev sedanje krize

Pariz in Moskva že iščeta časten izhod tako za Washington kot za Bagdad

NEW YORK, BAGDAD - Skozi temne oblake zalivske krize je končno posijal zarek upanja. Podpredsednik iraske vlade Tarek Aziz je namrec povedal, da Irak ne nasprotuje prisotnosti ameriskih strokovnjakov in izvedencev v razorožitveni komisiji Unscorn, le da Američani morajo imeti enako težo kot drugi izvedenci, njihovo število pa naj bo enako številu izvedencev iz drugih držav stalnih članic Varnostnega sveta. Irski predsednik Sadam Husein pa je izjavil, da njegova država ne išče konfrontacije in spopada z ZDA temveč se zavzema za konstruktiven dialog. Za Washington je ponujena roka se vedno nezadostna, ker Irak se vedno postavlja pogoje in zahteva, da bo sam

odločal, kdo ga bo nadziral. Se več, ameriški predsednik Clinton je sel tako daleč, da je izjavil, kako se bodo sankcije nadaljevale, dokler ne bodo zrušili Sadama Huseina.

Taka izjava brzkone ni bila po godu nobenemu od nekdanjih ameriskih zaveznikov v zalivski vojni, saj je cilj sankcij OZN Irak prisiliti, da se pove orožjem množičnega ubijanja, ne pa zrušenju Sadama Huseina. Resnici na ljubo pa so se omeščala tudi ameriška stališča do Iraka. Francoski predsednik Jacques Chirac je po dolgem telefonskem pogovoru z ameriškim predsednikom Clintonom včeraj izjavil, da so sedaj večji izgledi za mirno rešitev zalivske krize. Washington je brzkone spoznal, da je zasel v slepo ulico in

da ne bi nihče opravičil njegovega vojskega kaznovanja neposlušnega Iraka. Se več, svetovna diplomacija išče sedaj časten izhod iz sedanje krize tako za ZDA kot za Irak. Sam Clinton je v nedeljo prosil za pomoč Pariz in Moskvo, ki se trudita za časten izhod brez vojskega posega. Spopad bi bil negativen predvsem za Ameriko, ker bi spravljal v težave ne samo arabskih prijateljskih držav, temveč bi se Washington zameril se Parizu, Moskvi in Pekingu. Če ne bo prišlo do novih zapletov (napad na kako ameriško vohunsko letalo), bi morali v prihodnjih dneh premostiti krizo. Ob tem je treba Sadamu Huseinu priznati, da je izbral pravi trenutek in da je mojstrsko vodil celotno krizo.

MADŽARSKA / REFERENDUM

Kar 85 odstotkov Madžarov podprlo vstop v zvezo Nato

BUDIMPESTA - Za Madžarsko bo 16. november zgodovinski dan, saj se je na referendumu kar 85 odstotkov Madžarov izjasnilo za vstop v vojaško zvezo Nato. »Nikoli prej v zgodovini naše države, ni kdo ljudi vprašal, če hočejo ali nočejo biti del neke vojaško-politične zveze,« je ganjeno izjavil madžarski premier Gyula Horn. Dnevnik Nepszabadsag pa je zapisal, da so se Madžari odrekli »nacionalizmu, izolacionizmu, nostalgijam iz preteklosti v iluzorno nevtralnost« in s tem dokazali, da so »zreli« za Evropo.

Nad rezultatom referenduma je bil zadovoljen tudi generalni sekretar zveze Nato Javier Solana, ki sedaj 16. decembra pričakuje ob poljski in ceski se madžarsko delegacijo, tako da bodo tri države podpisale protokol o vključitvi v zvezo Nato. Sklep o sprejetju treh držav v Nato leta 1999 so sprejeli na madridski konferenci letošnjega julija. Madžarska se je kot edina odločila, da bo o članstvu v zvezi Nato odločalo ljudstvo na referendumu. Čehi in Poljaki so se temu odpovedali, ker volja ljudstva ni v dvomu.

**Umrli Marchais
zgodovinski
voditelj KP
Francije**

PARIZ - V nedeljo je v 77. letu starosti umrl Georges Marchais, sekretar francoske komunistične partije od leta 1972 do leta 1994 in ki je že dalj časa bolehal na srce. Francoska partija je izgubila edinega cloveka, ki bi se lahko se uprl prenoviteljskim tokom v njenih vrstah. Novi sekretar Robert Hue se je poklonil njegovemu spomenu in poudaril žalost francoskih komunistov.

NOVICE

Palača Chigi o srečanju Prodi z Ecclestoneom

RIM - Predsednik italijanske vlade Prodi se je sestel z Berniem Ecclestoneom, bosom formule ena, na njegovo zahtevo. Prodi je le zazelel, da bi Italija ohranila obe Veliki nagradi San Marino in Monza, ker je Ecclestone navajal možnost, da bi Italiji odvzeli eno nagrado po morebitni spremembi italijanske zakonodaje, ki urejuje sponzorizacije. Palača Chigi je to pojasnila po vesteh, ki prihajajo iz Londona in iz katerih izhaja, da je Ecclestone izsiljeval evropske politike glede reklame tobacnih proizvodov.

Severni ligaši so se sprli s Polom in nato še z levico

RIM - Razprava o ukrepu za imigracijo v poslanski zbornici ni bila po godu severnim ligasem, tako da so najprej opsovali poslance Pola svobostin, ker je njihovo nasprotovanje ukrepu le formalno in so proti njim zagnali sope papirjev. Redarji so se morali pošteno potruditi, da si niso poslanci skocili v lase. Razpravo so prekinili, kot kaže, pa je prišlo do pretepa na hodniku pred poslansko zbornico. Tu je eden od ligasov zakrčal proti skupini levičarskih poslancev, da na hodniku smrdi po govnu in da se mu vse gnusi, drugi pa je dodal, da imajo opravka z maroškim parlamentom. Poslanci levice so ligasem odgovorili milo za drago, ti pa so baje od besed presli k dejanjem. Kaj se je v resnici zgodilo, ni povsem jasno. Znano je le, da je prifrčal pepelnik, da je zgorelo nekaj papirjev in da so se morali redarji pošteno potruditi, da so pomirili duhove.

NEAPELJ / GLAVNI OSUMLJENEC PRIZNAL KRIVDO IN POVEDAL PODROBNOSTI

Trupla malega Silvestra Delle Cave ne bodo našli; morilci so ga zažgali

Solidarnostno pismo očeta deklice, ki jo je ubil njen pedofilski stric

NEAPELJ - Truplo malega Silvestra Delle Cave so zažgali in ga zato preiskovalci niso našli. To je v nedeljo popoldne v neapelskem zaporu Poggioreale državnemu pravdniku iz Nole Adolfu Izzu povedal 70-letni Andrea Allocca. Malega komaj 9-letnega otroka sta ubila Allocca in njegov zet Trocchia, medtem ko je drugi zet Sommese prišel v tastovo stanovanje, ko je mali Delle Cave že umiral. Po otrokovi smrti si je trojica razdelila delo. Allocca in Sommese sta truplo spravila v vrečo in jo nato s Sommesejem pando odpeljala na neko zemljišče v Casamarciano, kjer ljudje odlagajo tudi smeti. Trocchia je medtem v stanovanju počistil vse sledove zločina. V Casamarcianu je dvojica vrečo s truplom skrila v kup listja. Kasneje sta se Allocca in Sommese vrnili v spremstvu Trocchie in vrečo s truplom nesrečnega otroka polila z bencinom in zažgala. Ko je truplo popolnoma zgorelo, so pepel in kosti rastrosili sirom naokrog. Preiskovalci se bojijo, da bodo le s tezaivo našli kako sled, ker so sredi tedna celotno območje prizadeli pravi nalivei.

Kot se je izvedelo, je Allocca sodniku Izzu in njegovima namestnikoma Carmine Esposito in Simoni Del Monte povedal se druge podrobnosti, ki pa jih zaradi srhljivosti niso objavili. Med včerajsjim pregledom v Alloccovem stanovanju so karabinjerji odkrili tudi predmet, s katerim sta morila ubila malega Delle Cave.

Giuseppe Capoccitti, oče 7-letne Cristine, ki jo je 23. avgusta leta 1990 v Baloranu pri Aquili ubil njen stric Michele Perruzza, pa je v solidarnostnem pismu družini Delle Cave zapisal, da je treba pedofile obsoditi na resnično dosmrtno ječo, tako da se jim prepriči predčasno izpustitev na prostost. »Pedofil je zaznamovana oseba, tako da njegovega nasilnega nagnjenje do otrok ne more odpraviti noben poskus prevzgoje. Poskrbeti je treba, da ne bo več škodil, tako da je dosmrtna ječa najprimernejša kazen,« je med drugim zapisal Capoccitti, ki mu je stavek iz homilije msgr. Riboldija: »Bolje je, da si ti morilci zavežejo kamen za vrat in se vržejo v globocine morja,« služil za izhodišče solidarnostnemu pismu.

Padel aermacchi: umrla dva pilota

GENOVA - Med vadbenim poletom se je na pristajalni stezi genovskega letališča Cristoforo Colombo zrusilo dvosedežno solsko reaktivno podzvočno letalo aermacchi MB339. V nesreči sta življenje izgubila 31-letni kapetan Pierluigi Rigotti in 27-letni kadet Luca Antelmi. Letalo je pripadalo 53. eskadri iz Camerija pri Novari in je bilo na pooblaščenem »zaprtim vadbenem poletu« iz Camerija v Genovo in spet v Cameri. Nad prstajalno

stezo je letalu uspelo izvesti dva »tonneaux« (vrtljaja okoli svoje osi), pri tretjem pa je prišlo do nesreče. Kaj ji je botrovalo, bo morala ugotoviti preiskava. Vsekakor pa je treba navesti, da je med nesrečo pihal močan sunkoviti veter. Po mnenju izvedencev na veter ni zakrivil nesreče. Brzkone je slo za tehnično okvaro, ker je eden od dvojice pri tretjem usodnem »tonneaux« sprožil sedezno katapulto, ki pa ga je pognala v pristajalno stezo.

 **ljublјanska banka**
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

 **ljublјanska banka**
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Azijska kriza se najbrž bliža h koncu Pozitivni evropski trgi in Wall Street

TOKIO, MILAN - Briljantni rezultati, ki so navsezgodaj prisli z azijskih delniških trgov, so napovedali ugoden začetek tedna tudi na evropskih in ameriških trgih, kar se je tudi zgodilo. Potem ko je indeks Nikkei na tokijski borzi napredoval za kar osem odstotkov in se je sestanek v Hongkongu končal z zvišanjem Hang Senga za 4, 64 odstotka, se je na pacifiškem območju utrdilo prepričanje, da so črni tedni pri koncu in da se na azijske trge vrača zaupanje. V Tokiu so se močno ovrednotile predvsem bančne delnice, kar naj bi pomenilo, da se izteka kriza finančnega sistema, ki pa je še vedno penaliziran zaradi visoke stopnje neizterljivih kreditov.

Odličen začetek tedna na azijskih trgih je imel prvi vpliv v Evropi z dvigom skoraj vseh borznih indeksov, posebno v Londonu in Frankfurtu, odlično pa se je odrezala tudi milanska borza, ki je imela tudi čisto svoje razloge za rast, zaračuni z izidi upravnih volitev. Z napredovanjem za 65 točk, ki je privedlo do prve avtomatične ustavitve telematskih nakupov, je začela sesanek tudi borza na Wall Streetu, kjer je indeks najbolj reprezentančnih industrijskih delnic Dow Jones kljub temu kmalu presegel 100 točk ali 1, 37 odstotka ovrednotenja. V Parizu se je medtem končal borzni dan z zaslužkom 2, 85 odstotka, medtem ko je milanska borza dosegla naslednje rezultate: splosni in-

Ce ne bi bilo majhnega spodrsjala v finalu sestanka, bi »Piazza Affari« pridobila vec kot dva odstotka, saj je bil Mibtel prakticno ves dan nad nad to ravnilo. Posli so bili vredni 1.724 milijard lir, kar je sicer pod povprecjem zadnjega obdobja in potrjuje ocoo nekaterih analitikov, da so investitorji »potegnili vesla v coln«, da bi vnovcili zasluzke prvih treh cetrtin vednovmno uspehnega borznega leta. Mibtel ostaja kljub temu nad ravnilo 15.100, ki je ocenjena kot odporni prag, medtem ko posredniki cakajo na tehnicne zapadlosti konec tedna, ki bi utegnili vplivati na borzna gi-

Napredovanje finčnih trgov je učinkovalo tudi na valutne trge, kjer se je okrepil ameriški dolar in se v razmerju do lire vrnil čez 1.700 lir, vendar le dopoldne, medtem ko je po tečajnici Banke Italije veljal 1.698 lir. Marka je dopoldne veljala 976, po tečajnici Banke Italije pa se je okrepila na 979 lir.

GZS negativno ocenjuje sveženj vladnih varčevalnih ukrepov

Predsednik GZS je se poudaril, da gre za pomanjkanje politične volje za resne strukturne spremembe v gospodarstvu in družbi nasploh. "Letošnji proračun in najavljene spremembe ekonomske politike pa so posameznim zahtevam po vlaganju v razvoj, zagotavljanju novih delovnih mest, po povečevanju dodane vrednosti."

"V Sloveniji izgubljam svoje prednosti v primerjavi s konkurenco, premalo vlagamo v razvoj in nacenjam lastno substanco," je dejal Cuk in dodal, da javna poraba nezadržno raste, število zaposlenih upada, v industriji se vsak delovni dan izgubi stiriideset delovnih mest. Industrijska proizvodnja, ki predstavlja največji delež v izvozu, je v prvih devetih mesecih rasla le po stopnji 1, 1 odstotka. Rast bruto domačega proizvoda bo največ 3, 7 odstotka, najverjetneje 3, 5-odstotna. Inflacija v trajaja pri stopnji približno devetih odstotkov, tako da so skarje med tečajem in rastjo cen izjemno velike, saj je tečaj nemške marke porasel le za 4, 3 odstotka. Pri tem plače vztrajajo na ravni inflacijske rasti, javna poraba pa narasča hitreje kot raste BDP.

Vlada je lani septembra, po besedah Cuka, na seji upravnega odbora GZS obljubila razvojno varčevalni program, vendar v GZS do danes niso dobili konkretnega programa ukrepov nacionalnega varčevalnega paketa. "Dobili smo le 'Usmeritve ekonomske politike na področju javnih financ in ukrepe nacionalnega varčevalnega paketa', kar pa je nacelen in deklarativen tekst z malo konkretnih ukrepov in zadolžitev." je dejal predsednik GZS.

Kljub temu na GZS podpirajo konkretne ukrepe, kot so sprememba in dopolnitev davka od pravih oseb v korist večjih investicijskih priložnosti, varčevanje pri materialnih stroških, zapošljevanje in plačah v javni in državni upravi itd. Opozarjajo pa na vrsto ukrepov, ki niso varčevalno naravnani. Gre za povečanje dolžine porodniškega dopusta, povečanje rekreacijskega dodatka, povečanje sodnih in upravnih taks, uvedba davka na bilančno vsoto bank itd.

"Opozarjamo, da s kupnino od prodaje državnega premoženja in od izplacil deleža do bicka v organizacijah, kjer ima država lastniške deleže, ne smemo financirati razpisniškega proračuna," je poudaril Cuk in dodal: "Ta sredstva se lahko uporabijo izključno za konkretno definirane razvojne namene."

Predsednik GZS je se dejal, da bo GZS skušal la v neposrednem sodelovanju z vlado in preko ekonomsko socialnega sveta doseči, da bo vlada da spostovala duh socialnega partnerstva in vključevala socialne partnerje v pripravo razvojno-varčevalnega programa.(STA)

Welfare state: kje klestiti, da bo volk sit in koza cela

A black and white portrait of a man with a beard and glasses, wearing a suit and tie. He is looking slightly to the left of the camera.

Italijanska vlada se že dalj časa ukvarja s perečim vprašanjem, kako zmanjšati javne izdatke v okviru tako imenovanega "welfare statea". Problem ni samo italijanski, temveč v večji ali manjši meri skupen vsem razvitim državam in v zadnjem času že tudi nekaterim državam v razvoju.

Pri nas se je izoblikovalo prepričanje, da bo te izdatke mogoče zmanjšati le tako, da bomo oklestili stroške, ki jih v sistemu »socialne blaginje« povzročata predvsem dve postavki: stroški za zdravstvo in izdatki za pokojnine. Okrog tega vprašanja se že lep čas bije »konfrontacija« med prizadetimi kategorijami državljanov, kajti s klestenjem se naelomla strinjajo vsi, le s klestenjem tiste kategorije, kateri vsak posameznik pripada, ta seveda ne.

Kako rešiti to vprašanje, komu nekaj odvzeti, da se množice občanov, ki jih država že zdaj posteno odira in ki jim po drugi strani z zaporednimi mikroposegi vedno bolj spodjedajo kupno moč dohodkov (tako denimo z najnovejšo razporeditvijo količnikov neposrednega davka IRPEF in posredne davščine IVA), ne bodo preveč hudovale in si omislile kakšno novo Padanijo? Temu aktualnemu problemu se v zadnjem času posvečajo tudi številni simpoziji, študijska srečanja in strokovni kongresi.

En tak kongres je bil te dni tudi v samem Rimu in na njem so sodelovali številni gospodarstveni in socialni strokovnjaki pod okriljem dveh

vodilnih raziskovalnih centrov, »Centro Europa Ricerche« in Narodnega središča za ekonomijo in delo CNEL. To srečanje zadobiva toliko večji pomen, kar sta ga organizirali dve instituciji, na kateri se vlada redno obrača, ko je treba sprejemati nove ekonomske, davčne in socialne ukrepe vsedržavnega dometa.

Resnici na ljubo pa je treba reči, da je kongres »obscura obscuriora fecit«. Tako je nekdo na njem zagovarjal tezo, da bi bilo treba - kar zadeva zdravstvo - poleg uradno prizanim revežem in brezposlenim, podeliti pravico do brezplačnega zdravljenja ali vsaj do placevanja simboličnega »ticketa« tudi vsem tistim državljanom, katerih letni dohodek ne presega 30 milijonov lir. Tu se je med drugim zapletlo, ker ni bilo mogoče kvantificirati števila prizadetih občanov. Zna se, da je brezposelnih okrog 2, 7 milijona ljudi in da mesečnega dohodka 600.000 lir, ki predstavlja uradni »prag« revšćine, ne dosega 6, 5 milijona Italijanov. Ne ve se pa natanko, v kolikšni meri se ti dve kategoriji medsebojno prepletata, oziroma koliko revežev je med brezposelnimi in narobe, kakor ni zatrdno znano, koliko družin dejansko razvija mesečni dohodek do 30 milijonov lir. Ustrezne statistike se namreč oslanjajo na letno davčno prijavo, ki je kakor znano pri marsikaterem zavzencu bolj ali manj lažna.

Drugi strokovnjak je predlagal, naj bi olajšavo plačevanja le simboličnega »tiketa« za

zdravstvene storitve dvignili do praga družinskega dohodka 100 milijonov lir, kar zopet opozarja na neverjetno ohlapnost kriterijev, po katerih si posamezni strokovnjaki izoblikujejo pojem revščine oziroma blagostanja ali welfare state. Na kongresu pa je nastopil tudi predstavnik kategorije milijarderjev (teh naj bi bilo danes v Italiji samo po zasebnih bančnih depozitih nekaj nad 31.000), ki je izrazil mnenje, da je treba olajšave s ticketom zreducirati le na uradno priznane reveže. Zdravstveno oskrbo naj bi torej po tej verziji v prihodnje v Italiji polno placevali vsi tisti, ki lahko računajo na dohodek nad 600.000 lir mesečno oziroma 7, 200.000 lir letno.

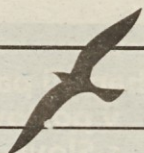
Mnenje o tem, kje klestiti, da bo volk sit in koza cela, so si po vsem tem tudi med strokovnjaki precej različna. Preden se bo kaj pametnega lahko izoblikovalo okrog preustroja welfare state, bo treba torej se nekoliko počakati, da se pogledi primerno izbistrijo. Tudi pri institucijah, kakršni sta CER in CNEL. In pri posameznikih, ki nastopajo v njunem okrilju. Tako je na primer med njimi tokrat nastopil tudi docent na rimski univerzi R. Brunetta, ki je sicer v recentni številki znane revije *Famiglia cristiana* zapisal, da je danes »obrnjava vprašanj, ki zadevajo delavski razred, brez vsakega pravega haska. Kajti klasičnih delavcev v Italiji sploh ni več, saj je njihova mesta prevzela nova kategorija »delavcev-menedrjev«.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	17. NOVEMBER 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1682,00	1717,00
	nemška marka	968,00	988,00
	funt sterling	2838,00	2893,00
	švicarski frank	1185,00	1215,00
	belgijski frank	46,37	48,37
	francoski frank	286,00	296,00
	danska krona	251,00	261,00
	norveška krona	234,00	244,00
	švedska krona	219,00	229,00
	kanadski dolar	1181,00	1221,00
	portugalski eskudo	9,08	9,98
	nizozemski gulden	852,00	877,00
	avstrjski šiling	136,39	140,89
	španska pezeta	11,08	12,18
	grška dragma	5,93	6,73
	irski sterling	2503,00	2583,00
	japonski jen	13,10	14,00
	avstralski dolar	1136,00	1206,00
	madžarski florint	8,50	10,00
	hrvaška kuna	260,00	280,00
	slovenski tolar	10,20	10,55

KMEČKA BANKA - GORICA		
17. NOVEMBER 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1680,00	1710,00
nemška marka	969,00	987,00
francoski frank	287,00	297,00
nizozemski gulden	853,00	878,00
belgijski frank	46,58	48,36
funt šterling	2814,00	2894,00
irski šterling	2500,00	2595,00
danska krona	253,00	263,00
grška drahma	6,03	6,63
kanadski dolar	1181,00	1216,00
švicarski frank	1188,00	1213,00
avstrijski šiling	136,58	141,08
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
17. NOVEMBER 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1703,280
EKU	1938,840
nemška marka	978,180
francoski frank	292,400
funt sterling	2874,800
nizozemski gulden	868,750
belgijski frank	47,472
španska pezeta	11,607
danska krona	257,270
irski sterling	2552,880
grška drahma	6,243
portugalski eskudo	9,602
kanadski dolar	1203,900
japonski jen	13,596
švicarski frank	1203,310
avstrijski šiling	139,120
norveška krona	240,170
švedska krona	224,800
finska marka	325,570

MILANSKI BORZNI TRG					
17. NOVEMBER 1997			INDEKS MIB-30: +2,20		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	15.373	+3,19	Mediaset	8.524	+3,28
Bca Comit	4.853	+3,25	Mediobanca	12.106	+2,89
Bca di Roma	1.586	+1,86	Montedison	1.335	+0,22
Bca Fideuram	6.835	+1,03	Olivetti	997	+1,23
Bco Ambros.	11.975	+2,25	Parmalat	2.331	+2,64
Benetton	25.568	+2,24	Pirelli Spa	4.244	+1,40
Credit	4.351	+2,13	Ras	15.678	-0,02
Edison	9.310	+0,81	Rolo	23.484	+3,16
Eni	10.201	+2,25	Saipem	10.053	+1,66
Fiat	4.895	+0,14	San Paolo To	13.622	+4,69
Generali	39.341	-0,79	TIM	6.710	+3,05
Imi	17.132	+2,83	Telecom Ita	10.618	+1,41
Ina	3.029	+1,20			
Italgas	6.564	+0,93			
La Fondiaria	8.977	+1,61			



SSO / TISKOVNO POROČILO

Nezadovoljni z ravnijsko prispevkov za manjšino

Zadruga Primorski dnevnik: za pluralizacijo uredništva

TRST - Svet slovenskih organizacij je na svoji zadnji seji obravnaval vrsto vprašanj, ki zadevajo najnovejšo dogajanje v življenju manjšine, v prvi vrsti nezadostno zvišanje prispevka za manjšino, ki ga je slovenska vlada predlagala v osnutku za tekoče leto. SSO zato protestira nad takim ravnanjem in poziva vse sile slovenskega parlamenta, naj neustrezno postavko popravi, da bo kolikor je mogoče krila dejanske in ugotovljene potrebe manjšine.

Poglabljena analiza je bila posvečena nedeljskemu občnemu zboru zadruge Primorski dnevnik. SSO je na podlagi poteka in izida občnega zbora ugotovil, da je nad

toliko opevano voljo po skupnem reševanju nasega edinega dnevnika prevladala logika politike in ideologije. Levi tabor je strnjeno in organizirano volil svojo listo in uveljavil svojo premoč, ki je bila očitna. SSO je v zvezi s članstvom ugotovil nadalje, da je med bralci, ki so doslej bili zunaj kroga dnevnika, zmagalo nezupanje, kar se je jasno pokazalo ob včlanjevanju, ki nikakor ne odraža dejanskega razmerja bralcev. Lista Prozornost in pluralizem, ki jo je SSO podprl, je bila močna zlasti po strokovni plati, kar je nudilo jamstvo za upravljanje lista. Prisotni so bili tudi člani, ki so se sodelovali pri reševanju podjetja,

tudi z osebnimi jamstvi. Pritegnila je dokaj veliko glasov članov zadruge, ki so se občnega zbora neposredno udeležili, večji uspeh pa ji je preprečilo veliko število glasov s pooblastili za drugo listo, ki jih je sistematično zbirala. Da ni lista št. 1 bila deležna večjega uspeha, je krivo tudi dejstvo, da je bil nekaj dni pred obcnim zborom objavljen seznam ljudi, ki naj bi dejansko upravljali družbo PRAE, kar ni v pravem duhu načel zadruge. To je bil nekakšen podaljšek liste in se zdaj ni jasno, koga so člani zadruge dejansko volili in izvolili.

SSO je vsekakor vzel na znanje izid občnega zbora in da je lista Pro-

zornost in pluralizem dobila v novem upravnem odboru dva zastopnika, ki bosta lahko sledila in nadzorovala delo večine. Nemudoma pa bo treba uresničiti temeljne namene zadruge, to je sanacijo podjetja in pluralizem uredništva.

Polega tega bo treba tudi cimprej uresničiti resolucijo, odobreno na obcnem zboru, za razbremenitev osebnih bančnih jamstev, ki so omogočila premostitev kritičnega stanja v najbolj kočljivem trenutku reševanja zadruge.

Končno je izvršni odbor SSO obravnaval tudi bližnje nadomestne volitve v goriskem senatnem okrožju in podprl Mitjo Volčica kot skupnega kandidata Oljke.

SLOVENIJA / PREDSEDNIŠKE VOLITVE

Še 4 dnevi volilne kampanje

Ta teden še zadnja soočenja kandidatov na televiziji

LJUBLJANA - Kandidatom za predsednika republike ostajajo le še štirje dnevi predvolilne kampanje, v katerih se bodo po napovedih poskusili predstaviti čim širšemu krogu volilcev. Osrednja pozornost pa bo tudi v teh dneh veljala soočenjem v elektronskih medijih.

V skladu z zakonom o volilni kampanji teden dni pred volitvami niso dovoljene objave raziskav javnega mnenja, v soboto, 22. novembra, dan pred volitvami, pa velja 24-urni volilni molk.

Predstavitve kandi-

datov se bodo stopnjevale do petka, ko se bo vseh osem popoldne, ob 17. uri, najprej soočil na nacionalnem radiu (Radio Slovenija), zvečer ob 20.05 pa še na prvem programu nacionalne TV Slovenija.

Za predsedniško mesto se potegujejo: (po vrstnem redu na glasovnici) Marijan Poljsak, ki ga je predlagala zunajparlamentarna Nacionalna stranka dela, predsednik državnega zbora Janez Poldobnik, ki je kandidat Slovenske ljudske stranke, Bogomir Ko-

vač, kandidat Liberalne demokracije Slovenije, sedanji predsednik Milan Kucan kot nestranski kandidat, Tone Persak, ki ga predlaga zunajparlamentarna Demokratska stranka, Franc Miklavčič, kandidat Krščansko socialne unije, Marjan Cerar, ki se za predsedniško mesto poteguje kot neodvisni kandidat in Jože Bernik kot kandidat dveh parlamentarnih opozicijskih strank, Slovenskih krščanskih demokratov in Socialdemokratske stranke Slovenije. (STA)

Zgodovina: jutri v Ljubljani 2 predstavitvi

LJUBLJANA - Jutri bodo na pobudo slovenskega Inštituta za novejšo zgodovino in Arhivskega društva Slovenije predstavili publikaciji »Cerkve in družba na Goriskem ter njun odnos do vojne in osvobodilnih gibanj« in »Korespondenca Virgila sčeka 1918-1947«.

Prvo publikacijo, ki je zbornik simpozija, ki je bil ob koncu septembra v Gorici, bo predstavila Milica Kacin Wohinz, delo Marka Tavčarja, Egona Pelikana in Nevenke Troha pa Branko Marušić. Predstavitve bo ob 12. uri v sejni sobi Inštituta na Kongresnem trgu 1.

Milijonski Bingo v igralci Casinò Portorož

PORTOROŽ - Pred kratkim se je boginja Fortuna nasmehnila enemu od zvestih obiskovalcev igralnice Casinò Portorož. Gospod M.P. je kot že nekajkrat doslej kupil tablico za 10.000 lir in je na njej že v prvem krogu zrebanja pokril vse številke. Tako mu je pripadel poseben zadetek v vrednosti 54.200.000 lir.

Takoimenovani »progresivni bingo« v Casinòju Portorož zadene igralca, če ze prvih 50 izzrebanih števil pokrije vseh 25 polj na njegovi tablici. Vsota zadetka od začetnih 5 milijonov vsak dan naraste za 300.000 lir, torej je gospa Fortuna čakala kar 164 dni, potem pa bogato obdarila enega od svojih častilcev.

CELOVEC / RESOLUCIJA DEŽELNE VLADE

Glavar Zernatto je klonil nacionalističnemu vzdušju

Po glavarjevih razgovorih na Dunaju bolj trezne ocene? Negativne posledice za kandidaturu tromeje za ZOI

CELOVEC - Koroski politiki na celu s koroskim deželnim glavarjem Christofom Zernattom, so v zadnjih dneh očitno spoznali, da resolucija deželne vlade, s katero koroska vlada pogojuje pristop Slovenije k Evropski uniji s priznanjem nemške manjšine, z vrnitvijo razlasčenega premoženja ter z ustvarjanjem scenarija za zaprtje jedrske elektrarne v Krškem, ni bila najbolj posrečena poteza. Iz kroga najozgijih sodelavcev Zernatta je namreč slišati, da deželni glavar na seji deželne vlade 20. oktobra, ko je predlagal vladi, naj sprejme resolucijo, ni sledil svojemu prepričanju, temveč ra-

vнал po »večinskem vzdušju v deželi«. Torej naj bi klonil nacionalističnemu vzdušju v deželi.

Do tega spoznanja je baje prisel tudi po pogovoru z avstrijskim zunanjim ministrom Wolfgangom Schüsslom in zveznim kanclerjem Viktorjem Klimom. Oba - tako vsaj je bilo slišati z Dunaja - sta koroskemu deželnemu glavarju dala jasno vedeti, da se s postopanjem koroske vlade in tudi deželnega zbora, ki je resolucijo z glasovi Haiderjevih svobodnjakov in tudi Zernattove ljudske stranke se zaostril, ne strinjata. To naj bi Koroscem se posebej jasno povedal kancler Klima.

Tudi pri koroskih medijih je v zadnjih dneh vsebolj opaziti, da vidijo v resoluciji deželne vlade političen ukrep, ki je ugledu Koroske v ostali Avstriji in tudi izven avstrijskih meja bolj škodoval kot koristil. S tem v zvezi komentatorji se posebej opozarjajo na nevarnost, da bi prav zaradi te provincialne akcije lahko propadla skupna kandidatura za izvedbo ZOI 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija. Vsekakor pa so se možnosti, da bi Avstrijski olimpijski komite (ÖOC) 2. decembra letos za avstrijskega kandidata izbral »Igre brez meja«, znatno zmanjšale.

Ivan Lukan

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 18. t. m., ob 10. uri ponovitev Kobalove komedije »Afrika ali na svoji zemlji«. V četrtek, 20. t. m., ob 16. uri (red I) ponovitev drame A.P. Cehova »Tri sestre«.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Od 20. do 30. t. m. Stalno gledališče FJK s predstavo Vittoria Gassmana »Bugie sincere«. Predstava v abonmaju: odrezek 2 - rdec. Pri blagajni gledališča lahko podpisete abonma 1997/98 (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Jutri, 19. t. m., ob 20.30 (red C) opera »Don Carlo« v izvedbi orkestra, zbora, in baletnega ansambla Gledališča Verdi. Orkester vodi Woldemar Nelsson.

Ponovitve v soboto, 22. t. m., ob 17. uri (red S), v torek, 25. t. m., ob 20.30 (red E) in v petek, 28. t. m., ob 20.30 (red F).

Danes, 18. t. m. se začne predprodaja vstopnic za opero »Romeo in Julija«. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih). Pri blagajni je v teku razdeljevanje abonmajev za red A, B, D, G, C, S in E.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 18. t. m., ob 16.30 komedija »Soap« v izvedbi gledališke skupine La Premiata Ditta. Jutri, 19. t. m., ob 17.30 bo v Krozku Zavarovalnice Generali srečanje s skupino La Premiata Ditta - Robertom Ciuffoli, Francesco Draghetti, Tiziano Foschi in Pinom Insegno. Pri blagajni gledališča Cristallo, pri UTAT v

Pasazi Protti, na solah, pri sindikatih in raznih ustanovah lahko podpisete nov abonma. Za informacije tel. 390613.

Gledališče Miela

V petek, 21. in v soboto, 22. t. m., ob 21. uri bo nastopil Jacopo Fo s predstavo »Lo zen e l'arte di fare l'amore«. Za informacije - tel. 365119.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 18. in jutri, 19. t. m., ob 20.30: Gledališka skupina Prosa di Geppy Gleijeses »Una bomba all'ambasciata« Woody Allena. Režija Mario Monicelli.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

Danes, 18. t. m., ob 20. uri film »Via da Las Vegas«. Jutri, 19. t. m., ob 20.30: E. de Filippo »Non ti pago«. Režija Carlo Giuffrè.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 18. t. m., ob 20.45: Compagnia Apas produzioni »Rudens«. Režija A. Piccardi

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V četrtek, 20. t. m., ob 20. uri gostovanje Drame SNG iz Ljubljane s Feydeaujevo komedijo »Bolha v usesu ali Kaplja cez rob« (za abonma Premiera in Izven). Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

GLASBA

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

vpisuje abonmaje za koncertno sezono 1997/98 vsak dan, razen sobote na GM, Ul. Manna 29 (tel. 418605) od 10. do 12. ure. Danes, 18. t. m. bo v Kulturnem domu nastopil Komorni orkester Camerata Labacensis iz Ljubljane pod vodstvom Miroslava Homena. Solista Tatjana Jercog (klavir) in Vasja Legisa (violoncelo).

Gledališče Rossetti

Danes, 18. t. m., ob 21. uri bo s celovečernim koncertom nastopil Fabrizio De Andrè. Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 24. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti koncert Kvarteta Arditti. Na programu Ligeti, Bartok in Ravel.

Sodobni Trst

Dialogi z umetnostjo srednjevzhodne Evrope

Konservatorij G. Tartini

Jutri, 19. t. m., ob 20.30 bosta nastopila Matej Sarc (oboe) in Svava Bernhardsdottir (viola).

Kavarna San Marco

Danes, 18. t. m., ob 21. uri, v okviru srečanj »Improvvisazioni artistiche«, bo na sporedu koncert dua Improvisazioni musicali. Nastopata Marseli Marinsek (harmonika) in Manuel Tomadin (klavir).

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 23. t. m., ob 18. uri koncert v ok-

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

TK Galerija - Trzaska knjigarna: razstavlja slikarka Claudia Raza.

Miram - Konjušnica: do 30. t. m. je na ogled velika razstava o zgodovini Dačanov. Obiscete jo lahko vsak dan od 9. do 17. ure; ob nedeljah ob 11. uri, ob 14.30 in ob 15.30 vodeni obiski razstave.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija LipanjePuntin (Ul. Diaz st. 4): na ogled je razstava »Zmerni optimizem - mlada slovenska arhitektura, devet realiziranih projektov v letu 1996«.

Galerija Torbandena: razstavlja W.Wiedner. Muzej Revoltella: razstava »Carlo Ciussi. La pittura come urgenza ed emozione 1947 - 1997« bo zaradi izrednega zanimanja odprta do 23. t. m.

Ljudski vrt - Paviljon ARAC: do 23. t. m. je odprta razstava ob 100-letnici rojstva umetnika Roberta Hlavatyja. Na ogled je vsak dan od 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

Galerija Cartesius: razstavlja slikar Bruno Ponte. Galerija Rettori Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 21. t. m. razstavlja slikarji Aldo Famà, Olivia Siaux, Claudio Sivini in Ennio Steidler.

Kavarna S. Marco: na ogled je razstava filmskih plakatov Isodora Brizzija.

Sedež turistične ustanove (Ul. San Nicolò 20): se danes, 18. t. m. razstavlja Beatrice Movia »Kras, moja ljubezen...«. Urnik: 9-19.

Galerija Grandangolo: razstavlja Giuliano Pecelli.

viru Openskih glasbenih srečanj. Nastopila bosta Stanko Praprotnik (prva trobenta Simfoničnega orkestra RTV Slovenije) in Luca Ferrini (klavir).

GROČANA

Srenjska hisa

V soboto, 22. t. m., ob 20.30 prireja KD Krasno polje celovečerni koncert Trzaskega okteta.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 28. t. m., ob 20.30 nastop New Swing Quarteta.

Kulturni center Lojze Bratuz

V soboto, 22. t. m., ob 20.30 in v nedeljo, 23. t. m., ob 16. uri 39. revija goriskih pevskih zborov Cecilijanka.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V četrtek, 20. t. m., bo ob 20.30 nastopil pianist Michael Dalberto. Na programu Schubert in Debussy.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Disco- tex v Vidmu.

ČEDAD

Gledališče Rostori

V soboto, 22. t. m., ob 20.30 koncert zbora »Der Zweisprachige Chor - Dvojezični zbor« iz Celovca.

Art Gallery (Ul. S. Servolo 6): v četrtek, 20. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave akvarelov madžarskega slikarja Jánosa B. Totha.

OPČINE

Prosvetni dom-SKD Tabor Općine: do 20. t. m. je na ogled »Z zvezdami v jadrnu« - razstava slovaških ilustratorjev, ki so bili nagrajeni na Biennialu ilustracij Bratislava 1967-1997. Urnik: ob delavnikih 16/19. Ogledi za sole v jutranjih urah po predhodnem dogovoru po tel. 213578 (v ponedeljek in torek med 10. in 12. uro).

SESLJAN

Sedež turistične ustanove: razstavlja Luigi Perelli.

BOLJUNEC

Sprejemni center pri gledališču F. Preseren: v četrtek, 20. t. m., ob 18.30 otvoritev razstave Marjana Mušica.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz (Drevored 20. septembra 85): do 20. t. m. je odprta razstava slik arhitekta in slikarja Davida Faganela. Ogled: vsak dan 10-12, 17-19.

Galerija Ars v Katoliški knjigarni: razstavlja slikarka Klementina Golja.

GRADIŠČE

Galerija Luigi Spazzapan: do 30. t. m. je na ogled razstava Spazzapan - iz zbirke goriske Casse di Risparmio.

ŠPETER

Condominio »Al Centro«: do 20. t. m. je na ogled razstava »Drugi v Alpa«.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Gustav**

20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik

6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

9.35 Film: Lama alla gola (krim., ZDA '58, i. James Mason, Rod Steiger)

11.10 Aktualna odd.: Verdemattina (vodita Janira Majello in Luca Sardella), vmes Zeleni nasveti, recepti, 11.30 dnevnik

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Jessicina napaka (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Variete: Fantastico più (vodi Milly Carlucci)

14.25 Nan.: Una famiglia come tante

15.15 Dokumenti: Kvarkov svet - Mladici leda - Pozor na medveda!

16.00 Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes risanke Duck Tales, Princeza Sissi in nan. Zorro

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualno: Prima di tutto

18.45 Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik in sport

20.40 Variete: L' inviato speciale (vodi Piero Chiambretti)

20.50 Aktualno: Noavnt8 (vodi David Sassoli)

23.05 Dnevnik

23.10 Aktualno: Effetto cinema

23.40 Dokumenti

0.00 Dnevnik

RAI 2

6.45 Pregled tiska

7.00 Nad.: Zelene jagode

7.25 Varjete za najmlajše, vmes (9.35) nan. Lassie

10.00 Nad.: Quando si ama, 10.20 Santa Barbara

11.00 Tg2 - Medicina

11.15 Dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)

13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba

14.00 Variete: Ci vediamo in TV

16.30 Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo

17.15 Dnevnik

18.10 Vreme, dnevnik, sport

18.40 Oddaja o izletih in potovanjih: Sereno variabile

19.05 Nan.: Rex, 19.55 Disokkupati

20.30 Dnevnik

20.50 TV film: Nessuno escluso (krim., It., i. G. Giannini, P. Leroy, 2. del)

22.30 Aktualno: Kronika v živo

23.30 Dnevnik, Neon cinema, danes v parlamentu, vreme, nočni sport

0.35 Film: Gioco pericoloso (dram., ZDA '91, i. Dennis Hopper, R. Carridine)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme

8.30 Aktualno: Io le scriverei

9.05 Film: Natale al campo 119 (kom., It. '47)

10.30 Dok.: Italija 50. let, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja

12.00 Dnevnik, 12.15 Sport

12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 Znanstveni dnevnik

15.00 Nan.: Ma che ti passa per la testa?

15.30 Sportno popoldne: gimnastika, biljard

17.00 Dok.: Geo & Geo

18.25 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

19.55 Aktualno: Regioneitalia

20.10 Variete: Blob

20.30 Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto? (vodi M. De Palma)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Dok.: Drug Stories, 23.50 Magazzini Einstein

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

6.00 Nad.: Lasciati amare, 6.30 Perla nera

6.50 Nan.: Dove comincia il sole (It., i. B. De Rossi)

8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte, papà

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik

14.30 Nad.: Sentieri - Steze

15.30 Film: Appassionatamente (dram., It. '54, i. A. Nazzari, M. Bru)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Nan.: La dottoressa Giò (i. B. D' Urso, F. Bucci)

22.40 Film: La mia peggiore amica (dram., ZDA '92, i. D. Barrymore, S. Gilbert)

0.40 Pregled tiska

1.00 Film: Satanik ('68)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Nan.: Komisar Scali - Božične zgodbe (i. M. Chiklis, T. Saldana)

9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)

11.30 Rubrika: Ciao Mara (vodi Mara Venier)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Sgarbi quotidiani

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)

15.45 Aktualne teme iz vsakdana: Verissimo

15.50 TV film: Cinque figli e un amore (kom., ZDA '93, i. Cheryl Ladd, Michael Nouri)

17.45 Aktualne teme: Verissimo (vodi Marco Liorni)

18.35 Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Tappeto volante (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)

21.00 Variete: Tiramisù (vodi Pippo Baudo)

23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik Tg5

1.30 Striscia la notizia

1.45 Nan.: Hitchcok

2.45 Nočni dnevni Tg5

ITALIA 1

6.40 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke

9.20 Nan.: Lepotica in zver, 10.20 Družina Brock, 11.25 Dva policaja v Chicagu (i. Paul Gross)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti

12.55 Nan.: Willy, princ Bel Aira

13.25 Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke

14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!

15.30 Nan.: Melrose Place

16.00 Variete za najmlajše: Bim Bum Bam, risanke

17.30 Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo, Teresa Hill)

18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio

19.00 Nan.: Beverly Hills

20.00 Glasba: Sarabanda

20.45 Film: Last Action Hero (fant., ZDA '93, i. A. Schwarzenegger, Austin O'Brien, R. Prosky)

22.15 Variete: Dillo a Wally (vodi Gene Gnocchi)

23.55 Fatti e misfatti

0.05 Sport studio/ Italia 1 sport, 0.35 Pregled tiska

1.20 Nan.: Star Trek

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi

13.45 Film: Divji veter

17.00 Rokomet

19.00 Zoom Gorica

20.30 Nogomet: Triestina - Pro Patria

22.30 Nan.: First and Ten

0.00 Film

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport

12.05 Nan.: Parker Lewis, 13.15 Ironside

14.15 Film: Tre settimane di paura (thriller, VB '40)

16.00 Variete: Tappeto volante

18.00 Variete: Zap zap

20.10 Candid camera

20.30 Nogomet: Inter - Piacenza (pokal Italije)

23.25 Film: Missione segreta (vojni, '44, i. S. Tracy)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama

9.10 Včeraj, danes, jutri

9.15 Videoring

9.45 Tedenski izbor: nan. Lovejoy (VB, 10. ep.)

10.35 Film: Obljuba (Nemcija)

12.30 Podolgem in počez: Vace in....1/5

13.00 Porocila

13.05 TV igrice: Lingo

14.05 Tedenski izbor: Po domače, 15.30 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

15.55 Mostovi

16.25 TV prodaja

16.55 Videostrani

17.00 Obzornik

17.10 Otroški program: Taborniki in skavti (44. oddaja), 17.25 Nanizanka: Spreminjajoci stroj (Poljska, zadnja epizoda)

18.00 Po Sloveniji

18.40 TV igrice: Kolo sreče

19.10 Včeraj, danes, jutri

19.15 Risanka

19.30 TV Dnevnik, vreme, sport

20.10 Predsedniške volitve '97

20.40 Gore in ljudje

21.35 Studio City

22.20 Včeraj, danes, jutri

22.25 Odmevi, vreme, sport

23.10 Nadaljevanka: Martin Luther (Nemcija, r. Kurt Veth, i. Ulrich Thein, Ralf Kober, 3. del)

0.40 Svet poroca

1.10 Studio City

1.55 Videoring

2.25 Videostrani

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani

17.00 Sportni ponedeljek

18.05 Nogomet: Primorje-Mura

19.50 Napoved sporeda, video-spot dneva

20.00 Dnevnik TV Primorka

20.25 Policija svetuje

20.45 Droga - Stop

21.15 Glasbena oddaja: Pop rock svet

22.15 Oddaja za zamejce: Med Soco in Nadizo

22.40 Dnevnik TV Primorka (ponovitev)

Slovenija 2

8.45 23.43 Teletekst

11.20 Tedenski izbor: Sobotna noc

13.20 Oddaja TV Koper: Pomagajmo si

13.50 Recept za zdravo življenje

14.20 Nanizanka: Newyorska vročica (ZDA, 3. epizoda)

14.45 Osmi dan

15.25 Dokumentarna serija: Sloves (VB, 2. del)

16.15 Slovenski magazin

16.45 Tedenski izbor. Nadaljevanka: Banan ni (VB, i. Stephanie Beacham, A. Steadman, 10.)

17.35 Nanizanka: Simpsonovi (ZDA, 91. epizoda)

18.05 Nanizanka: Havajski detektiv (ZDA, 22. epizoda)

19.00 Prislusnimo tišini

19.30 Nadaljevanka: Pacific Drive (Avstralija, 68. del)

19.55 Včeraj, danes, jutri

20.00 Film: Romero (ZDA 1989, r. John Duigan, i. Raul Julia, Richard Jordan, Ana Alicia)

21.40 Včeraj, danes, jutri

21.45 Tok Noc Tok

22.45 Dokumentarna oddaja: Somrak stoletja - Kovina in melanholija (Nizozemska)

Koper

15.00 Euronews

16.00 Dok. oddaja: Vzoredna življenja - 1954

17.00 Kulturna oddaja: Cudni dnevi

17.30 TV sola

18.00 Program v slov. jeziku: Primorski magazin

18.30 Gost tedna

18.45 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport

19.30 Eccheccimanca

20.00 Dok.: Beyond 2000

20.30 Globus

21.20 Pogovorimo se o...

21.50 TV Dnevnik Vsedanes, vreme

22.05 Film: Krack File (ZDA, i. R. Gere, C. Gorman)

Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme

R A D I O

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovenci za danes: Evgen Bavčar (pripr. Zora Tavčar), nato Slov. glasba; 9.15 Odprta knjiga: Trije muzikantje ali povratek Lepe Vide (Z. Simčič, r. M. Peterlin, 9. del); 9.40 Turizem: v iskanju novih obzorij; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Revija ZCPZ: MePZ Mačkolje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Študent naj bol; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: skladatelj Uroš Krek; 18.00 Igra: Kreonova Antigona (prevod Branka Bezeljak Glazer, r. M. Uršič); 18.35 Soft music; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila in ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Razvozani

paragrafi; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 16.45 Predsedniški kandidati; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Pocesne zgodbe (D. Mislej); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobeli zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L' una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetnico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelekt v živo; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotichek; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 -la-sb. šola Kamnik; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo;

22.30 Informativna odd.; 23.05 Nokturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.45 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Volilno rešeto; 13.45 Gost; 14.00 Drobtnice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Spot-400; 23.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Eseg; 17.00 Vokalna glasba; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

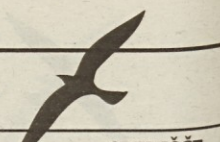
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodnim Atlantikom je globoko ciklonsko območje, nad severovzhodno Evropo pa obsežno območje visokega zračnega pritiska. V visinah doteka k nam od severa hladen in prehodno nekoliko bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vziđe ob 7.14 in
zatone ob 16.27.
Dolžina dneva 9.13.

LUNINE MENE

Luna vziđe ob 20.43 in
zatone ob 10.54.

MORJE

**Morje razgibano,
temperatura morja 14,6
stopinje C.**

BIOPROGNOZA

Vreme večini ljudi ne bo povzročalo težav, le pri najbolj občutljivih se bodo prehodno pojavljale manjše težave. Pogoji za spanje bodo ugodni.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.58 najnižje -9 cm, ob 10.36 najvišje 37 cm,
ob 17.37 najnižje -51 cm.

Jutri: ob 0.34 najvišje 25 cm, ob 5.39 najnižje -2 cm, ob 11.01 najvišje 28 cm, ob 18.14 najnižje -43 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	6	2000 m	-5
1000 m	2	2500 m	-7
1500 m	-2	2864 m	-8

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Na Primorskem bo delno jasno, drugod zmerno do pretežno oblačno. Popoldne bo v severovzhodnih krajih zacel pihati severni veter, na Primorskem burja.

SOSEDNJE POKRAJINE: Ob Jadranu in v severni Italiji bo deloma sončno, drugod zmerno do pretežno oblačno.

JUTRI



V sredo bo prevladovalo pretežno oblačno vreme, občasno bodo manjše padavine, v notranjosti pretežno kot rahel sneg, ki bodo dopoldne ponehale. Na Primorskem bo prehodno zapihala burja. V četrtek se bo delno zjasnilo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Ponarejena slovenska prometna dovoljenja in potni listi gredo v Beogradu odlično v promet

BEOGRAD - Beograjska kriminalistična policija je aretirala pet ljudi, ki so ponarejali potne liste in vozniška dovoljenja Republike Slovenije. Med aretiranimi sta tudi dva državljana Republike Makedonije, ki sta ponoredke prodajala v Skopju.

Policija je ugotovila, da so ponaredke slovenskih potnih listov tiskali v zasebnem podjetju Grafika Cacak. Natisnjeno naj bi bilo 100 potnih listov, ki sta jih aretirana makedonska državljana Simon Biljanovski in Vlado Pejkovski prodajala v Skopju. V Cacaku so listov. Policija je istega dne pregledala stanovanje Dragana Tanasijevića, v katerem je našla še 33 ponaredkov, kmalu zatem pa ugotovila, da je aretirana trojka iz Cacaka izdelovala ponarejene potne liste v zasebni tiskarni Grafika Cacak, lastni očeta aretirane Vladimira Bojovića.

Te podatke je objavil nace-
nik pri srbskem ministrstvu za
notranje zadeve generalmajor
Dragan Ilić, ki je posebej pou-
daril, da so bili zaplenjeni po-
naredki slovenskih potnih li-
stov, po katerih sicer vlada ve-
liko povpraševanje, izdelani
zelo kakovostno, ter da jih na
večini mejnih prehodov ne bi
odkrili.

Nekaj več podrobnosti je mogoče prebrati v beograjskem tisku. Nekateri casniki pišejo, da so slovenske potne liste in vozniska dovoljenja tiskali v dveh tiskarnah v Čačku. Druga naj bi bila last aretiranega

Branka Domanovića. Večernje novosti trdijo, da so bili kupci dokumentov Makedonci in Albanci, ter da je bilo med policijsko akcijo zaplenjeno skupaj 47 ponarejenih potnih listov, sedem ponaredkov vozniških dovoljenj ter celotna tiskarska oprema. Aretirana Makedonca naj bi priznala, da sta doslej od "tiskarjev" iz Čacka odkupila okrog 100 ponaredkov slovenskih potnih listov, za vsakega pa placala 250 do 400 nemških mark, medtem ko sta jih v Makedoniji prodajala po znatno višji ceni (800 mark). (STA)

Nepalčanka pričakuje 22. otroka

KATMANDU - Nepalčanka, poročena 27 let, pričujeje 22. otroka, je v nedeljo pisalo katmandujsko časopisje. Senska po pisanju časnikov ni še nikoli slišala za načrtovanje družine, saj tovrstni programi se niso dosegli njene vasi na zahodu Nepala. Tudi mož, po poklicu mizar, ne pozna načrtovanja družine niti zascite. Pravi, da moramo sprejemati odprtih rok, kar nam nakloni Bog. 21, 4-milijonsko prebivalstvo Nepala narasca z alarmantnim 2, 6-ostotnim letnim prirastkom. Vlada se trudi v vaseh zgraditi ambulante in zagotavljati cim vec kontracepcijskih sredstev, da bi nataliteto do leta 2000 zbila na 4 do 4, 6 odstotka. (STA/AFP)

Strokovnjaki ne dvomijo več o pristnosti carskih kosti

JEKATERINBURG - Po zaključeni preiskavi posmrtnih ostankov leta 1918 ubite carske družine ruski strokovnjaki ne dvomijo več v pristnost kosti. Eno od najbolj spornih vprašanj pri identifikaciji ostankov zadnjega carja Nikolaja II je sedaj pojasnjeno, je konec tedna sporočil Nikolaj Nevolin, vodilni strokovnjak sodne medicine v mestu Jekaterinburg. "To so dejansko kosti zadnjega ruskega carja in njegovih bližnjih," je dejal. Guverner območja Jekaterinburga Eduard Roesel se je doslej upiral zahtevi ruskega predsednika Borisa Jelcina, da bi posmrtni ostanke carske družine iz Jekaterinburga prepeljali na preiskavo v Moskvo. Po njegovem mnenju bi se kosti pri najmanjšem nepazljivem ravnanju utegnile sesuti v prah. Dokončno odločitev o času in kraju pokopa carske družine bo Jelcin sprejel januarja prihodnje leto, ko bo končano delo za to pristojne vladne komisije. (STA/dpa)

Pod šotorom orka čaka na žerjav, ki jo bo spravil v morje



Na plaži v zahodnoavstralskem Exmouthu je nasedlo sedem ork. Trem je uspelo vrniti se v morje, dve sta poginili, nad ostale so postavili šotore in jih močijo čakajoč na žerjav (AP)

Norveško združenje izgub - organizacija brezupnežev - na robu bankrota

OSLO - Norveško Združenje za pravice izgub, organizacija brezupnežev, ki imajo občutek, da preprosto ne morejo zmagati, je na robu bankrota. Skupina, ki je od ustanovitve novembra 1993 pridobila na stotine članov, zavzeto pomaga ljudem s težkim otrostvom, brez izobrazbe, napačno institucionaliziranim ali kakorkoli drugače izobčenim. Vendar pa potrebujejo 200.000 kron (28.000 dolarjev) za preživetje do konca leta. Če vlada sredstev ne bo zagotovila, bodo morali za vedno zapreti vrata, je norveski tiskovni agenciji NTB povedal generalni sekretar Ole Odegaard. Zgube so izbojevale pomembno zmago in nacionalno priznanje, ko jim je kralj Harald V. leta 1995 priredil sprejem. Prej se je Odegaard pritoževal, da jih nihče ne jemlje resno. Edini pogoj za članstvo v združenju je, da se ima kandidat za zgubo. (STA/AFP)

V Španiji prva ženična posredovalnica za živali

GIRONA - Lastniki hišnih ljubljencev, ki želijo poiskati idealnega partnerja za svoje osamljene prijatelje, se bodo tokrat lahko zatekli k ženitni posredovalnici. V mestu Girona na severovzhodu Španije naj bi danes odprli prvo ženitno posredovalnico za živali v državi, imenovala pa se bo "Srečne zivali". Lastnica Mari Carmen Melero je povedala, da se bo njena agencija ukvarjala s psi, mačkami in pticami, kasneje pa bo morda sprejemala tudi ponudbe kač in drugih plazilcev. Dejala je, da Srečne zivali ne bodo iskale družic le za reprodukcijo, ampak tudi prijatelje za zdogcasene in osamljene hišne ljubljence. (STA/AP)

Prototip nevidnega kondoma

QUEBEC - V kanadskem Centru za proučevanje nalezljivih bolezni so razvili prototip t. i. nevidnega kondoma, ki ščiti pred aidsom in drugimi spolno prenosljivimi boleznimi. Novi kondom, sad sedemmesecnega raziskovanja, je narejen iz netoksične tekočine na polimerski osnovi, ki se na telesni temperaturi spremeni v gel. Tekočino pred odnosi lahko uporabljajo ženske in moški. S poskusi se po poročanju agencije Reuters dokazali, da se gel spremeni v vodotesno plast, ki znatno zmanjšuje tveganje prenasanja virusa HIV in zaustavi virus genitalnega herpesa. Direktor centra Michel Bergeron je pojasnil, da je nevidni kondom namenjen ženskam, katerih partnerji zavracajo prezervative iz lateksa. Za nevidnega sploh ne bo vedel. Najnovejše ameriske in kanadske raziskave namreč kažejo, da polovica ljudi z "zelo tveganim" spolnim življenjem ne uporablja kondomov. Učinkovitost nevidnega kondoma naj bi na ljudeh zaceli klinično preskusati čez dve leti. (STA/AFP)